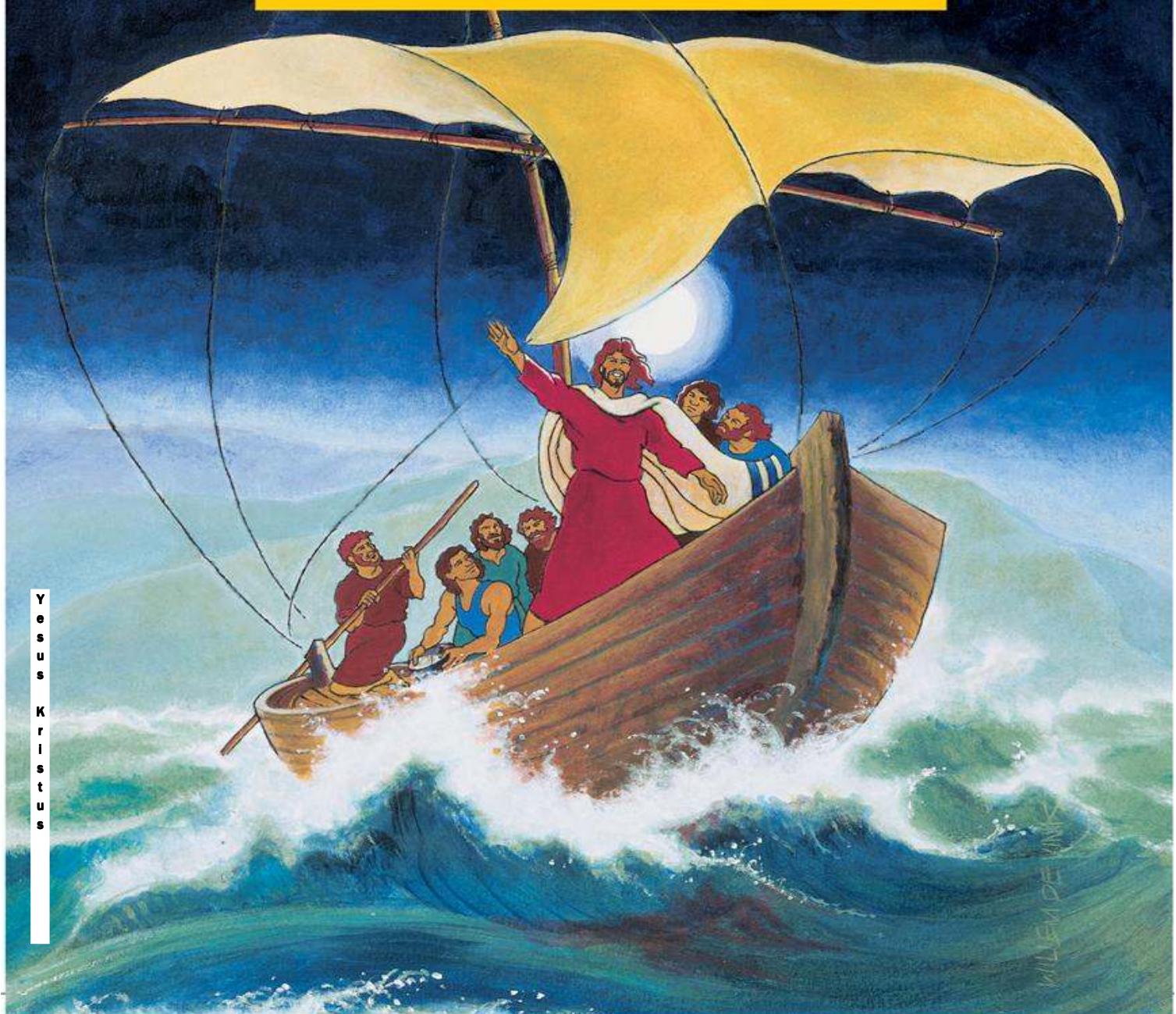


Willem de Vink nge wam kuge te kuyarna

Yesus Kristus



Y
e
s
u
s

K
r
i
s
t
u
s

Willem de Vink ñge wam kube te kuyarna

Yesus Kristus



Text and illustrations: Willem de Vink.

Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands. Published in Dutch as “Jezus Messias”.

Edition in Siroi (Papua-New-Guinea) © 1999

Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA licence.

All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

ISBN 90-6534-031-9

Worldwide co-edition organised and produced by:

Wycliffe Netherlands

Postbus 150

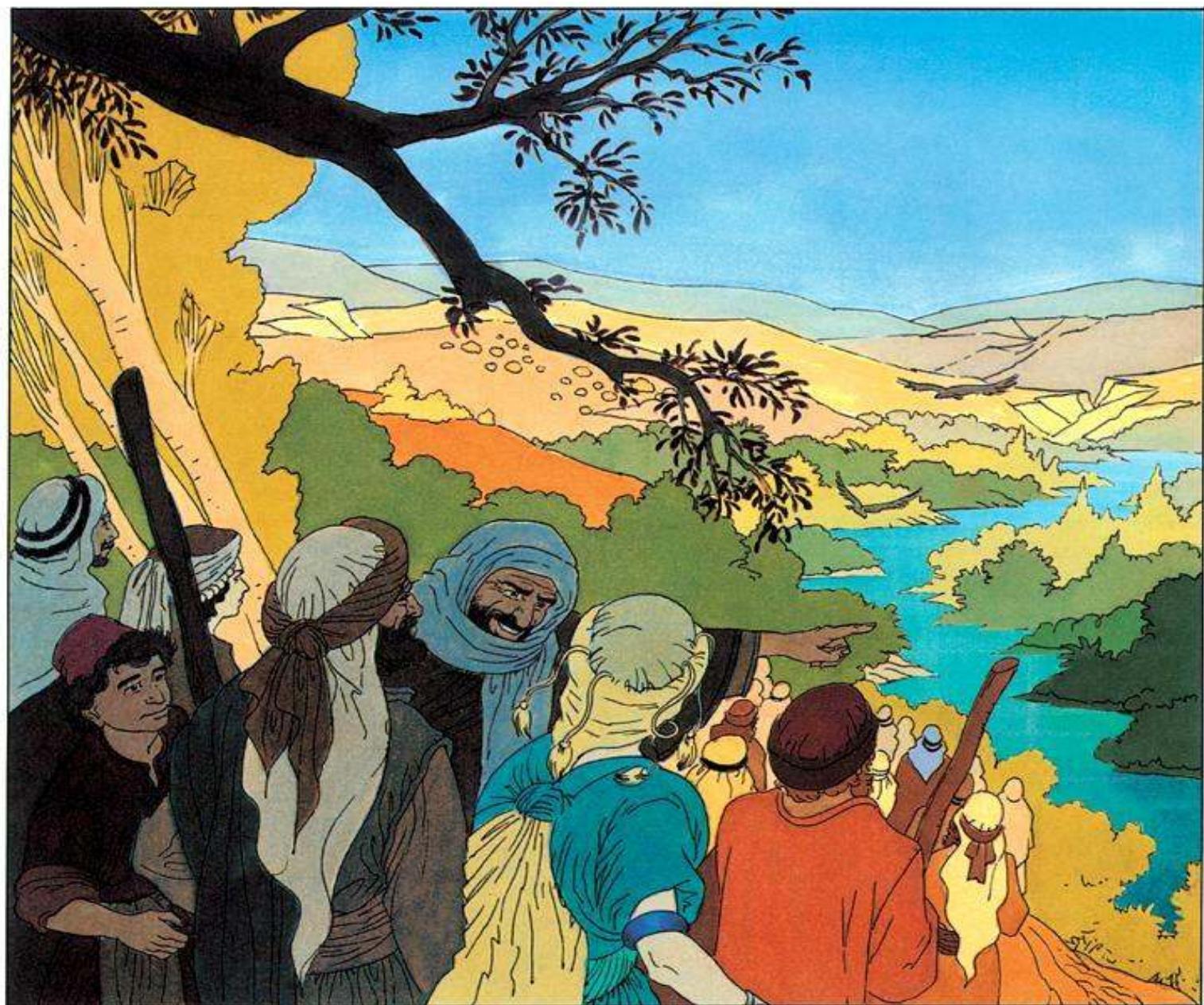
3970 AD Driebergen

The Netherlands

+31(343)517444

www.wycliffe.nl

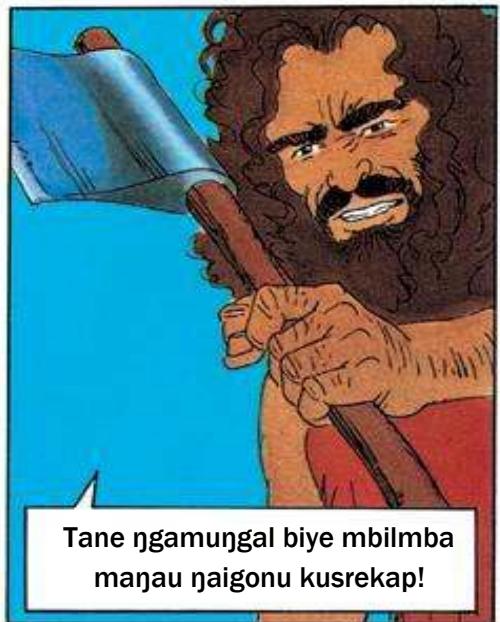
e-mail : jm_picturebook_coordinator@wycliffe.org

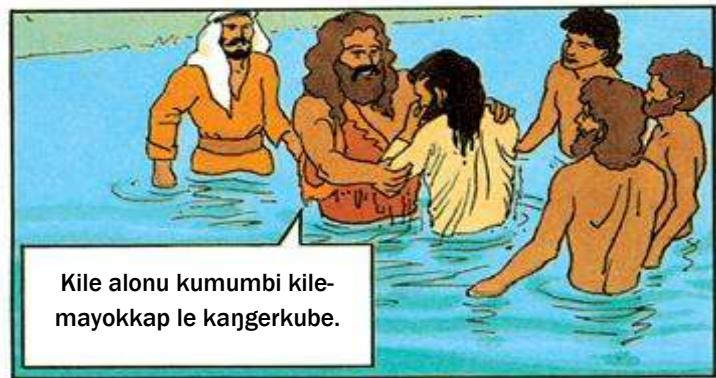
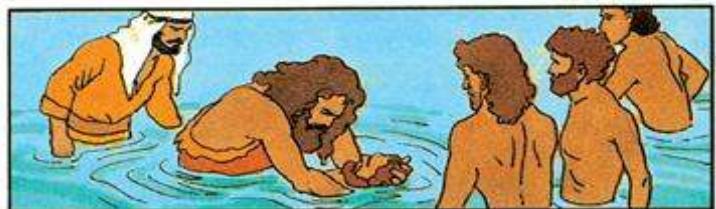
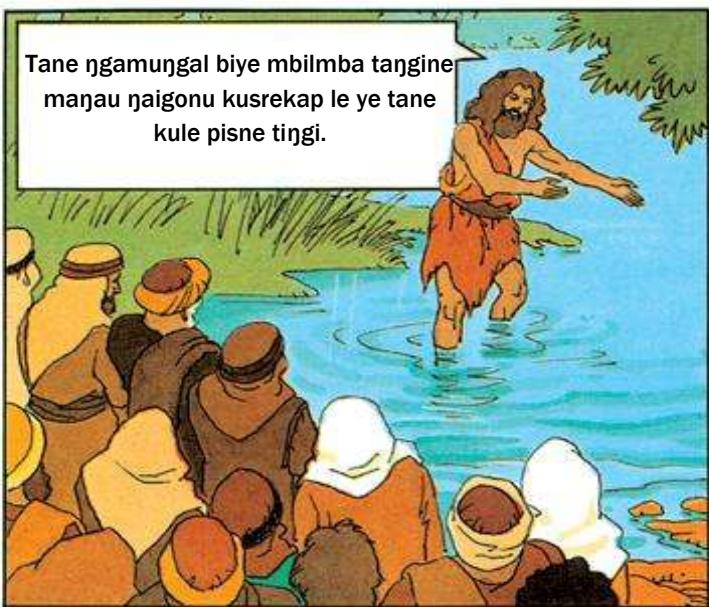
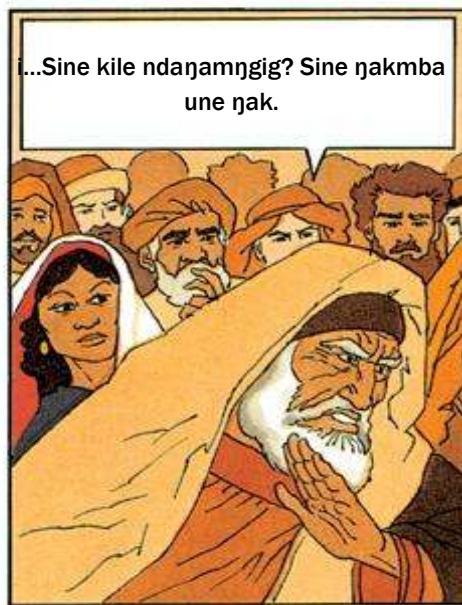
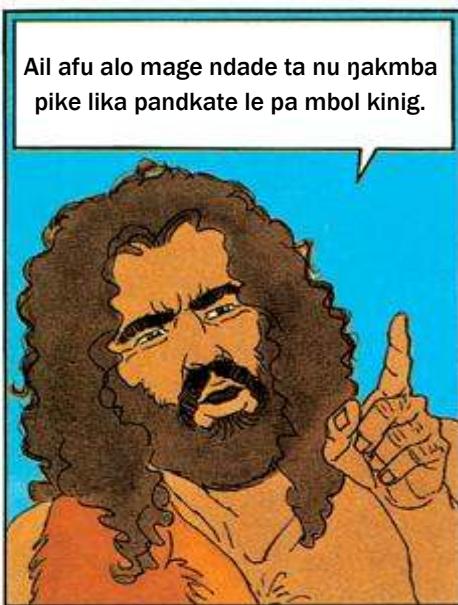
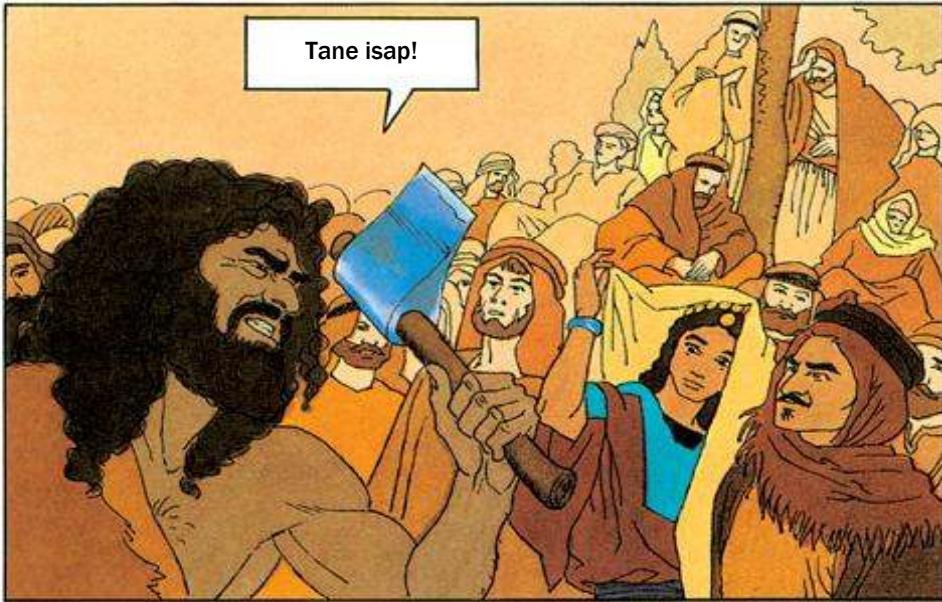


Nane ndajam kule tugum tenge manjukade?



Tane ɳgamuŋgal biye mbilmba
maŋau ɳaigonu kusrekap!

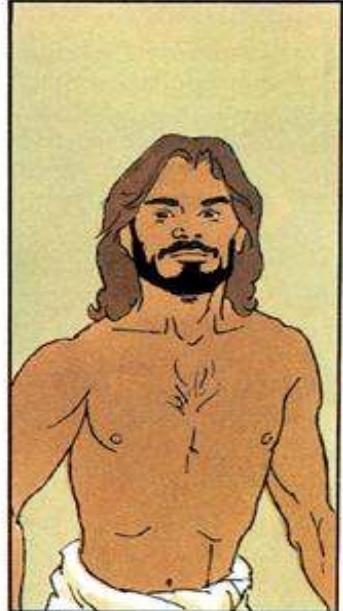
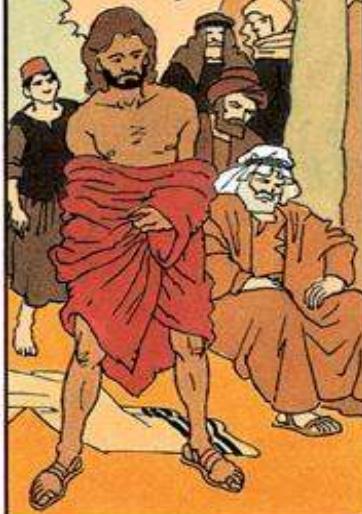




Yohanus kule pisne tarjo pasa kuklite...

Ye tane kulembi kule pisne tingit. Ande ye ngumunemnge prowamngat ta nu ye tuku sangri lite. Nu Tukul Guwambi pambi tane tuku ngamunggal kule pisne tanjan tingamngat.

Ariya...



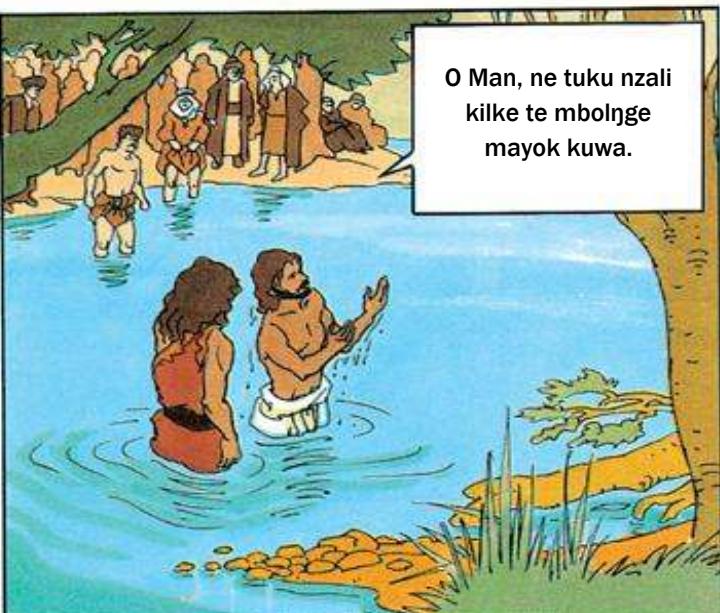
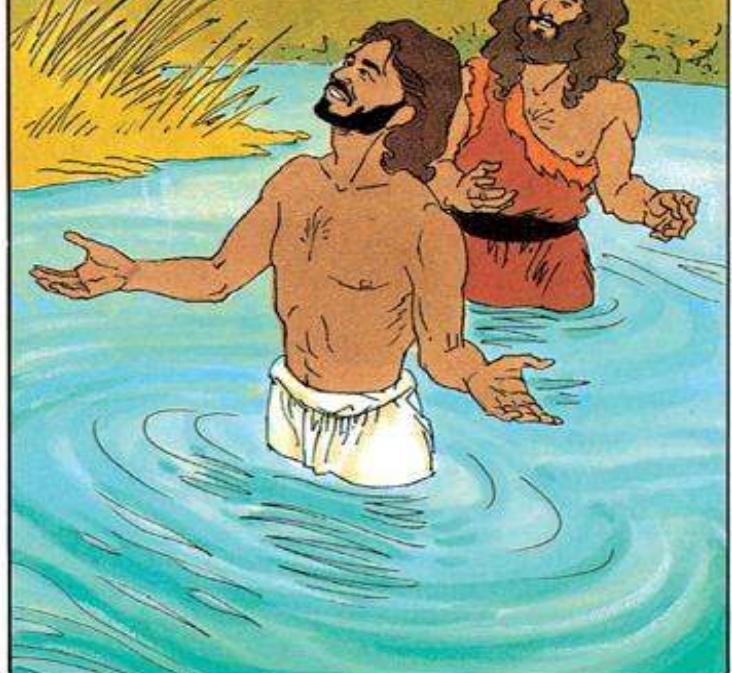
Yenge ne kule pisnenam kumunj kuga.

Ne mbule ndaka. Sine Kuate tuku manjau ndo dubiwam tuku.

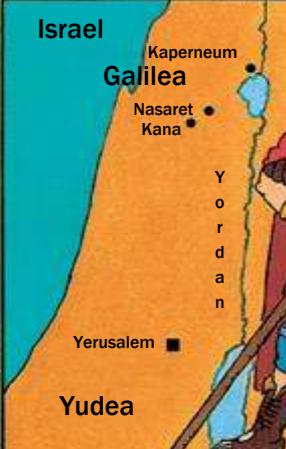
Samba talkate le Kuate tuku Guwa gami tanjan ndekate...

Ande te yiye Kiyo! Ye nu tuku kume purmba nu tuku gare sungo tet.

O Man, ne tuku nzali kilke te mbolnge mayok kuwa.

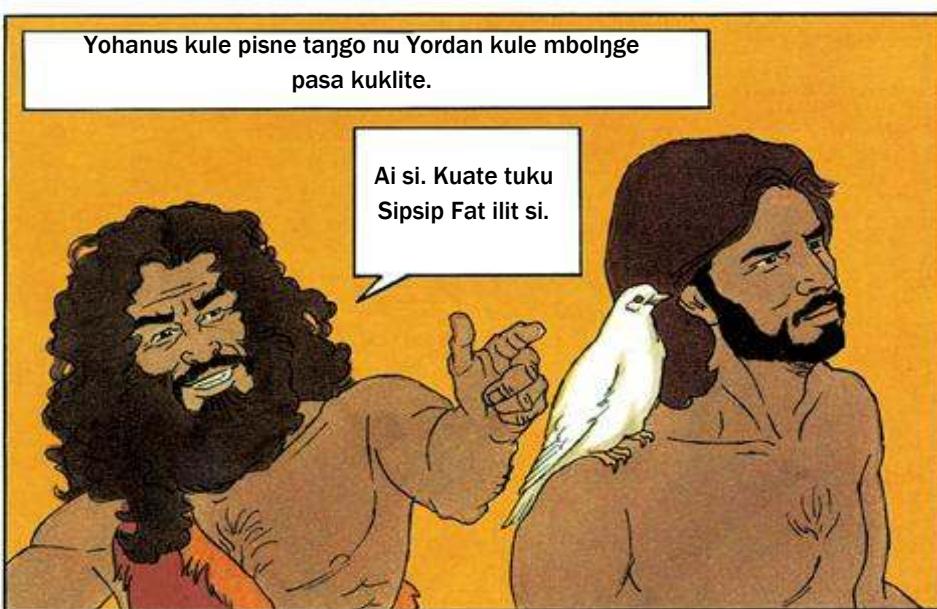


Zu mbal nane Rom mbal kumnemjge minmба gabat sungo ande nyunu Mesias nyunu ande Kristus nu nane tuku muskil kile-tidiŋgam tuku minde minnaig.



Zu mbal nane Kuate tuku pasa ambokok mboljge dir pasa kame ta burka Kuate nu Kristus kukulwa njga tair minnaig ta nu buk prona ta nane katese ndanaig.

Yohanus kule pisne tango nu Yordan kule mboljge pasa kuklite.



Yesus nu mara 40 taŋaŋ ma baknu mboljge minmба agan inum nye ndakina.



Satan pro Yesus tago-tagomba minna le nu Mam nuje yabaŋmba minna.



O Man, ye ne tuku minge dubiwamgit.

Yesus nu agaj inum nye ndaka minna le ait ta kugana le nu guba mayena le Satan nu tugum prona.

Ne Kuate tuku Kiŋo ɳga sakate ta kile
ndame te sawa le bret kuilkwa.

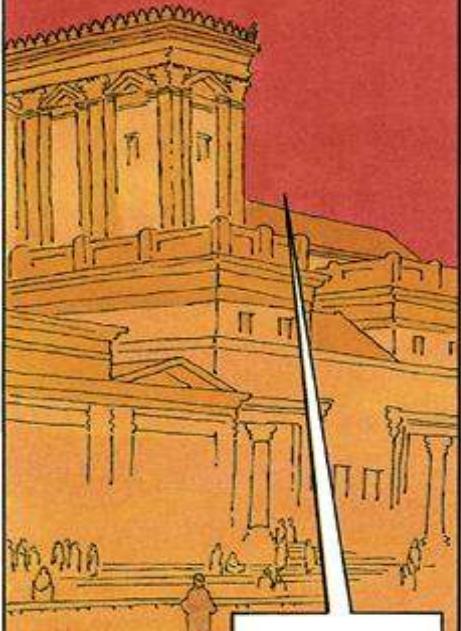
Kuyar pasa ande tejenmba
sakate: Tanjo nane bret nyade
ta mbolijge ndo abo minam
kumuŋ kuga ɳgate.



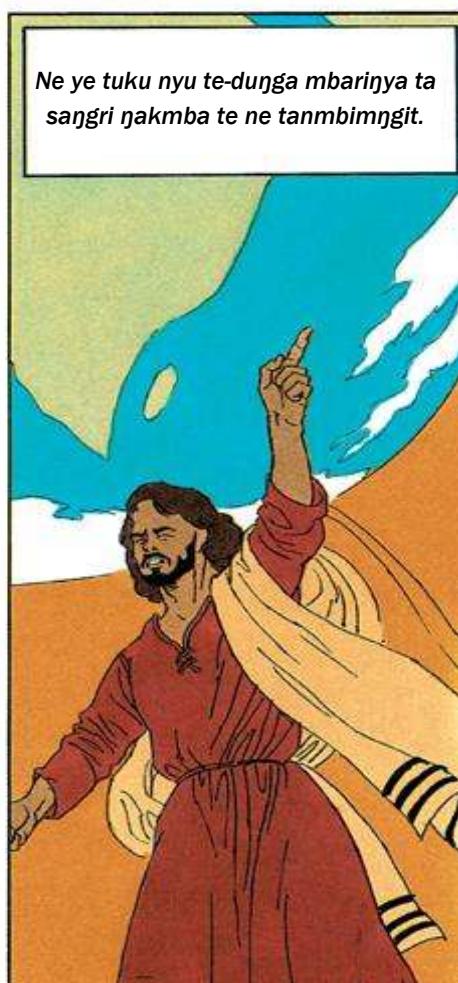
Ne Kuate tuku Kiŋo ɳga sakate ta
patenga o iben nzi kaye!

Ne ye tuku nyu te-dunǵa mbarin্যa ta
saŋgri ɳakmba te ne tanmbimŋgit.

Satan nu Yesus kusremba kina le
Kuate tuku enel kame promba nu
sinzaŋnaig.



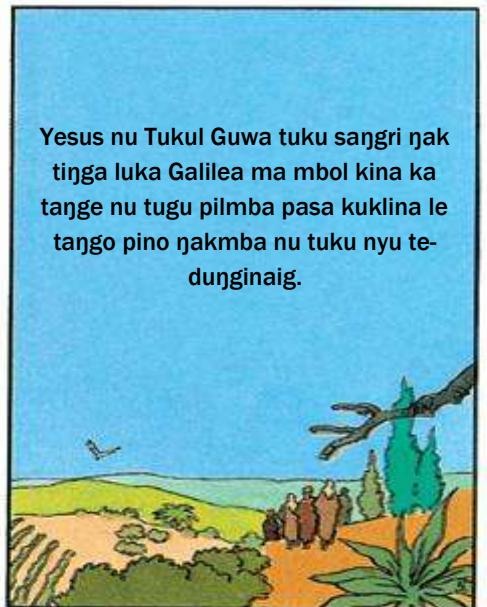
Kuayar pasa
ande nu sakate:
Tangine Sungo
Kuate tago
Kuate tago
ndawap ɳgate.



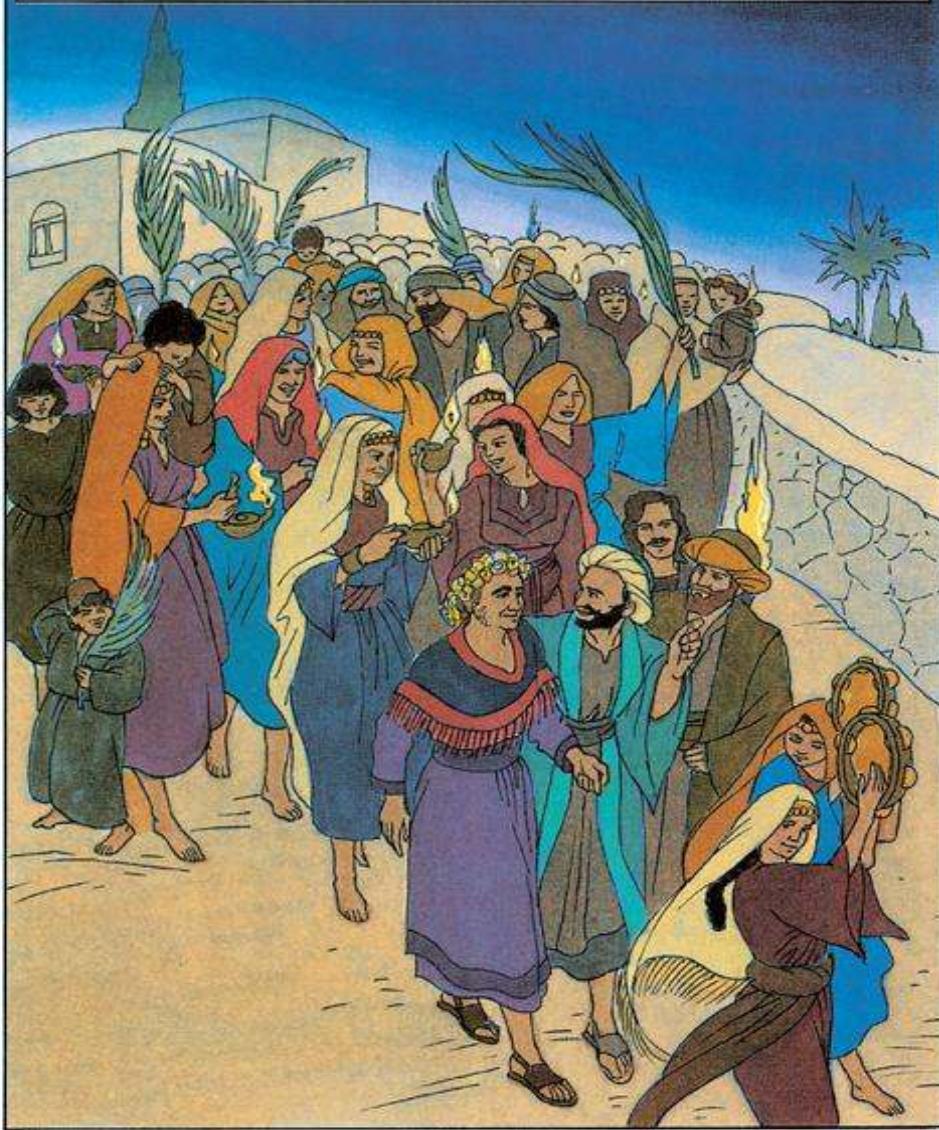
Satan ne kua kaye! Kuayar pasa ande
nu sakate: Kuate tuku nyu te-dunǵa
nu mbariŋap. Nu tuku mingé ndo
kumnemŋge minap ɳgate.



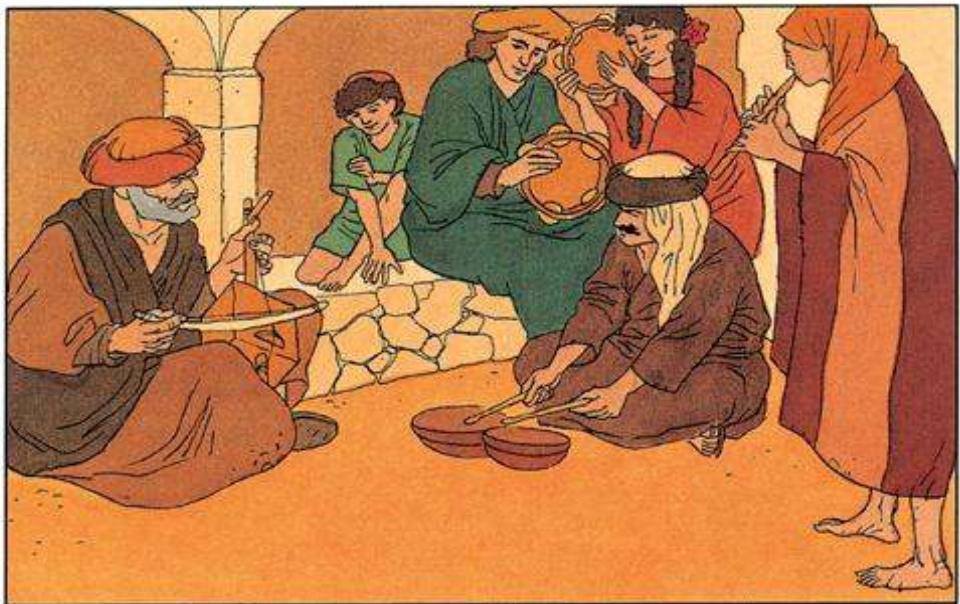
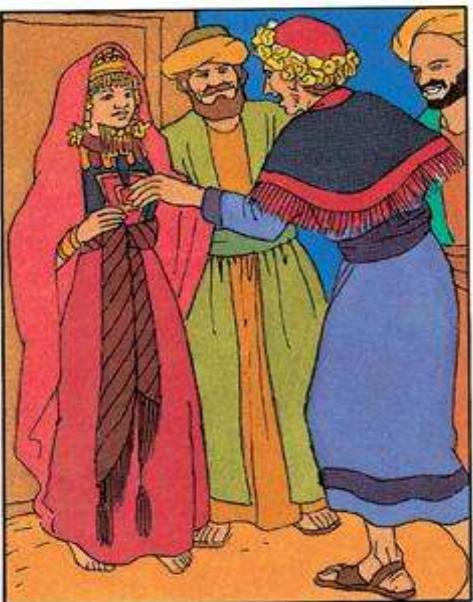
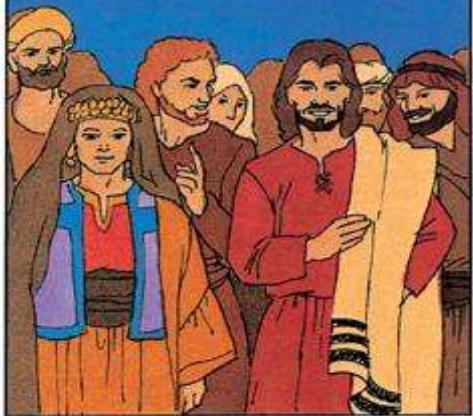
Yesus nu Tukul Guwa tuku saŋgri ɳak
tinga luka Galilea ma mbol kina ka
tanje nu tugu pilmba pasa kuklina le
tanjo pino ɳakmba nu tuku nyu te-
dunǵinaig.



Galilea ma tugu Kanan tumbraŋŋe tango ande pino tam tuku
pagumba nye sungo prona.



Yesus ina nuje mata nane ndoŋ tange
minna.

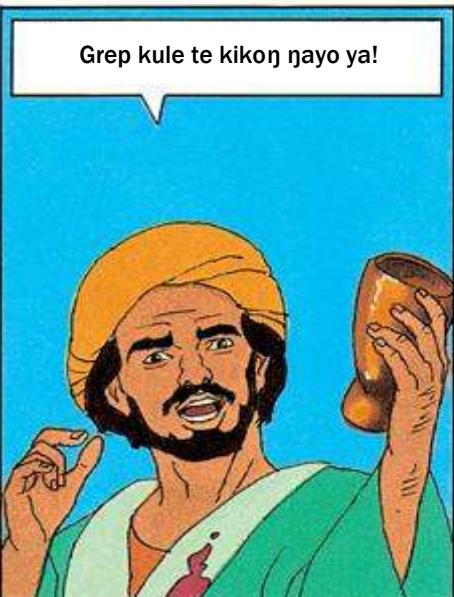
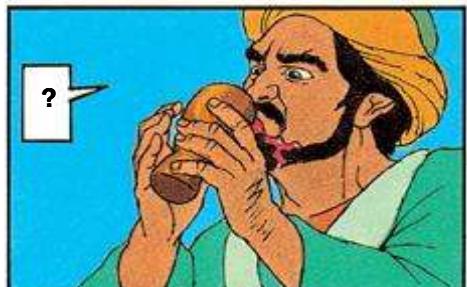
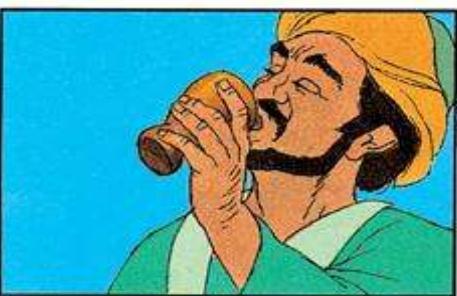
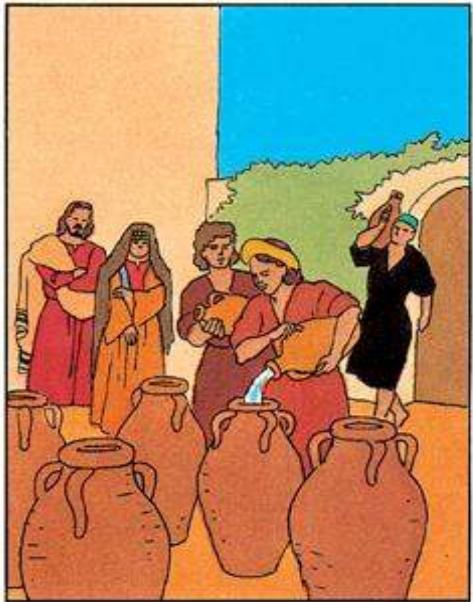


Nane grep kule kuganaig...

Grep kule
kugawat!

Tane Yesus tuku
pasa kumuwap!

Waim ɳakmaba te kule linge likap
sulumba kule afu murko sinamŋe
tolmba ka pagu taŋgo tape le nyuwa.

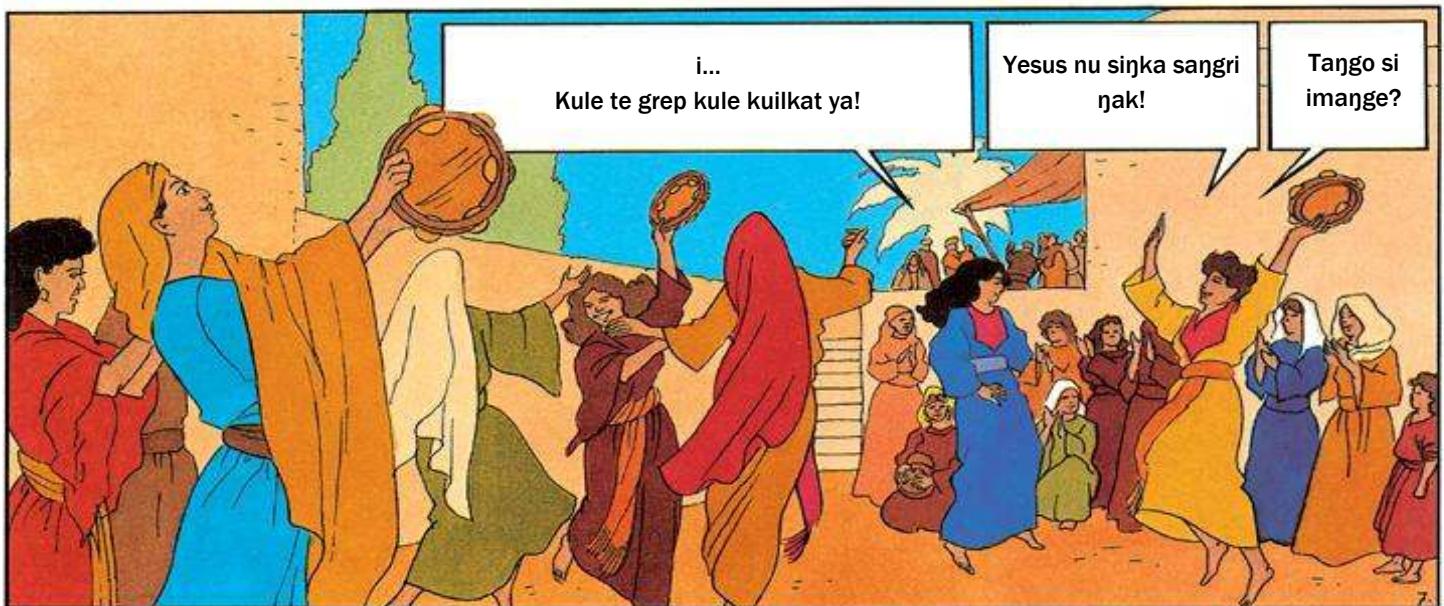


i...

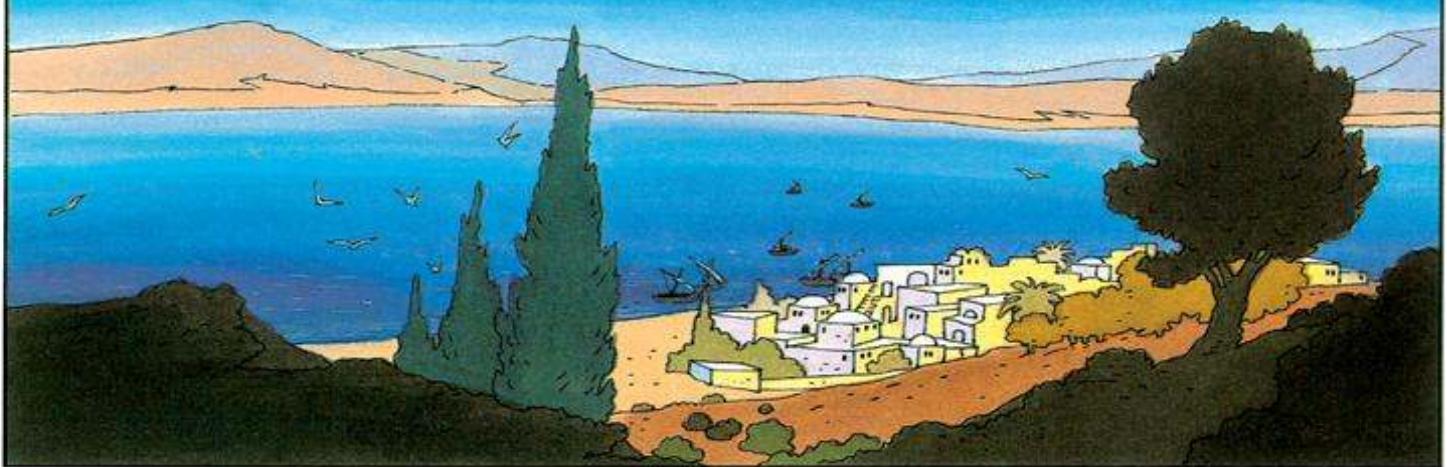
Kule te grep kule kuilkat ya!

Yesus nu siŋka saŋgi
ŋjak!

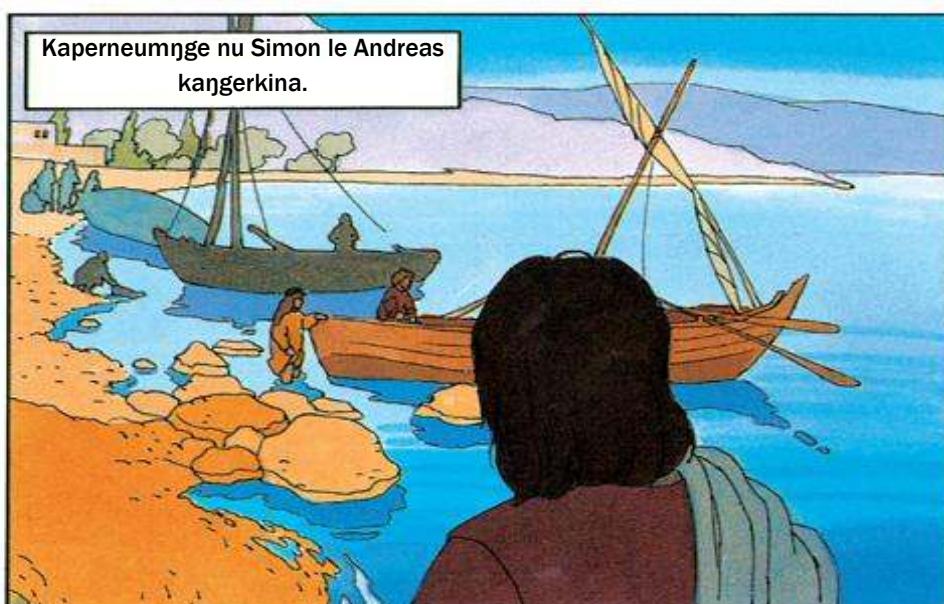
Tango si
imange?



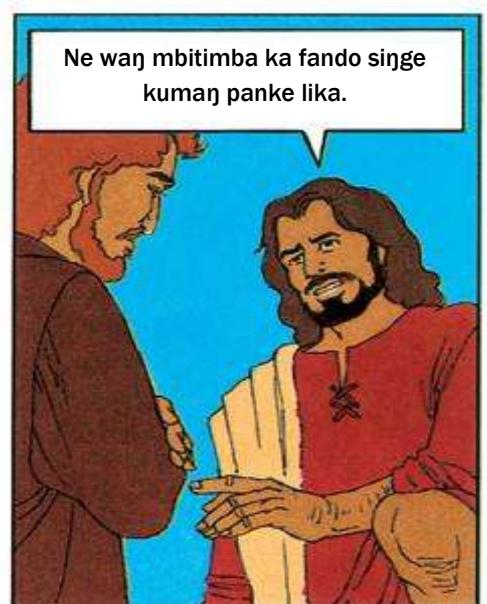
Kile Yesus nuje ina maib kat njune kilmba nuje dubiwanu mbal ndoŋ ndek kinaig ka Kaperneum tumbraŋŋe minnaig.



Kaperneumjge nu Simon le Andreas
kaŋgerkina.



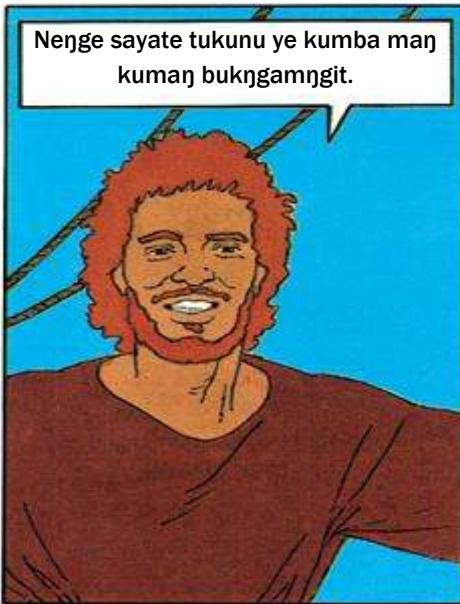
Ne waŋ mbitimba ka fando singe
kumaŋ panke lika.



Sungo, sine furir te mbolŋge kualegan
sotigig ta afu nda kilig.

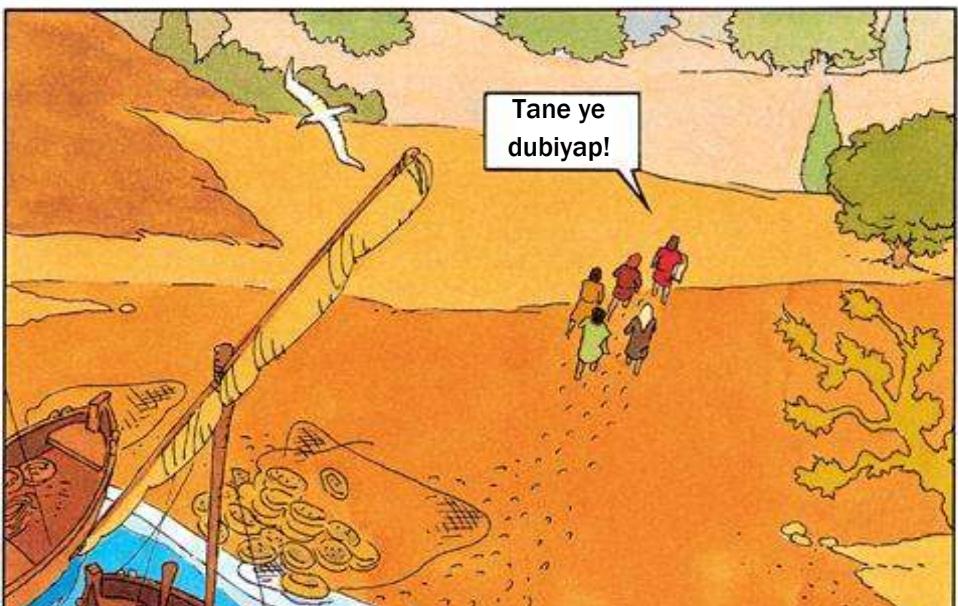
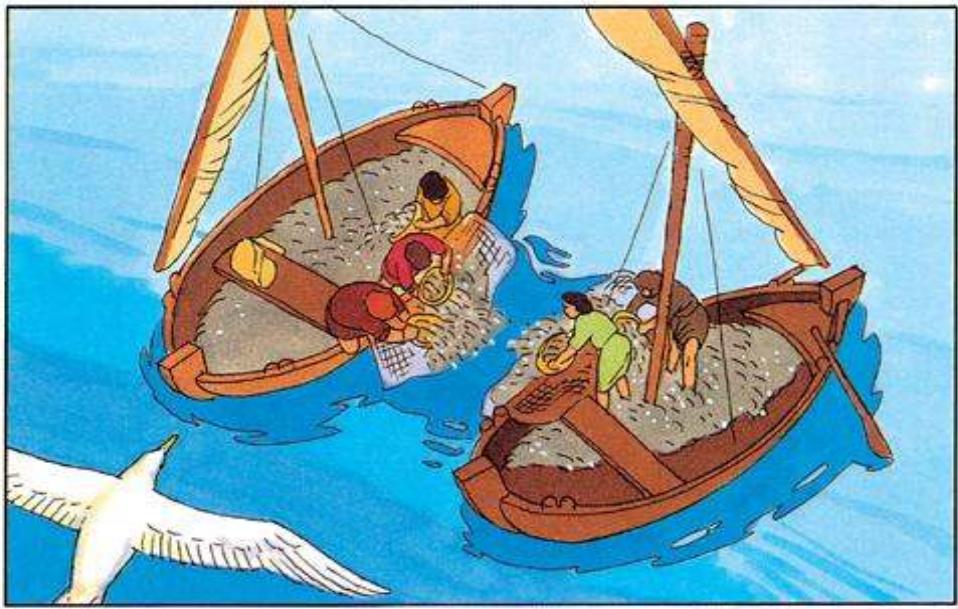


Neŋge sayate tukunu ye kumba maj
kumaŋ bukŋgamŋgit.

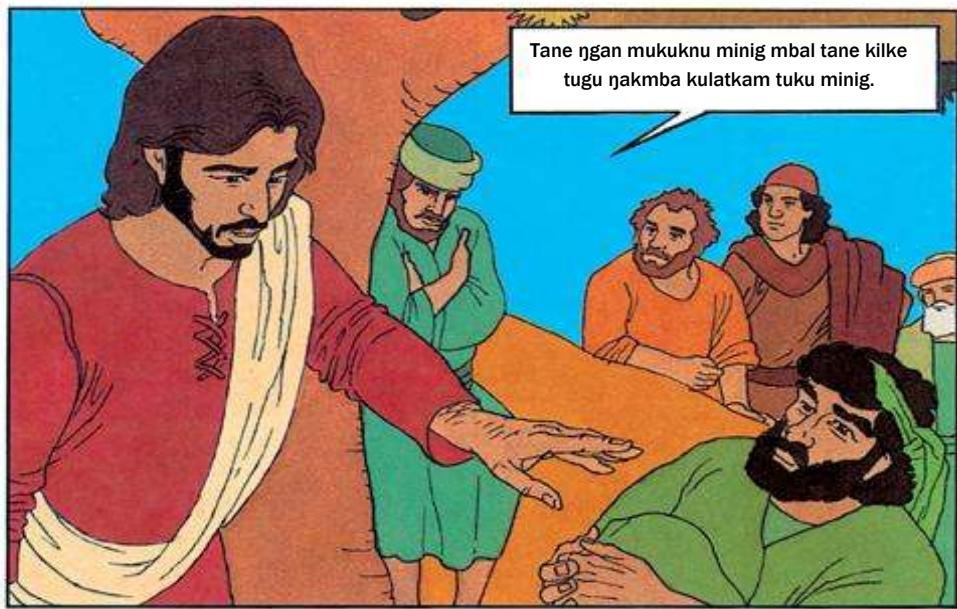


... Kualegan suk suk kuga!

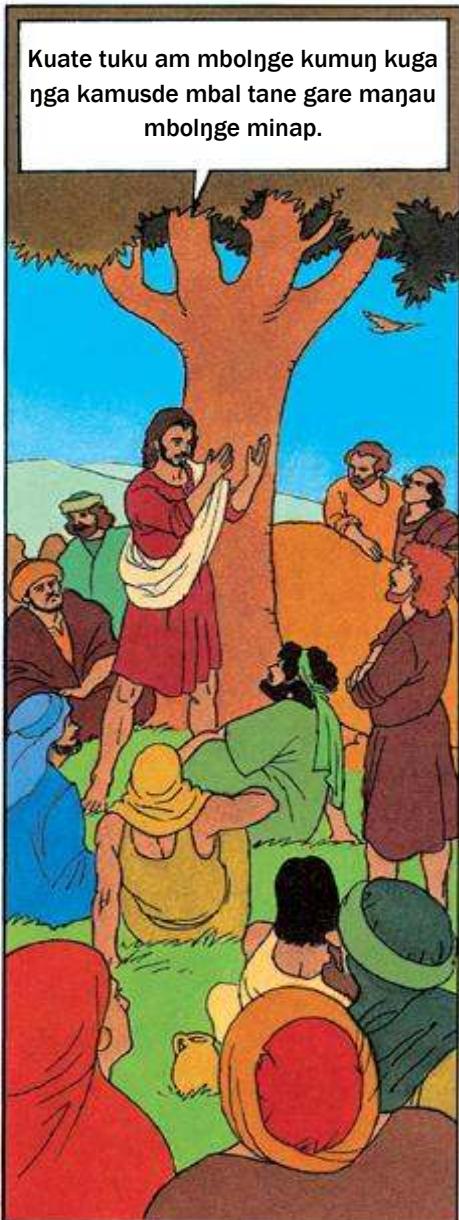




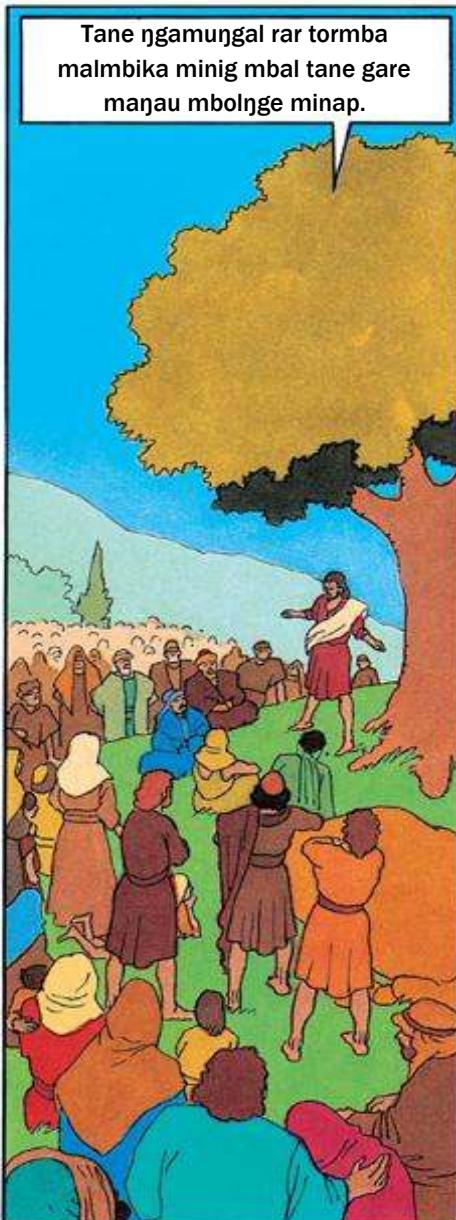
Yesus nu Galilea tumbraj ḥakmba mbol lika nangine kusem wandekeñge pasa tuminjimba pasa mayenu Kuate nu nuje gageu kulatkate wam ta kuklimba minanu. Nu tañamba lika nane tuku guaze yeki yeki kiletidinggañu. Tañamba minna le nu tuku nyu Siria kilke kumunjina le nane nangine guaze mbal kilmab prowe likinaig.



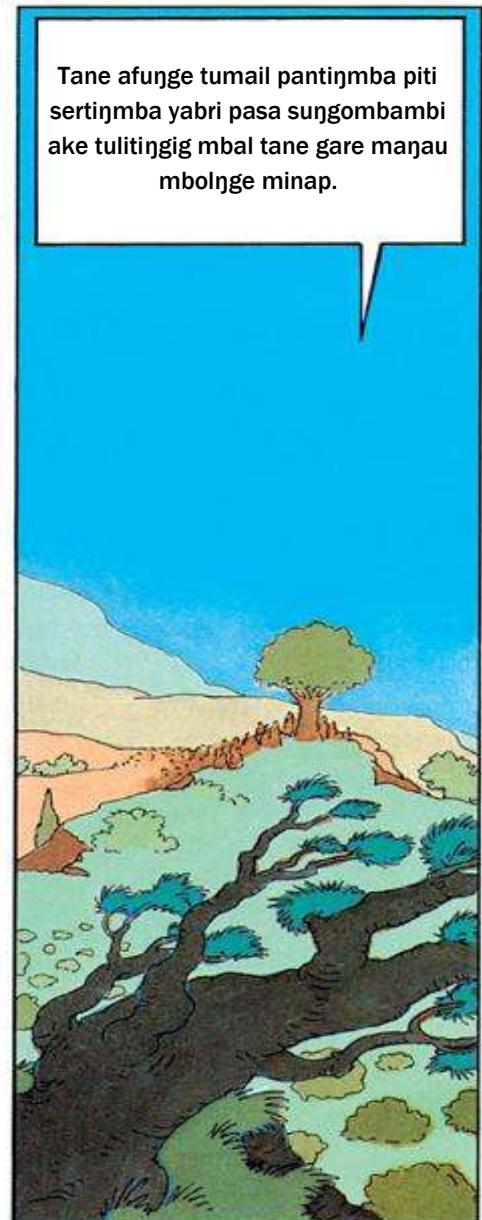
Kuate tuku am mbolŋe kumuj kuga ḥga kamusde mbal tane gare maŋau mbolŋe minap.



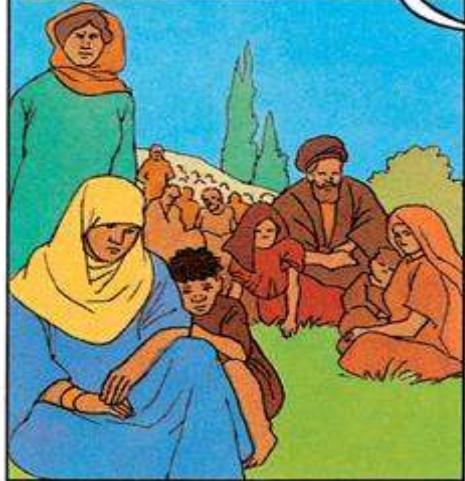
Tane ḥgamungal rar tormba malmbika minig mbal tane gare maŋau mbolŋe minap.



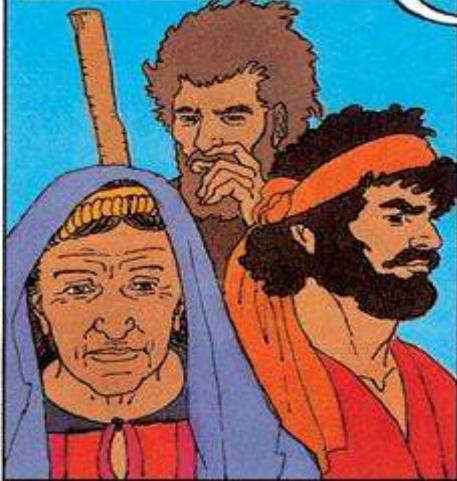
Tane afunge tumail pantijimba piti sertiŋimba yabri pasa sungombambi ake tulitingig mbal tane gare maŋau mbolŋe minap.



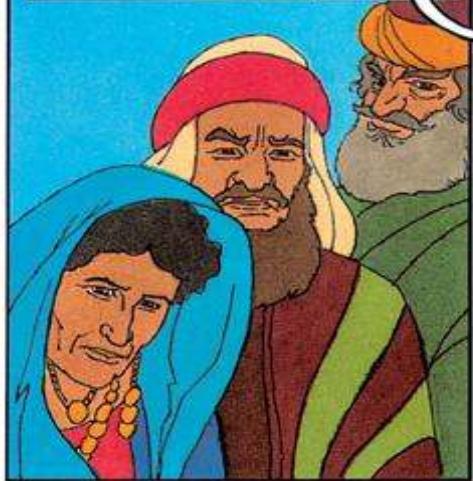
Ande nu mbarwa ndeta pitai ndawap.



Tanjine ŋgueu mbal tuku kume purap.



Tane manjau magenu kumba minap.



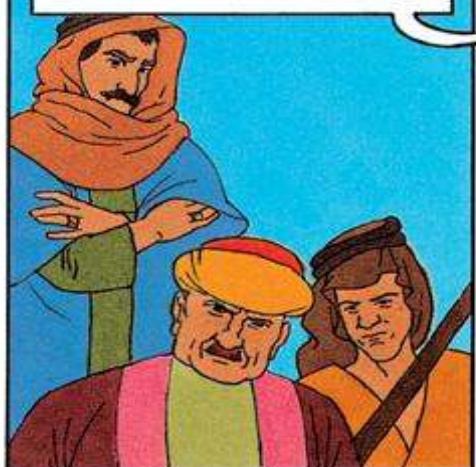
Ande nu ammbi pino kangerte
sulumba am kikoŋ tingate ta nu buk
wamduusmbi pino ta kuayarma
unekate.



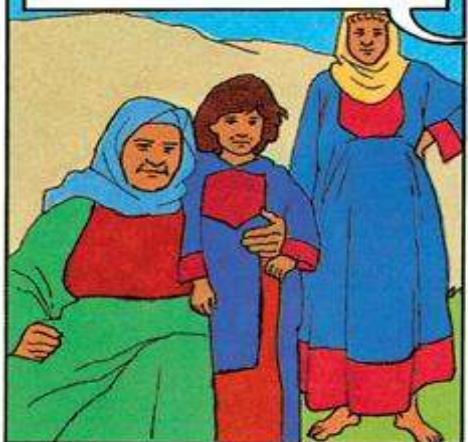
Tango tuku am sati tanjaŋ ŋgarosu
kiljawam tuku minit. Ne am
mayenu minit ta ne tuku ŋgarosu
ŋakmba bulu mbol minit.



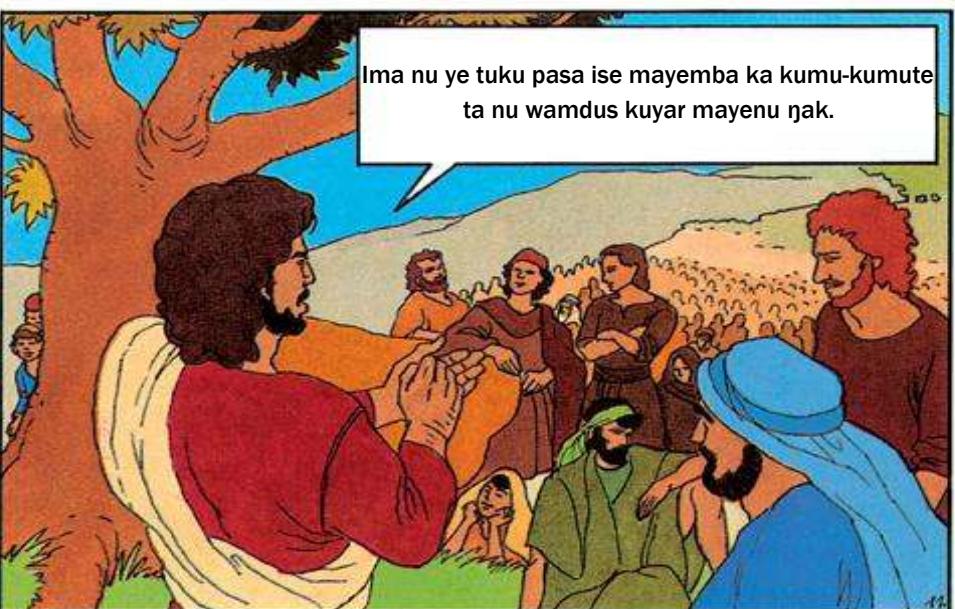
Tango ande nu gabat armba
tugumŋge nu pironu kumuŋ kuga.



Tane nyamagaŋ ko kule ko tawi kilam
tuku wamduus piti ser ndawap.

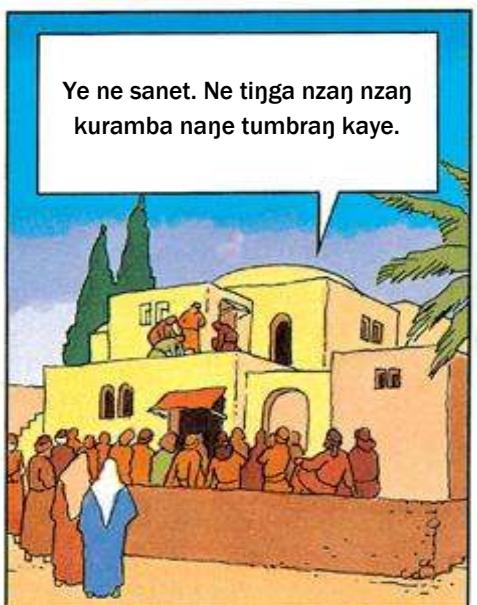
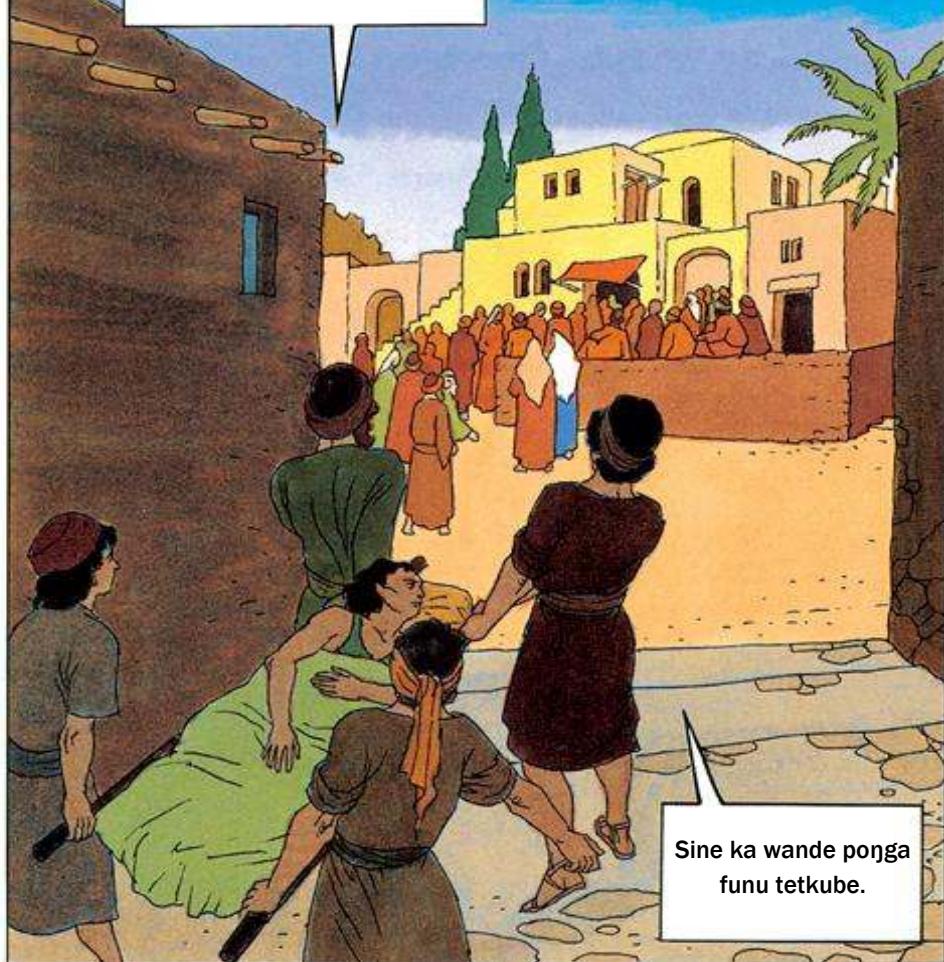


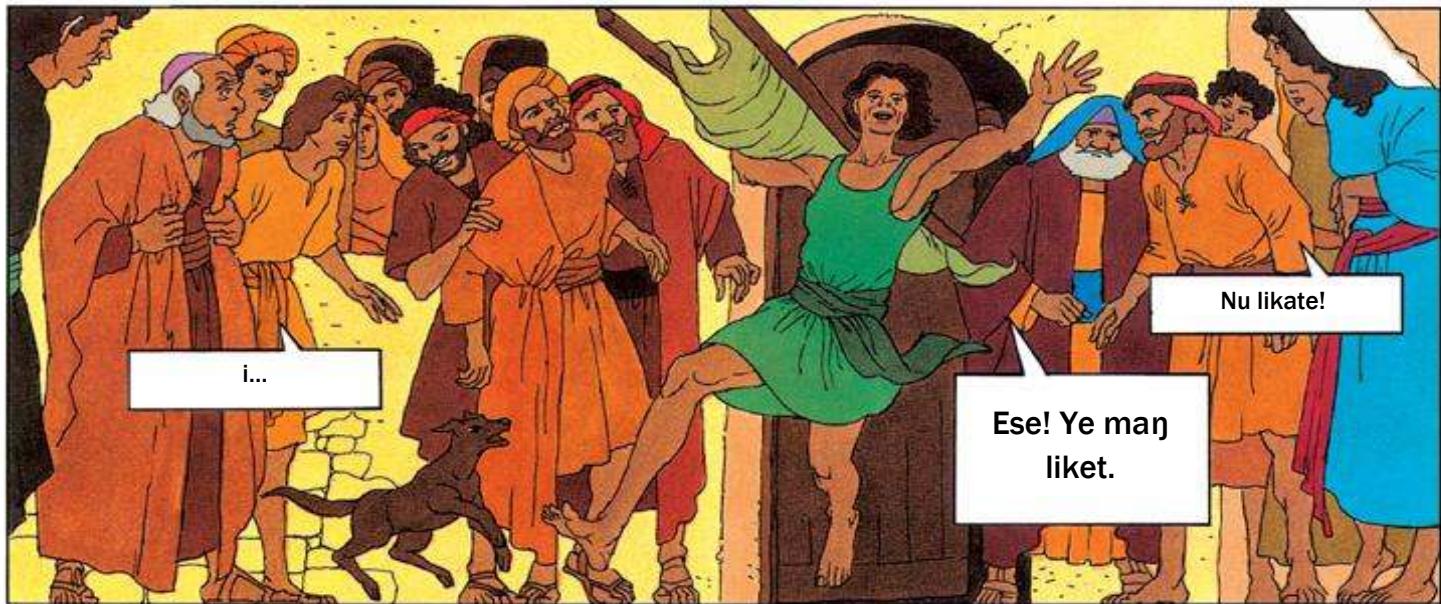
Ima nu ye tuku pasa ise mayemba ka kumu-kumute
ta nu wamduus kuyar mayenu ŋak.



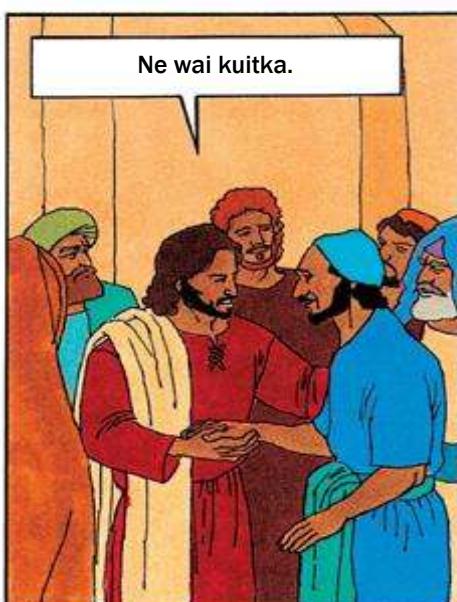
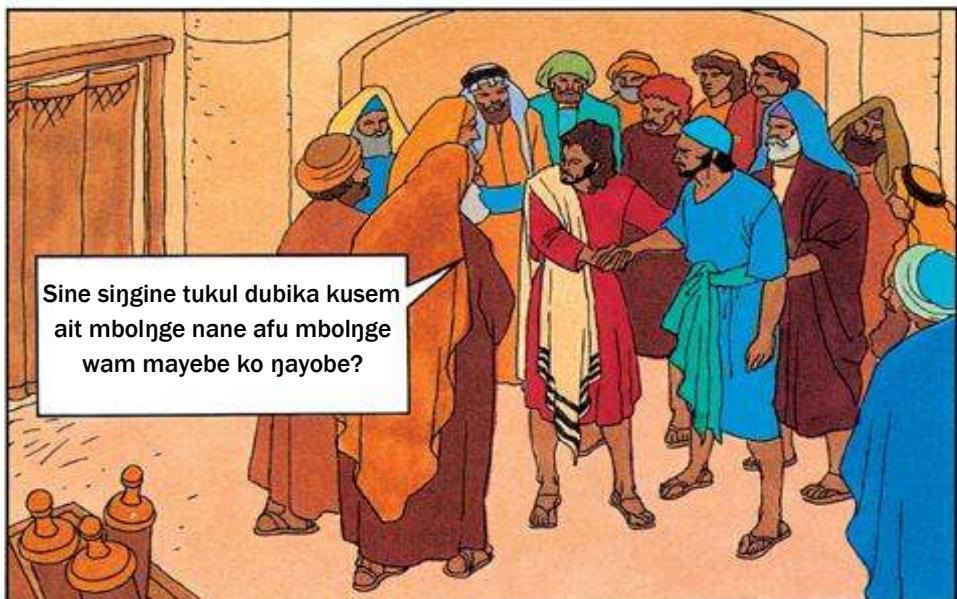
Mara ande Yesus nu Kapemeumjge pasa tumniñmba minna.

Sine wande sinam kambim
kumuñ kuga!

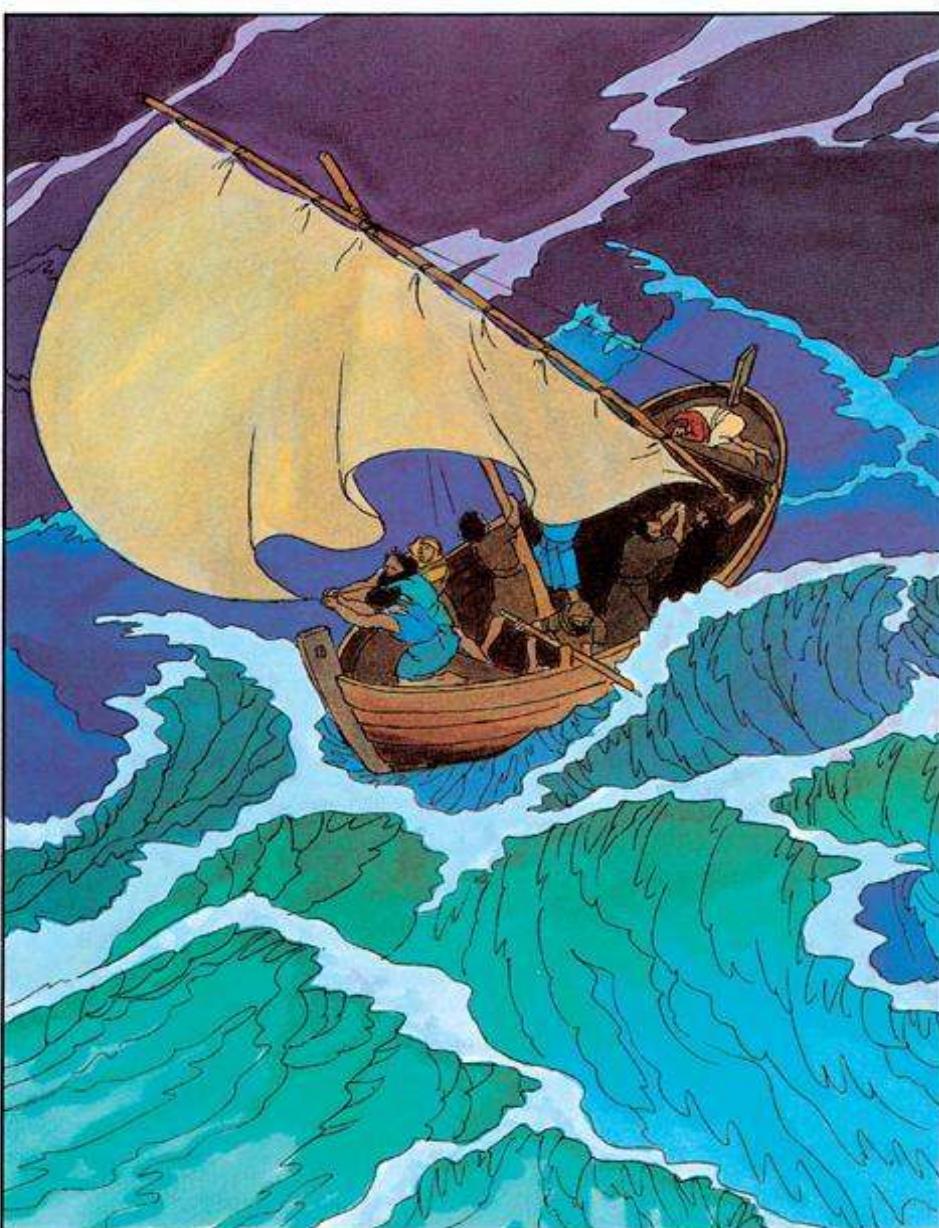
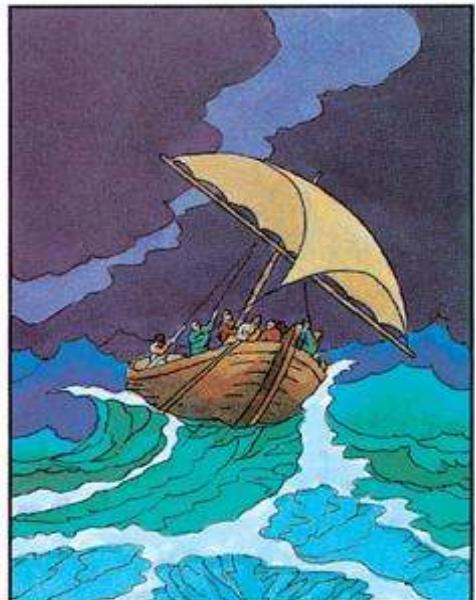
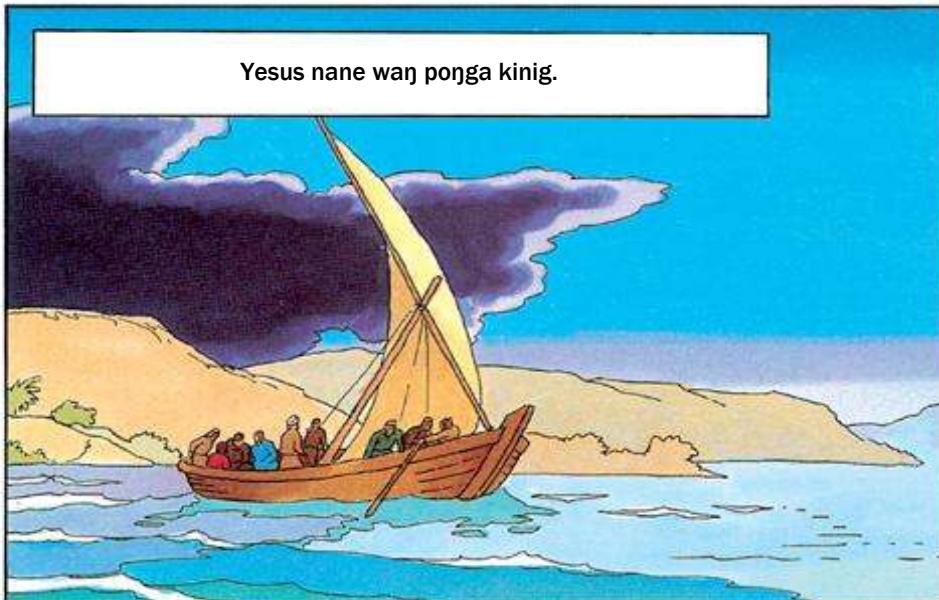


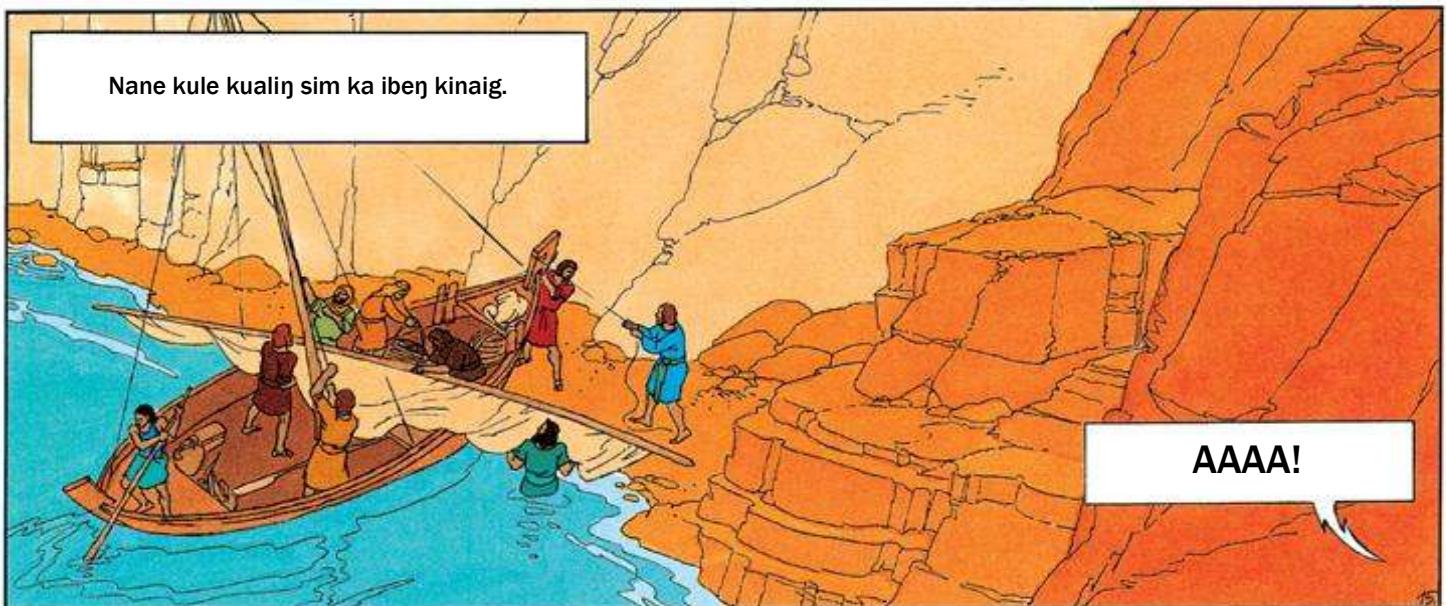
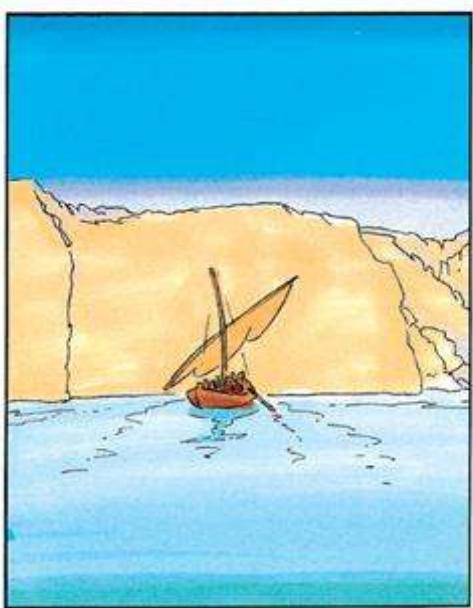
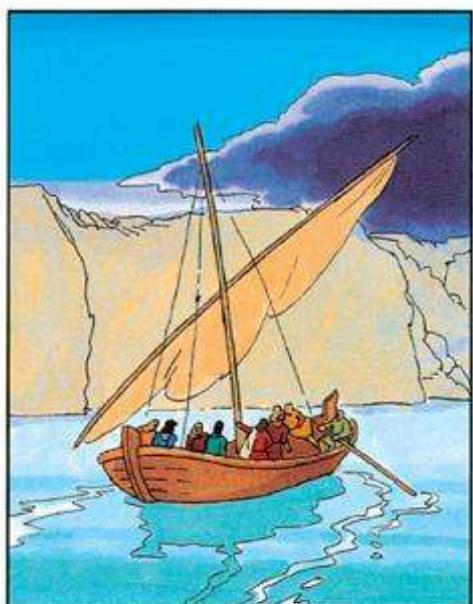
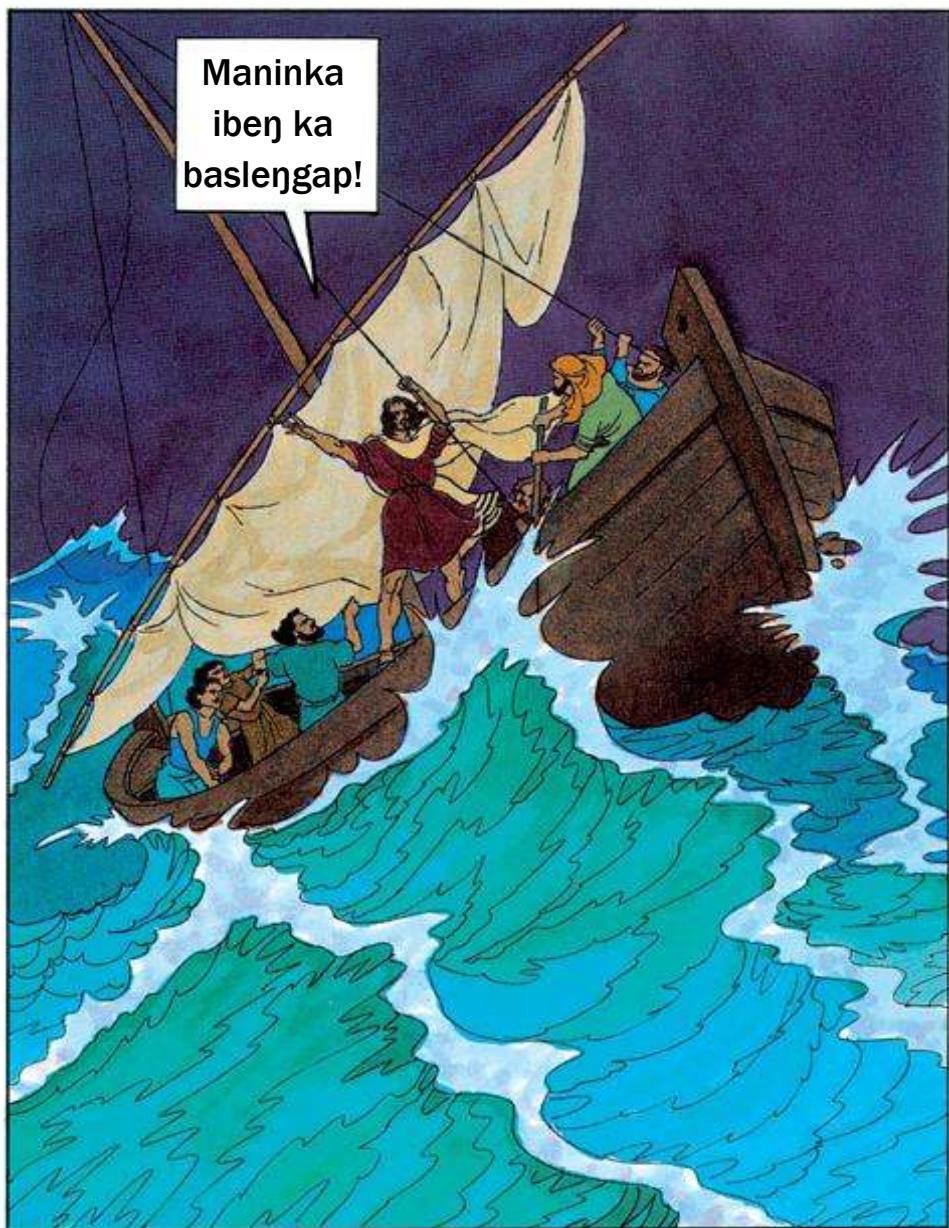


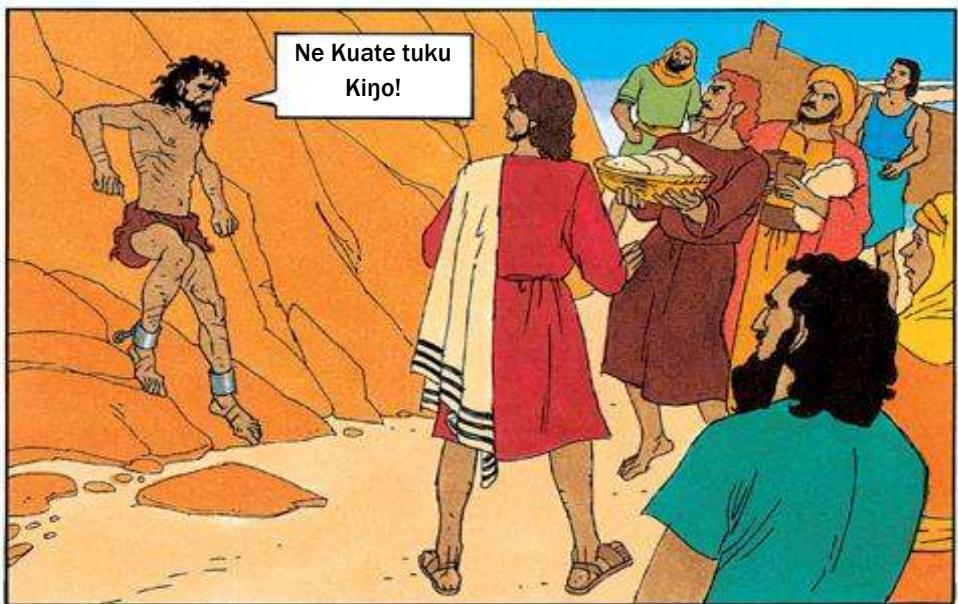
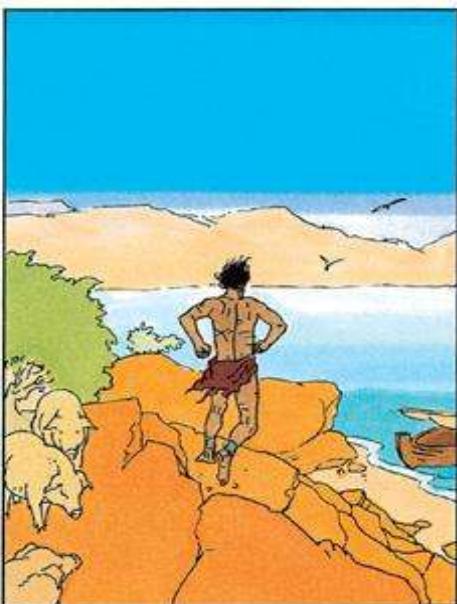
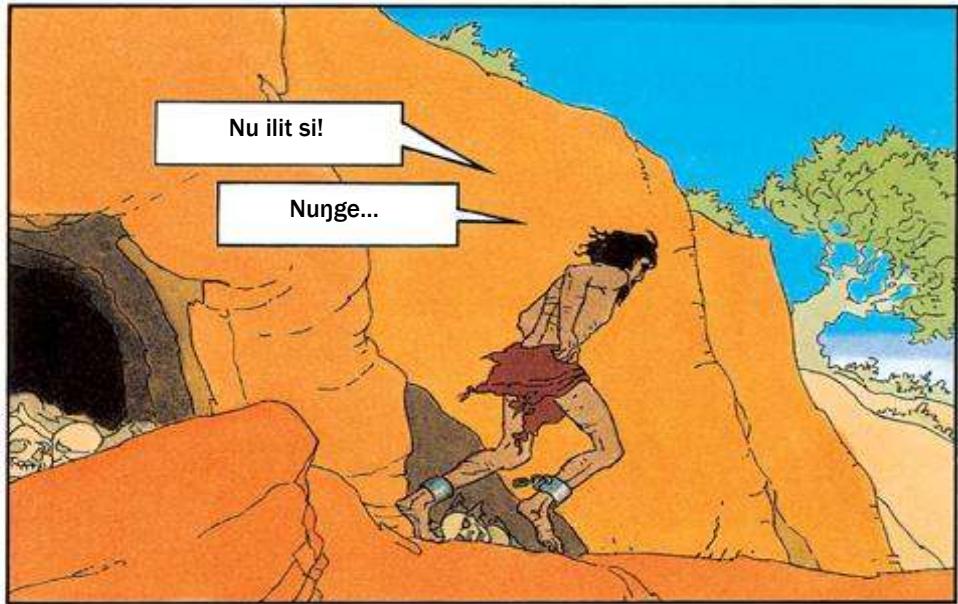
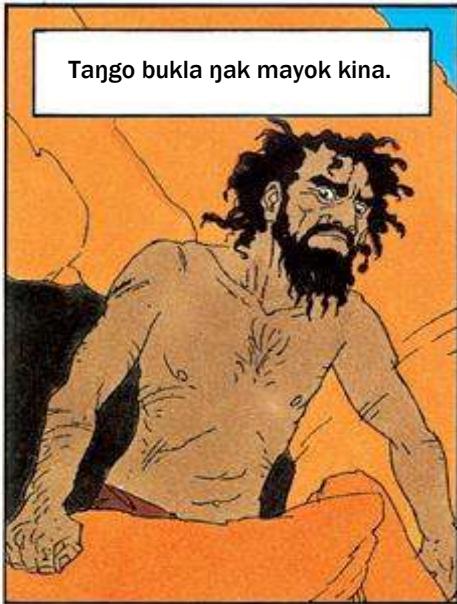
Kusem pasa bitekŋganu mbal Farisi
ndoŋ Yesus nu kusem ait mbolŋge
tango wakeiwa le pasa mbolŋge
palmbim tuku nu kulatka minnaig.

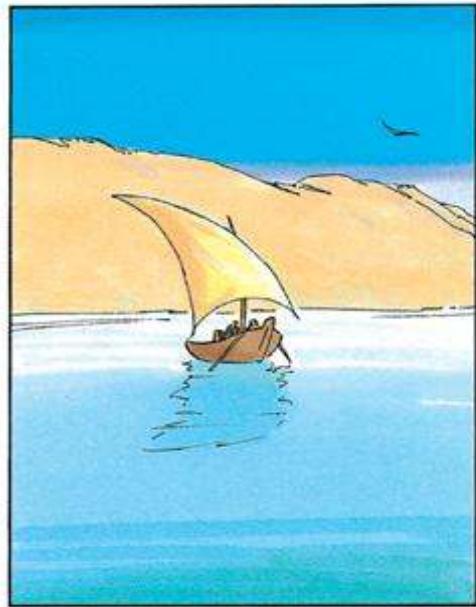
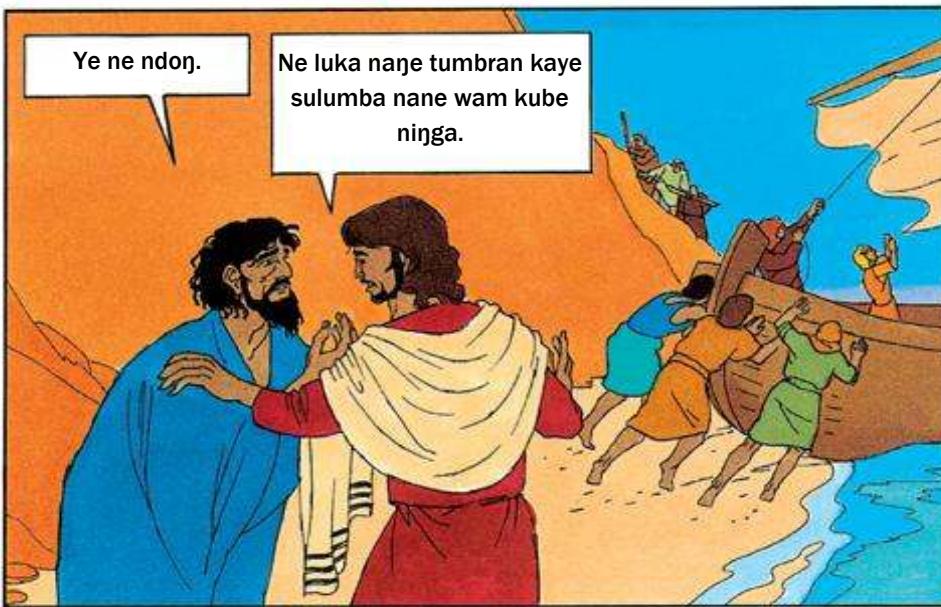
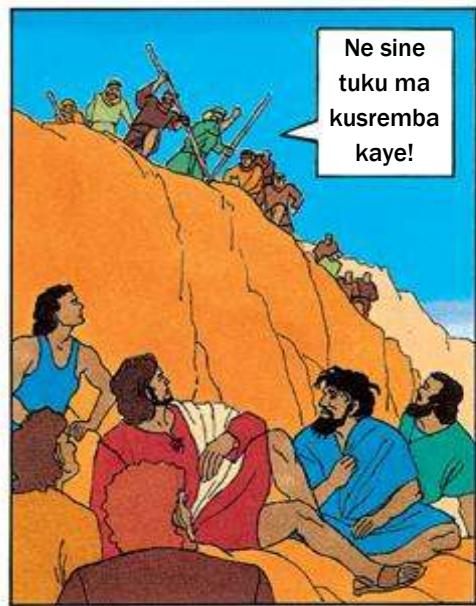
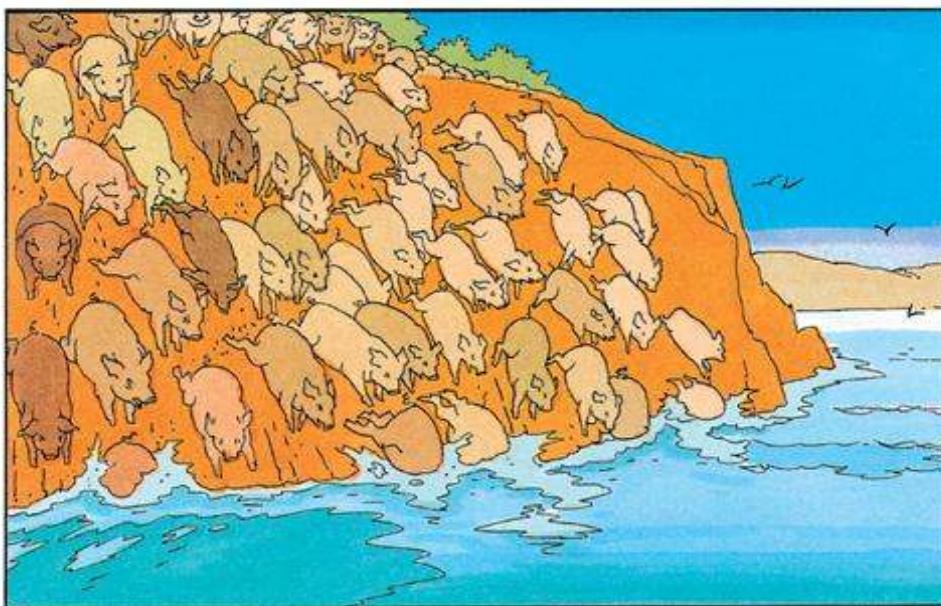
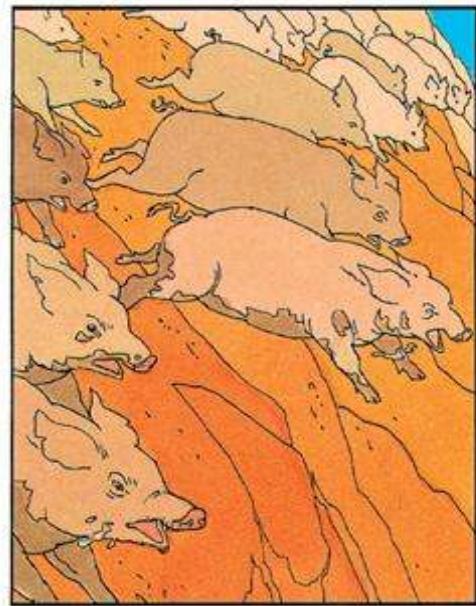


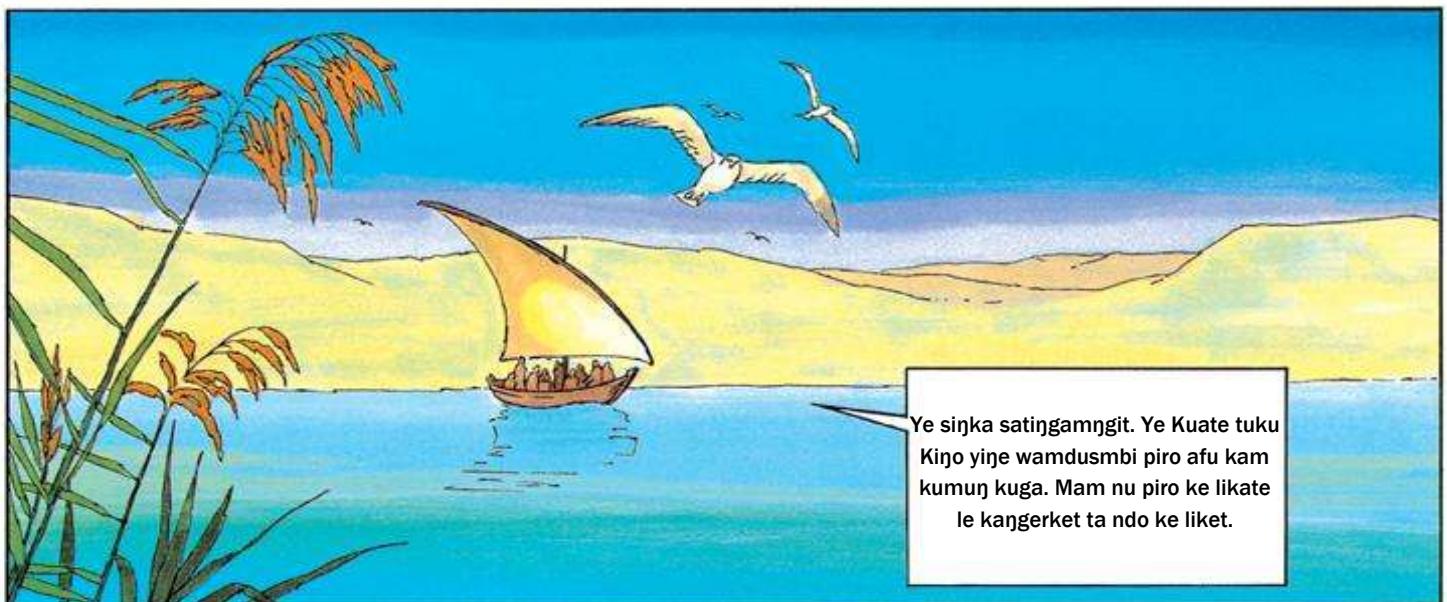
Yesus nane warj ponja kinig.



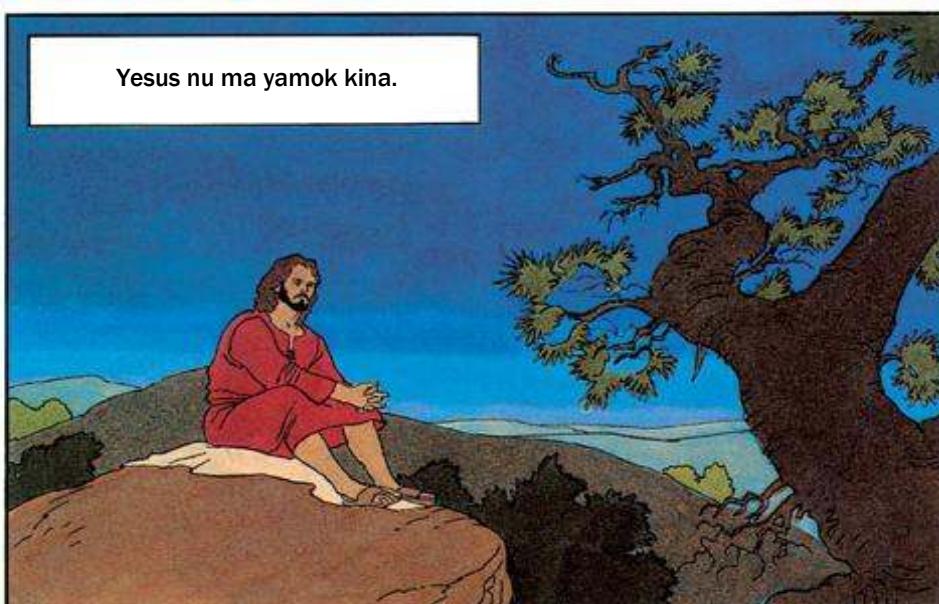




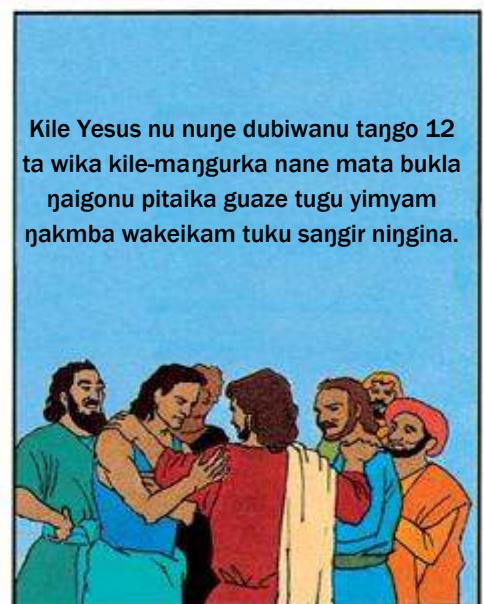




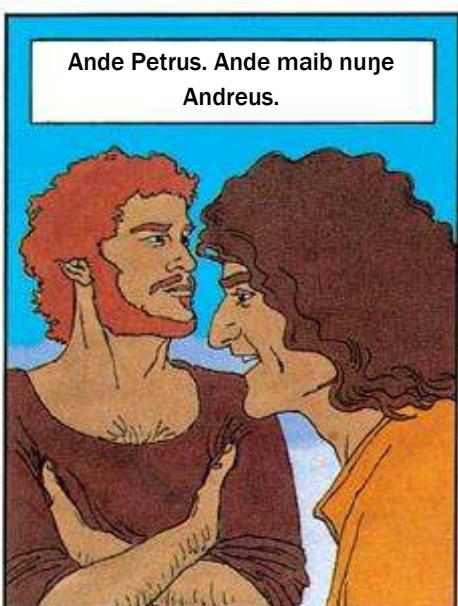
Ye sirka satingamnjit. Ye Kuate tuku
Kiijo yiye wamdusmbi piro afu kam
kumuŋ kuga. Mam nu piro ke likate
le kangerket ta ndo ke liket.



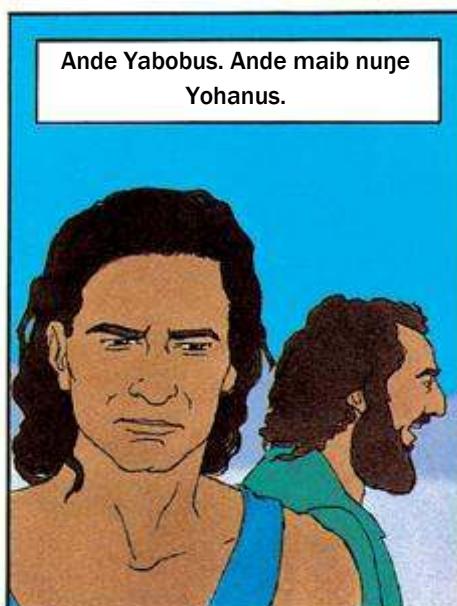
Yesus nu ma yamok kina.



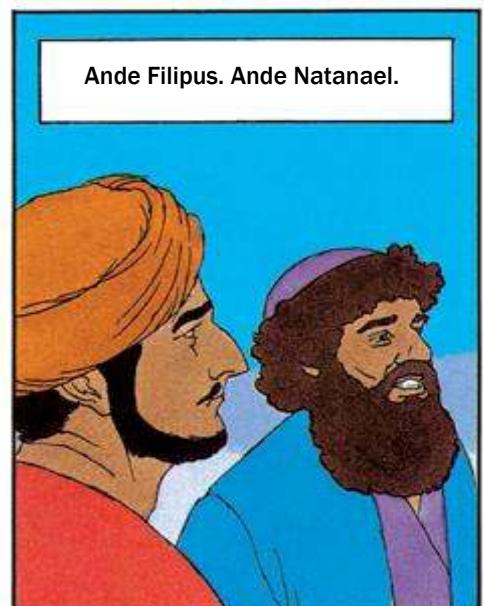
Kile Yesus nu nuje dubiwanu tanjo 12
ta wika kile-mangurka nane mata bukla
ŋaigonu pitaika guaze tugu yimyam
ŋakmba wakeikam tuku saŋir ningina.



Ande Petrus. Ande maib nuje
Andreus.

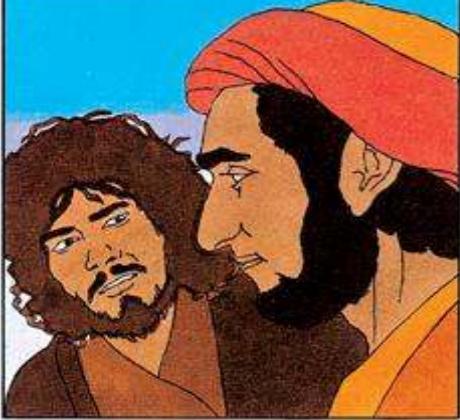


Ande Yabobus. Ande maib nuje
Yohanus.

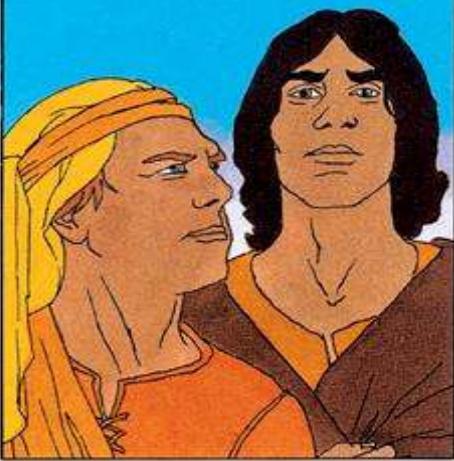


Ande Filipus. Ande Natanael.

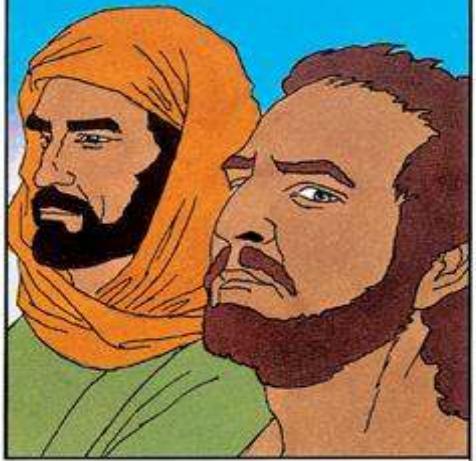
Ande Tomas. Ande Mateus nu takis kilanu tango.



Ande Tadeus. Ande Yakobus nu Alfeus tuku kiijo nurje.



Ande Simon Selot. Ande Yudas Iskariotnu.



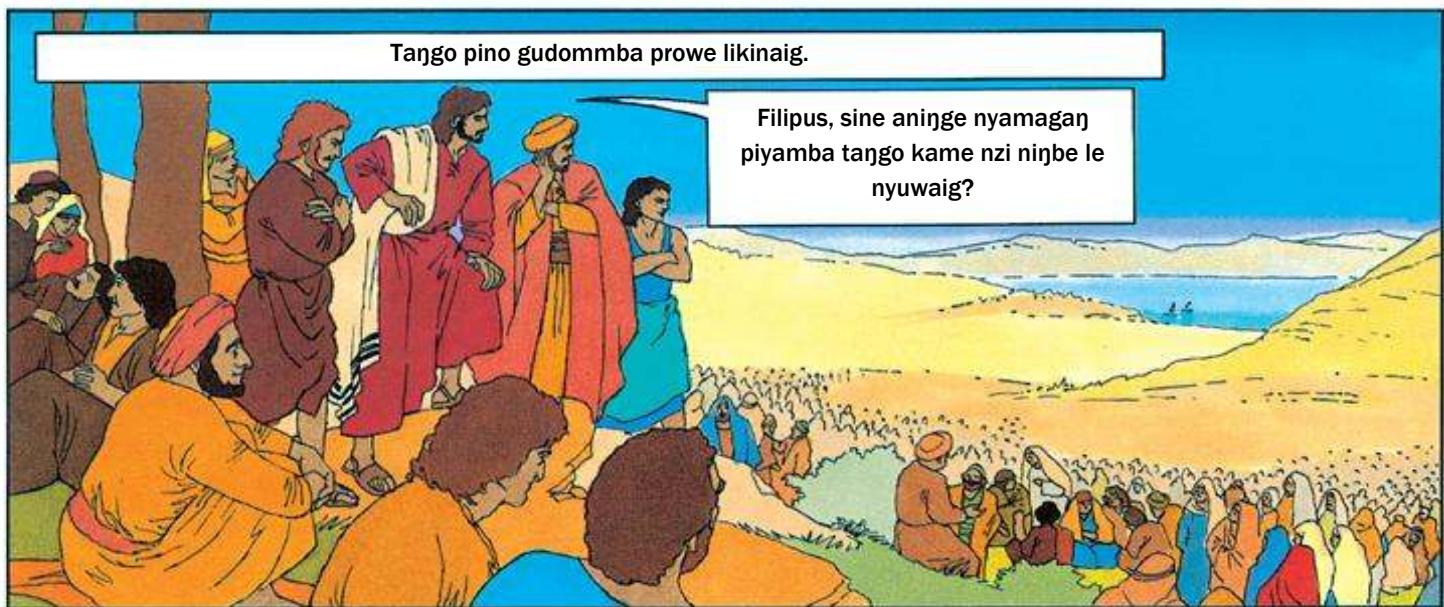
Ande nu tane auktiñmba wakeikate ta nu ye mbolnge mata tanjate.



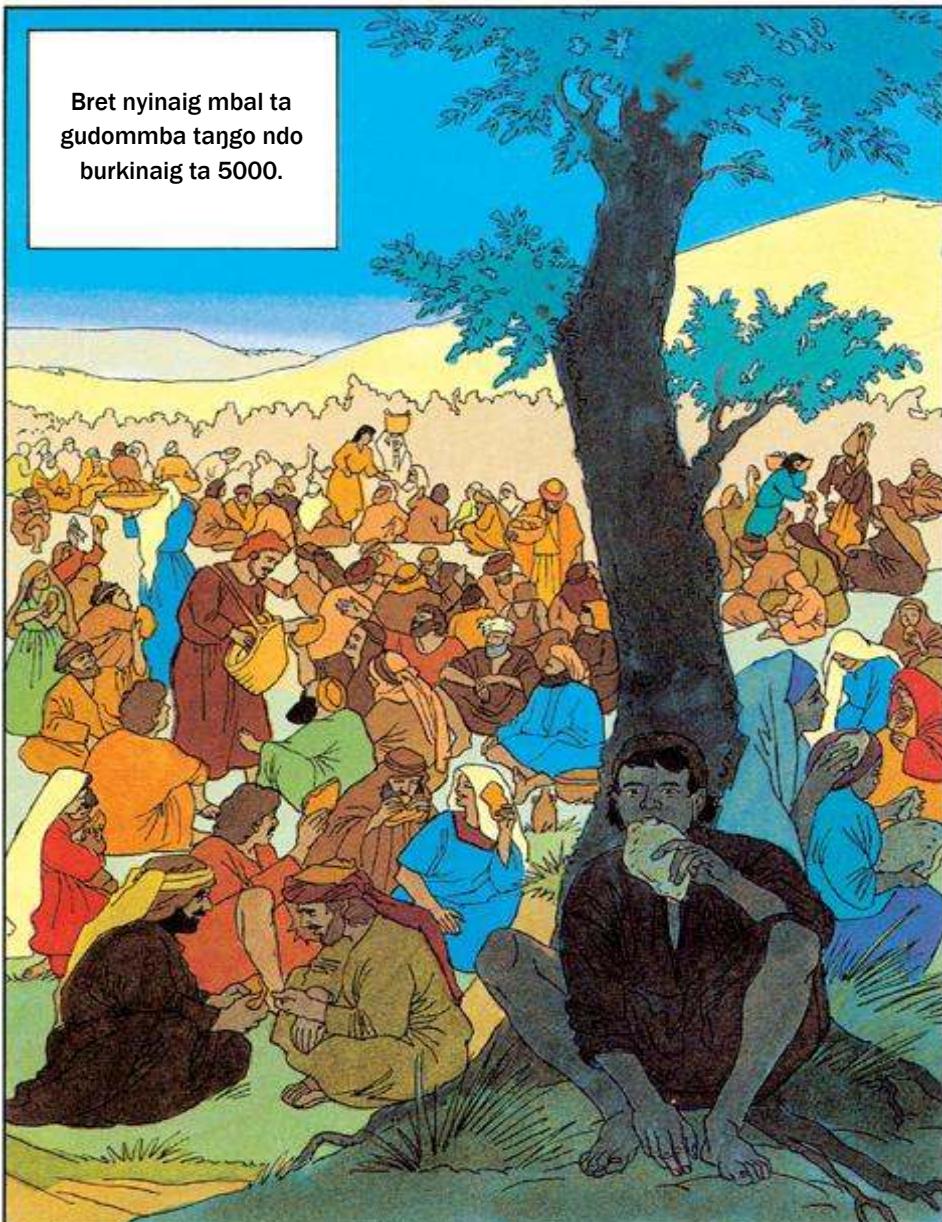
Aposel kame nane luka Yesus tugum promba nane pasa tumniñmba wam afu ke likinaig ta ñakmba kubeu tunaig. Nane ma yamok ande mbol kambim bafunaig ta nane gudommba katesemba pinder-pindermiba ma kambim bafunaig ta mbol ambonja pronaig.

Piro mbolnge nayamagañ alonu gudommba minig ta kilam tuku piro tango denkate. Tane piro miro tango yabanap le tango afu kukuñinguwa.



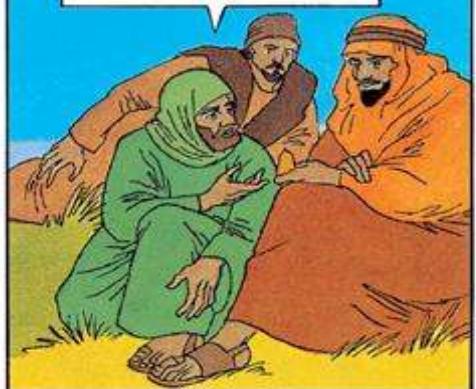


Bret nyinaig mbal ta
gudomm̄ba tango ndo
burkinaig ta 5000.



Tango si nu Kristus kande.

Sine nu tumba gabat sungo
pilbe.

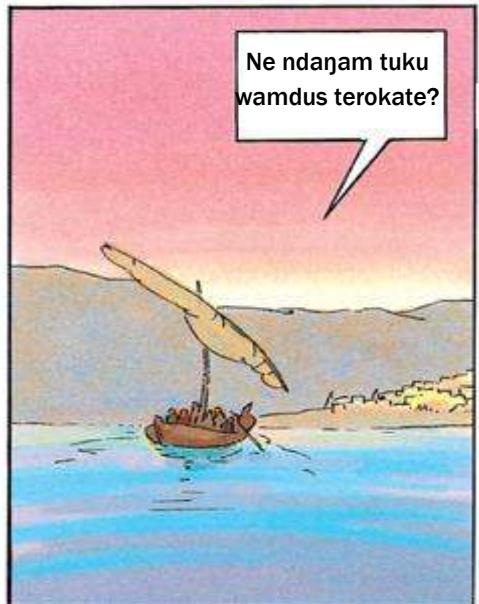
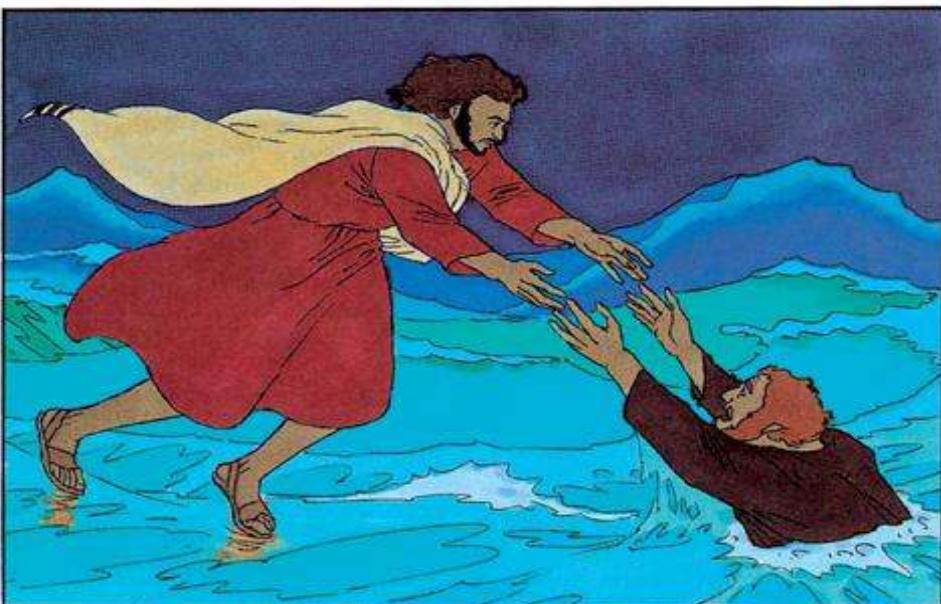
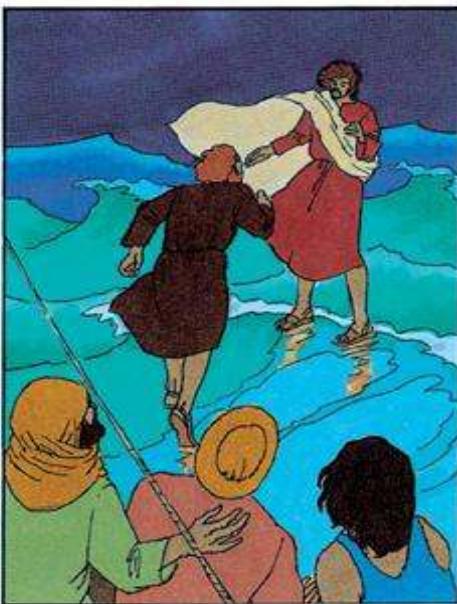


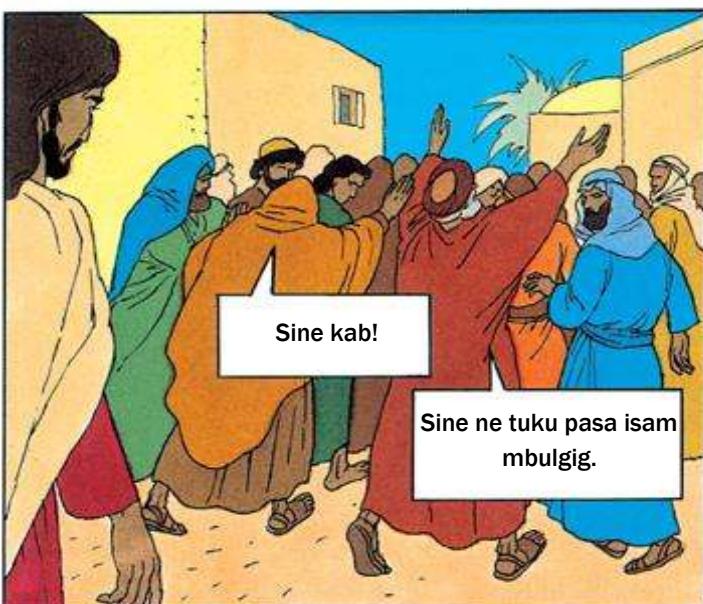
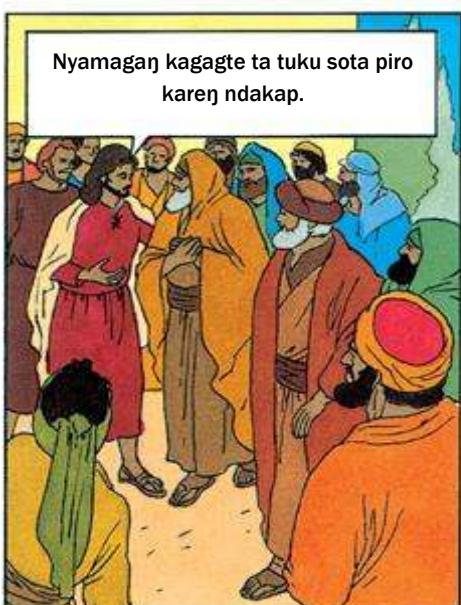
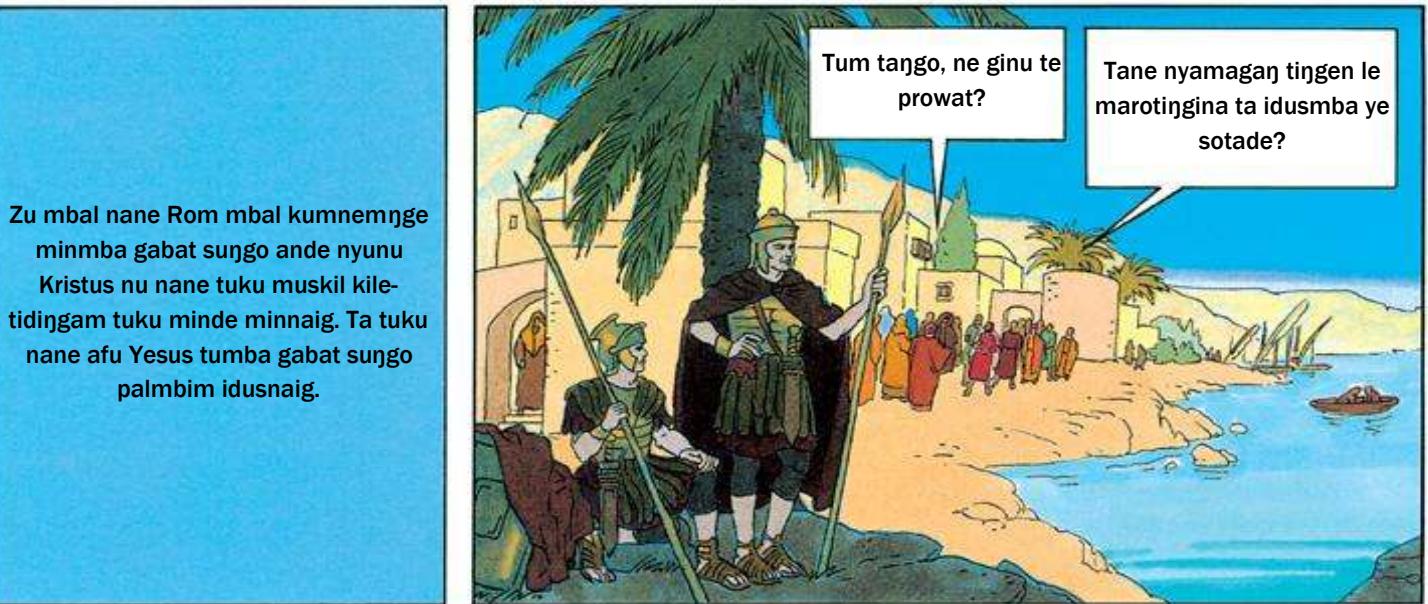
Bret bateñu ta
sambe 12 liningig.

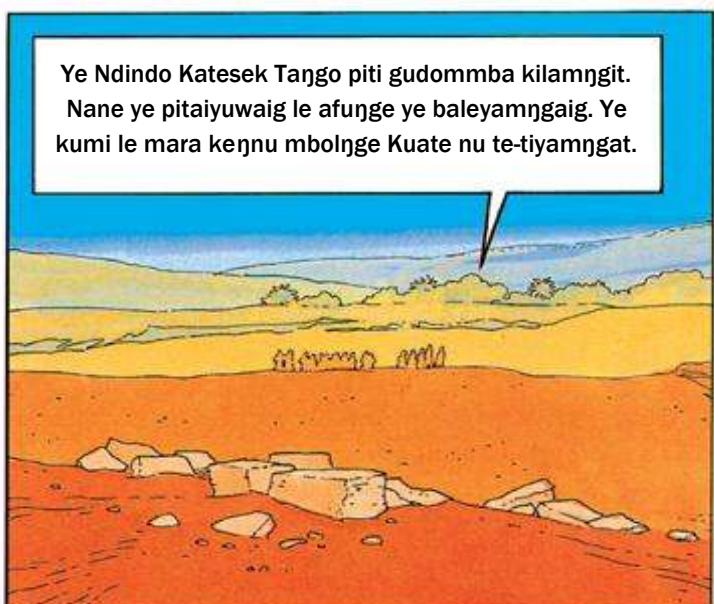
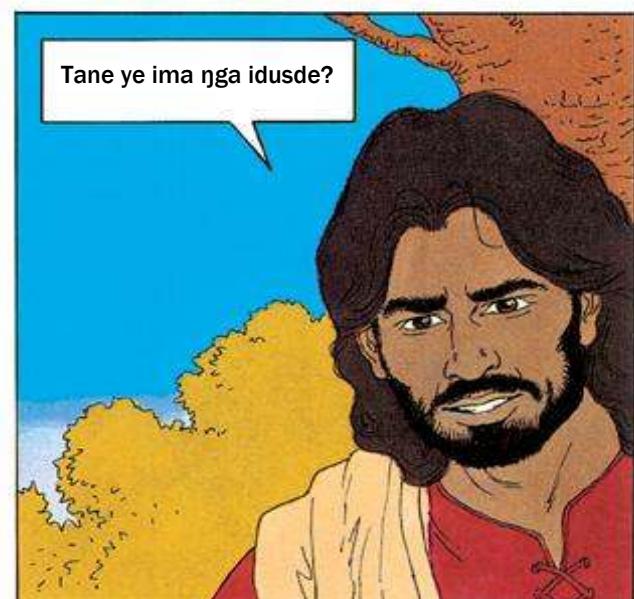
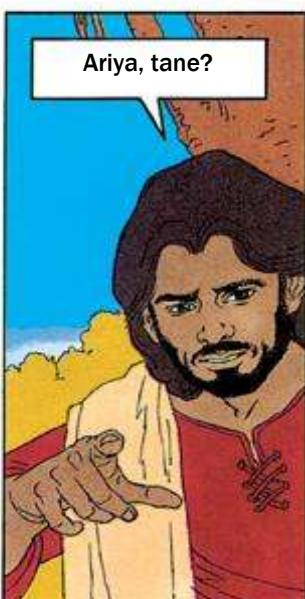
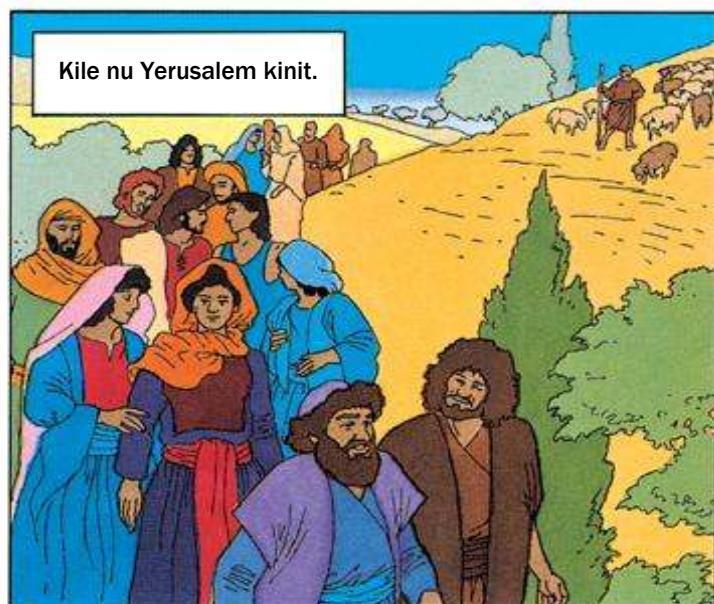
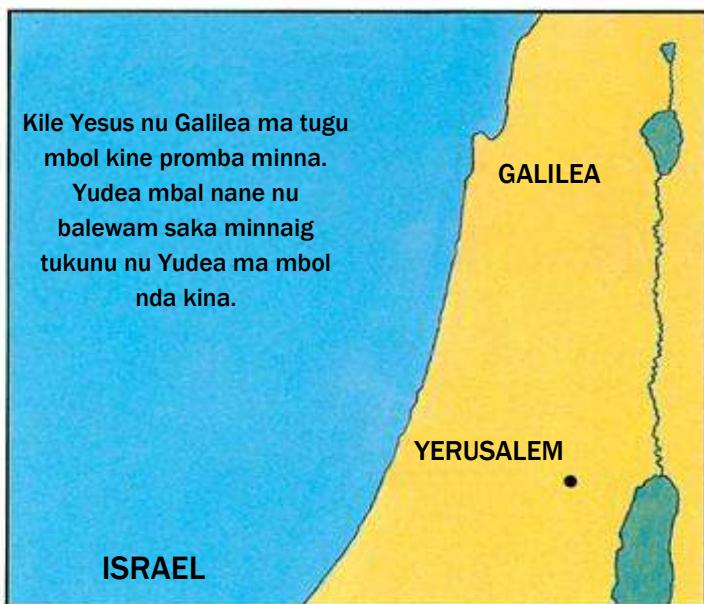


Mangur sungo te kukulningap le nangine tumbraj
tumbraj kuwaig le ye ka tabe ponga Kuate ndon pasatam
ka.









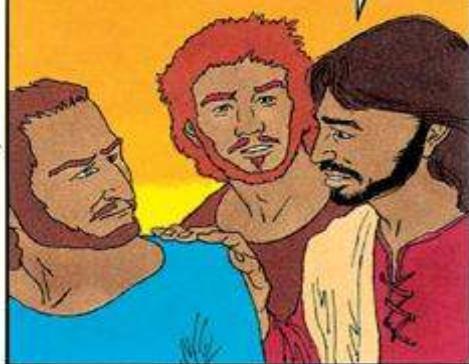
Rom mbal nane Yerusalem tumbraj sungo kusremba kilimnge tango ḥaigonu bale faranu.



Tane tangine nzali kusreka ki mindek tangine ail kazrai kuramba ye dubiyap.



Ima nune abo mine mayewam tuku sungomba idusmaba kurau mayete ta nu njisiskamngat.



Mbara ndindo ndo minit.



Tangine Sungo Kuate tane nu tuku kume purmba tangine ḥgamunjal abo guwa wamdus ḥakmba nu tape.

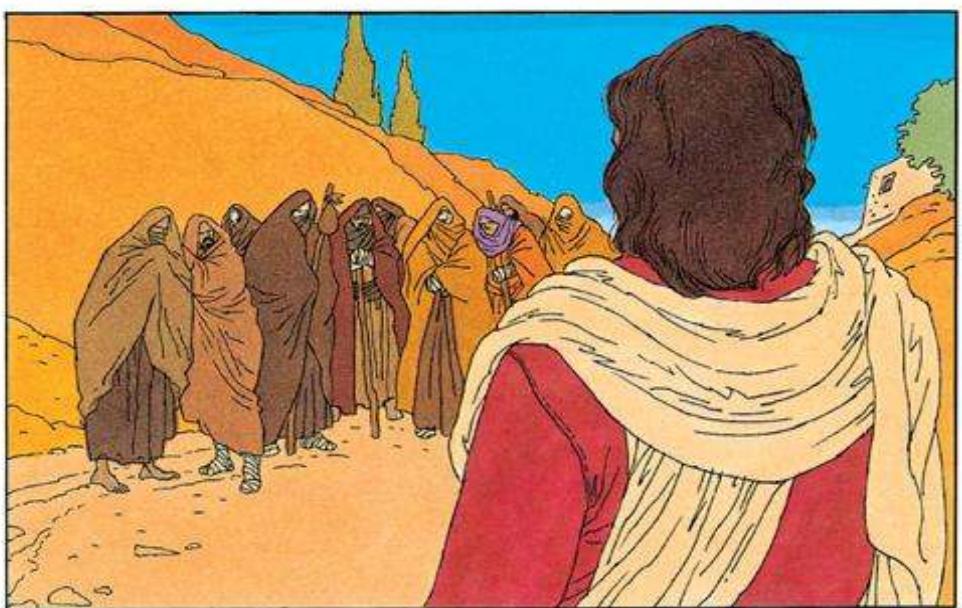


Israel kilke mbolŋe tango ŋgirger ŋak sungomba
mine likinaig.

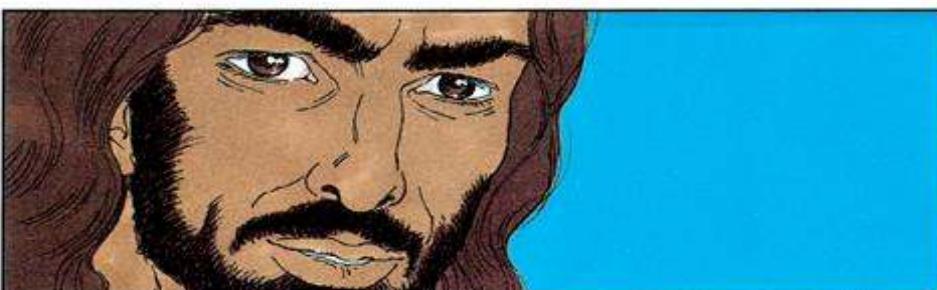


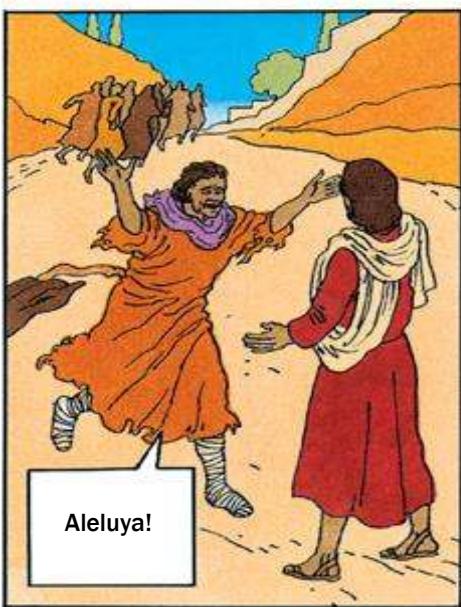
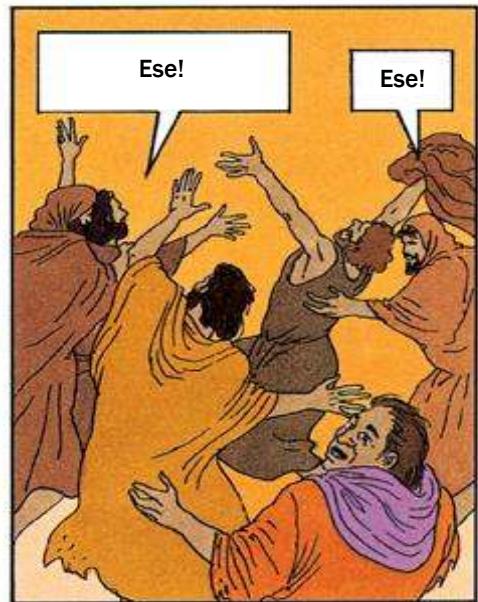
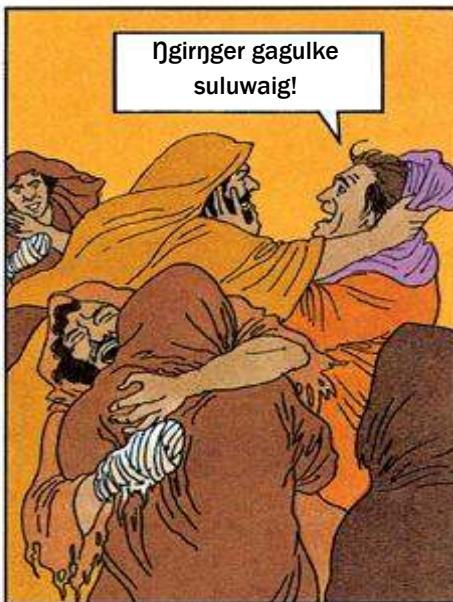
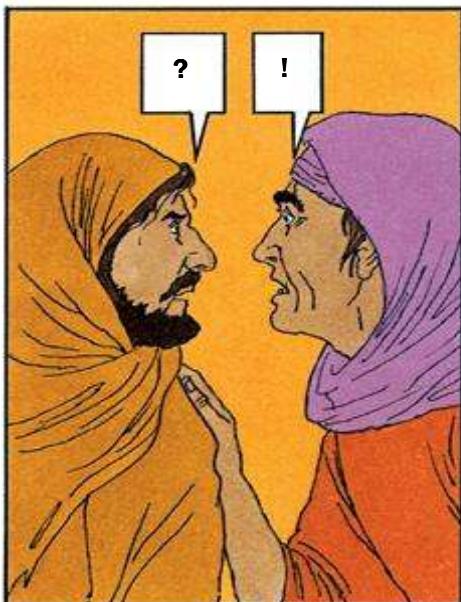
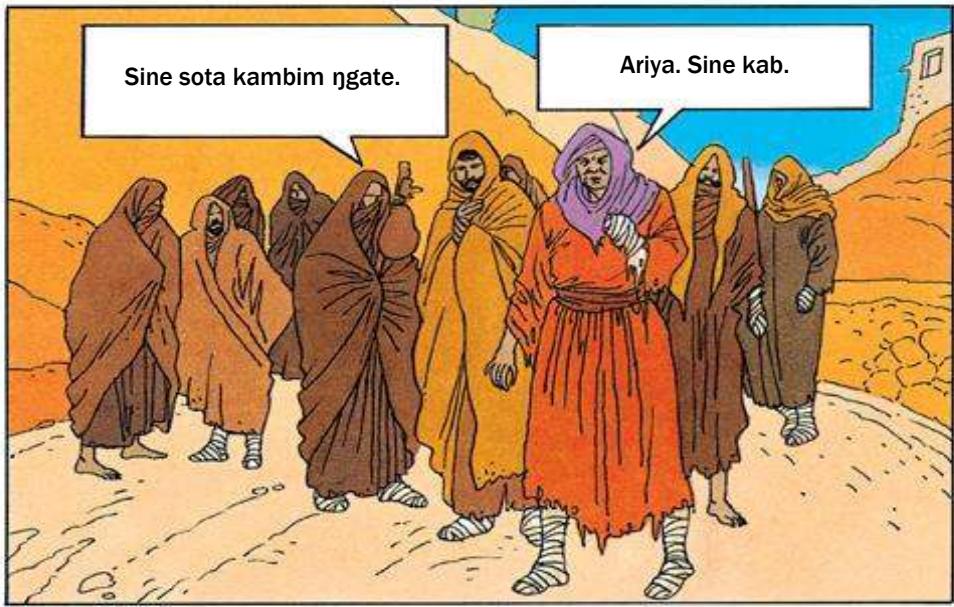
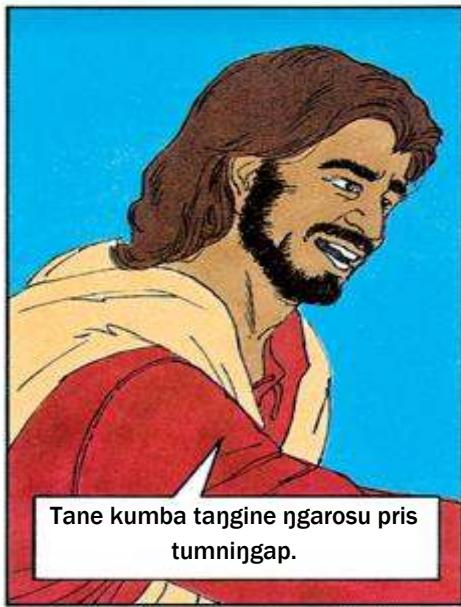
Nane tumbraŋŋe mine ndakanu.

Sine ŋgirŋer ŋak o!
Sine ŋgirŋer ŋak o!



Sunjo Yesus o! Ne sine sinanu
turka o.





Kusem pasa bitekjaganu mbal Farisi
mbal nane gubra tormba Yesus nu
pasa inum mbarwa le nu tumba pasa
mboljge palbim ŋga nu kulatka
minnaig.

Nu une ŋak mbal ndoŋ minmba nane ndoŋ
isukusit.

Ye Ndindo Katesek Tango
ŋgisikanu minig mbal sota
muskil kile-tidinge ningam tuku
prowen.



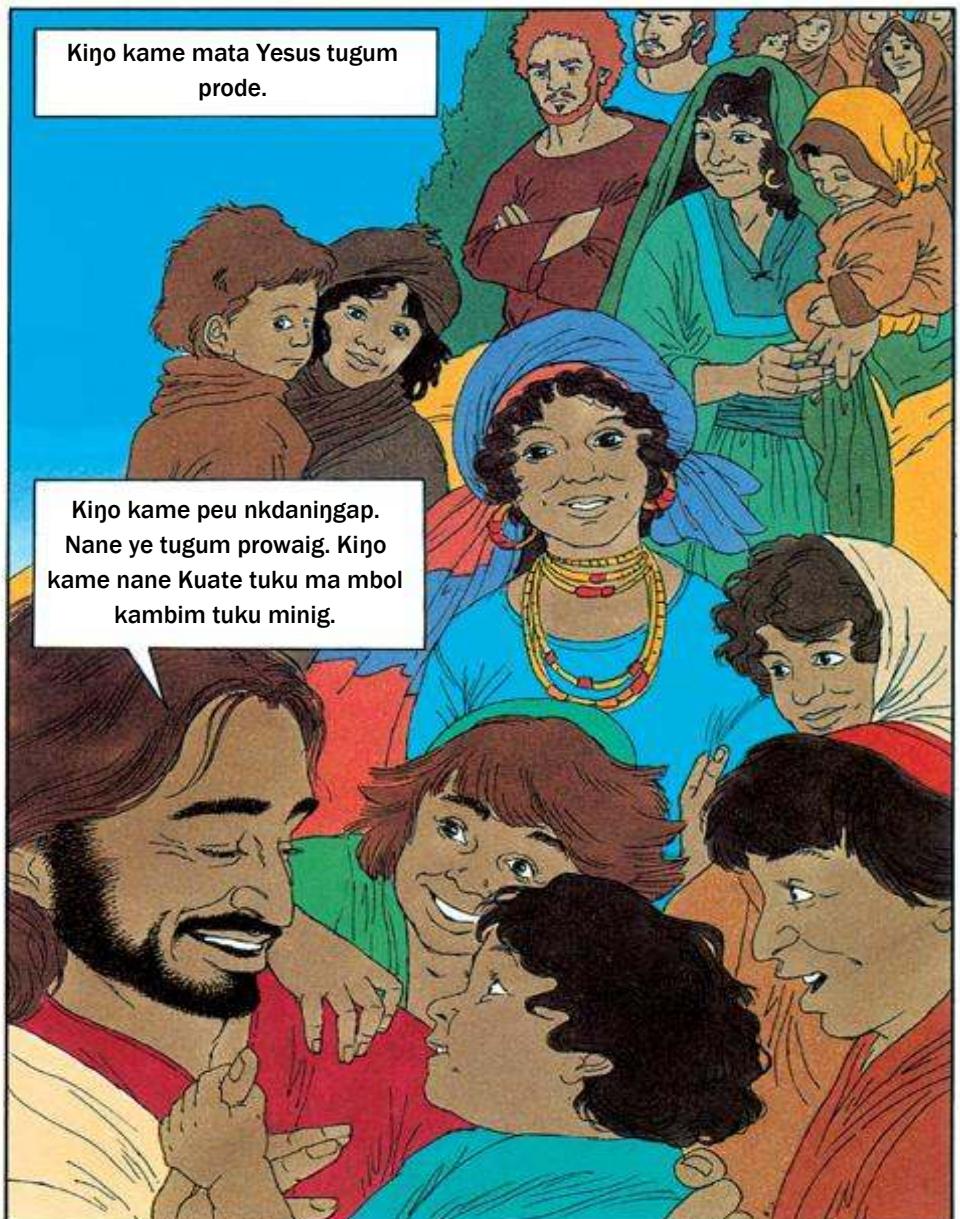
Yesus nu kusem ait mboljge guaze
tango wakeite.

Ne mayeka!

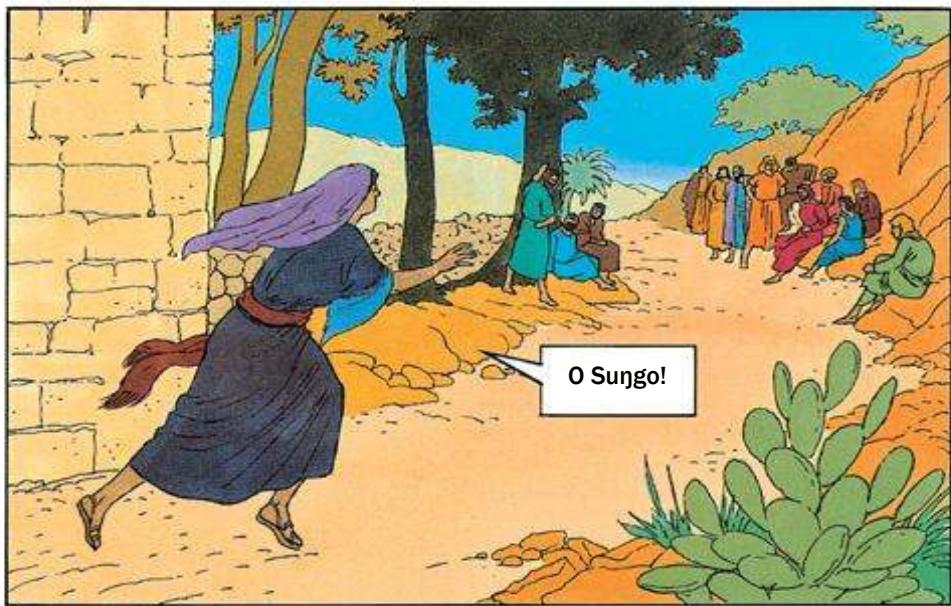


Kiŋo kame mata Yesus tugum
prode.

Kiŋo kame peu nkdingap.
Nane ye tugum prowaig. Kiŋo
kame nane Kuate tuku ma mbol
kambim tuku minig.



Betani tango ande Lazarus nu guazengina le nuje kulim kat nuje ar ndek Yesus tuku pasa pilmba sakinaik: Sungo, Lazarus nu guaze njak minit nginaik. Yesus nu pitik Lazarus sota kine ndakina. Lazarus o buk kumna le nu Betani tumbraj prona.



Ne buk pro minna kande ye tuku leu kume ndakina kande.



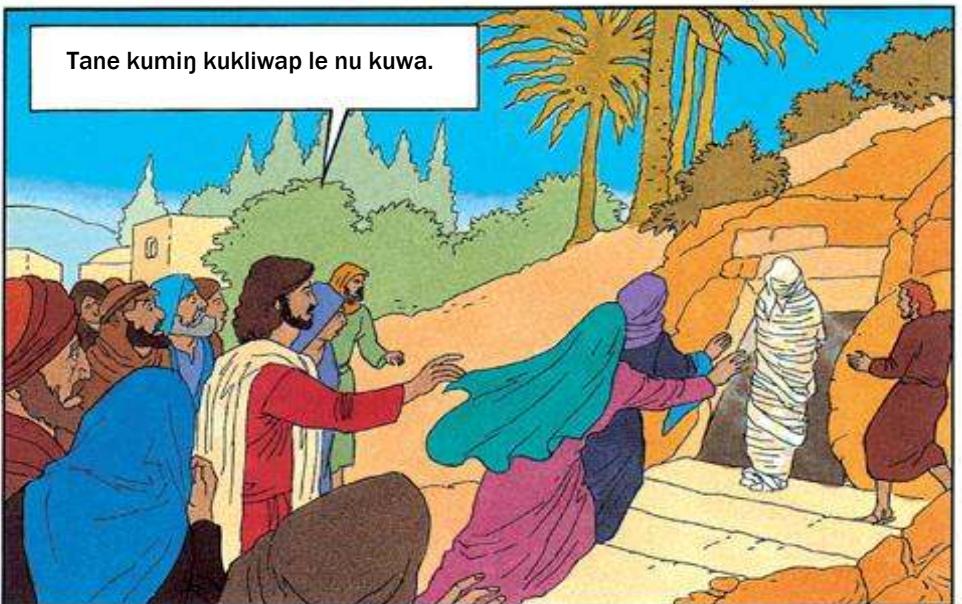
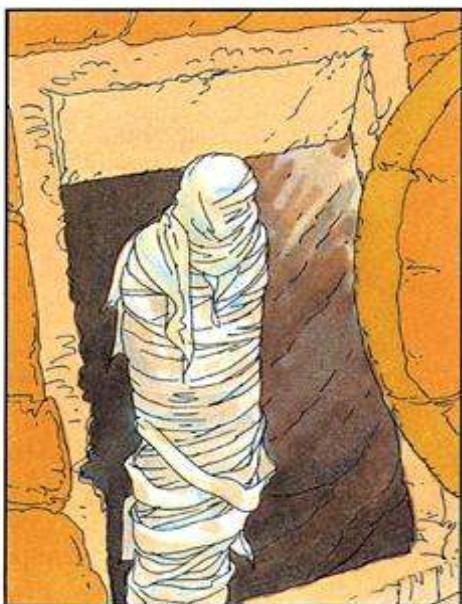
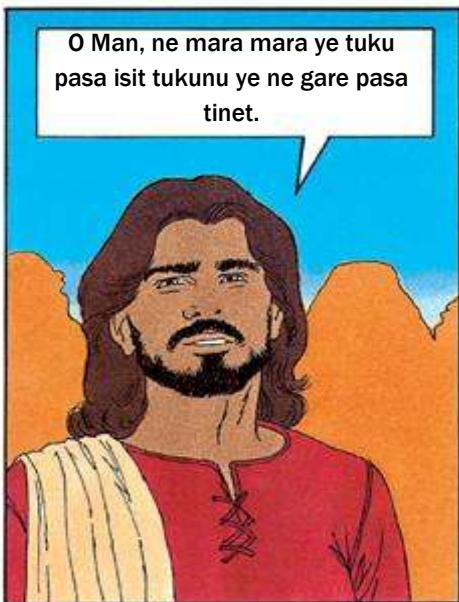
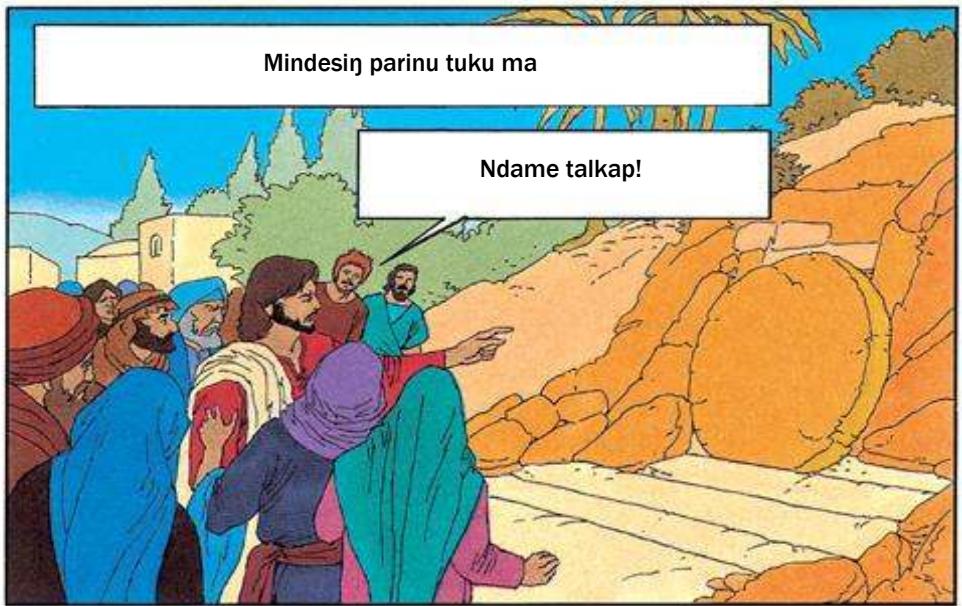
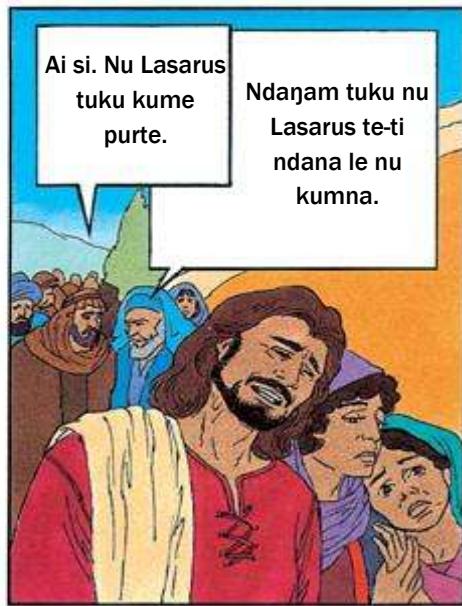
Ait sungo mbolngé kumanu mbal njakmba tinguwaig le nu mata tingamngat ta ye kila.

Kumanu mbal abonja tingam tuku ta ye miro. Ye pasa sanet te ne son ngate e?

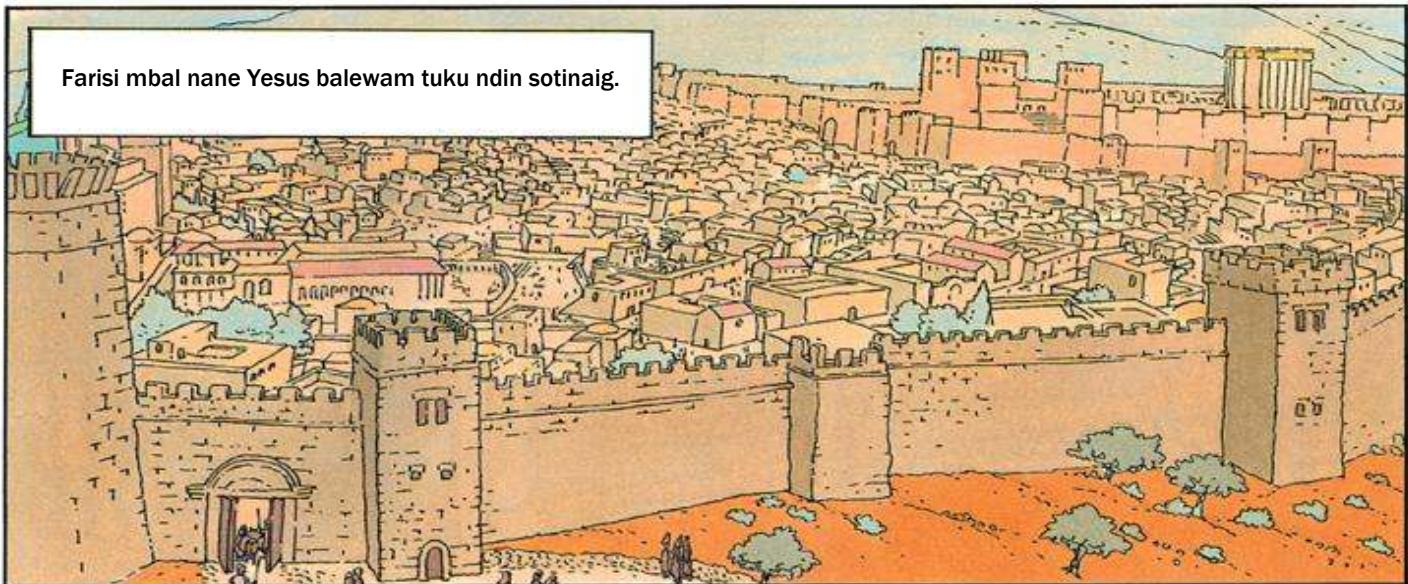


Tane aninge nu tumba pilnaig?





Farisi mbal nane Yesus balewam tuku ndin sotinaig.



Nu manjau kitek sungomba
ke likate.

Sine nu mapebe le
minwa ta nane ḥakmba
nu tuku son ḥam̄gaig.

Rom mbal sine ḥakmba bale
faram̄gaig.

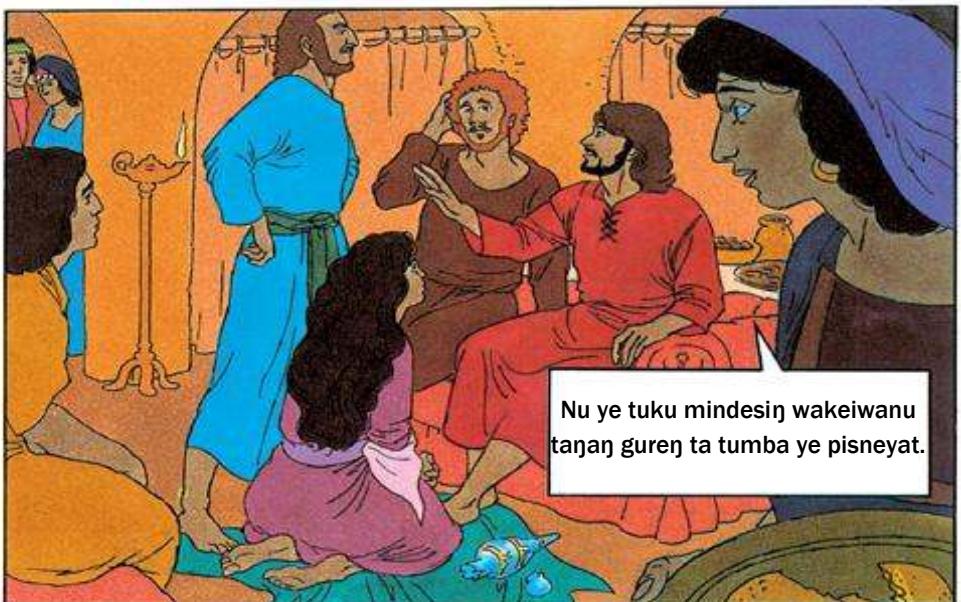
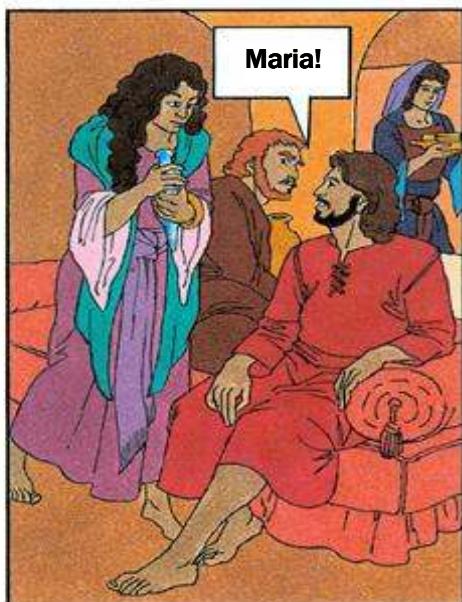
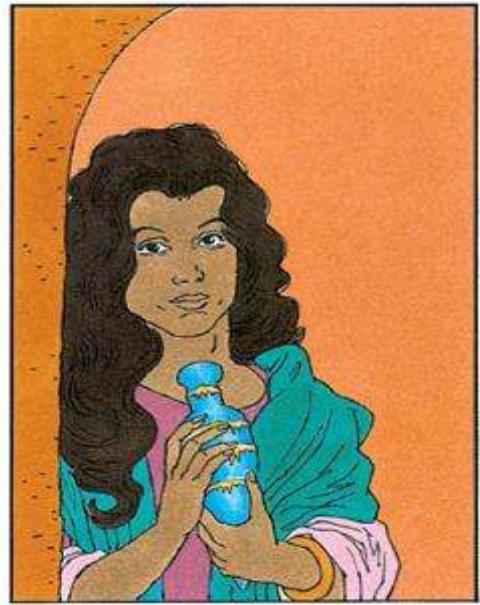
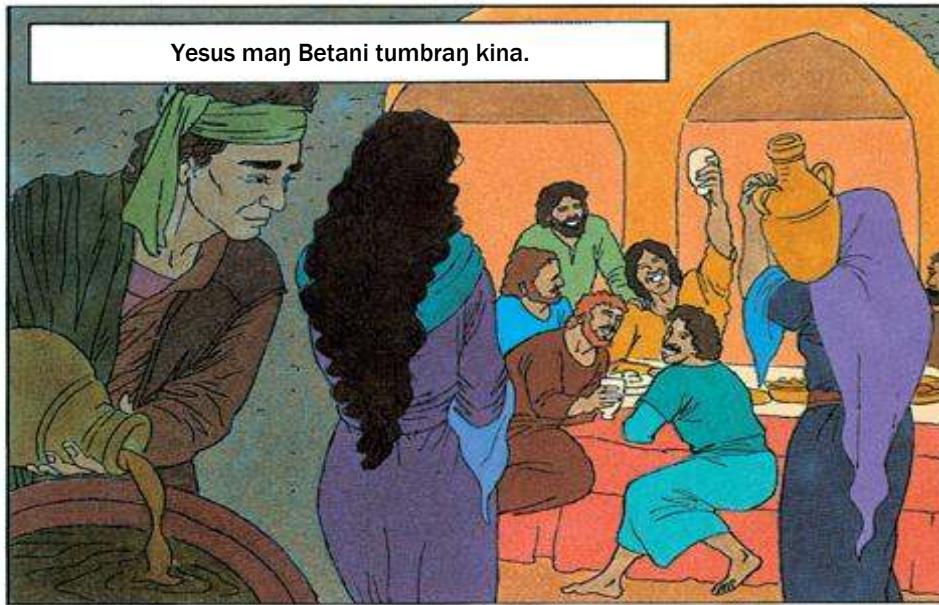
Tane wam gilai mbal. Sine Israel
tuku ma tumba tango ndindo kumwa
ta maye.

Ta tuku sine Yesus
balebe le kumwa.

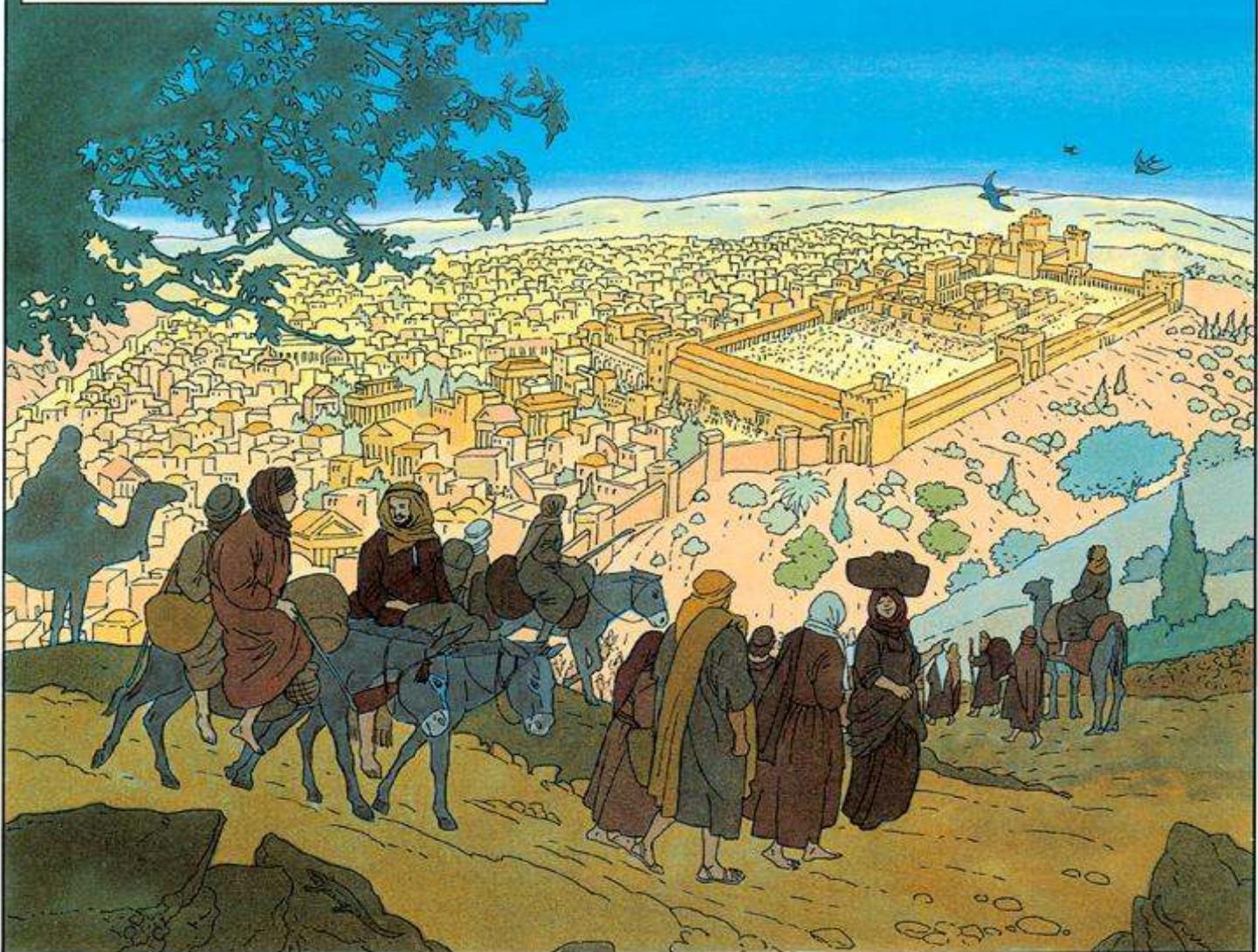
Farisi nane pris gabat mbal ndoj nane
tango pino wam paguka saninginaig:

Ande nu Yesus minit ma ta kila
minmba kande nu sine sasiŋguwa le
sine ka nu biye tibe ḥginaig.

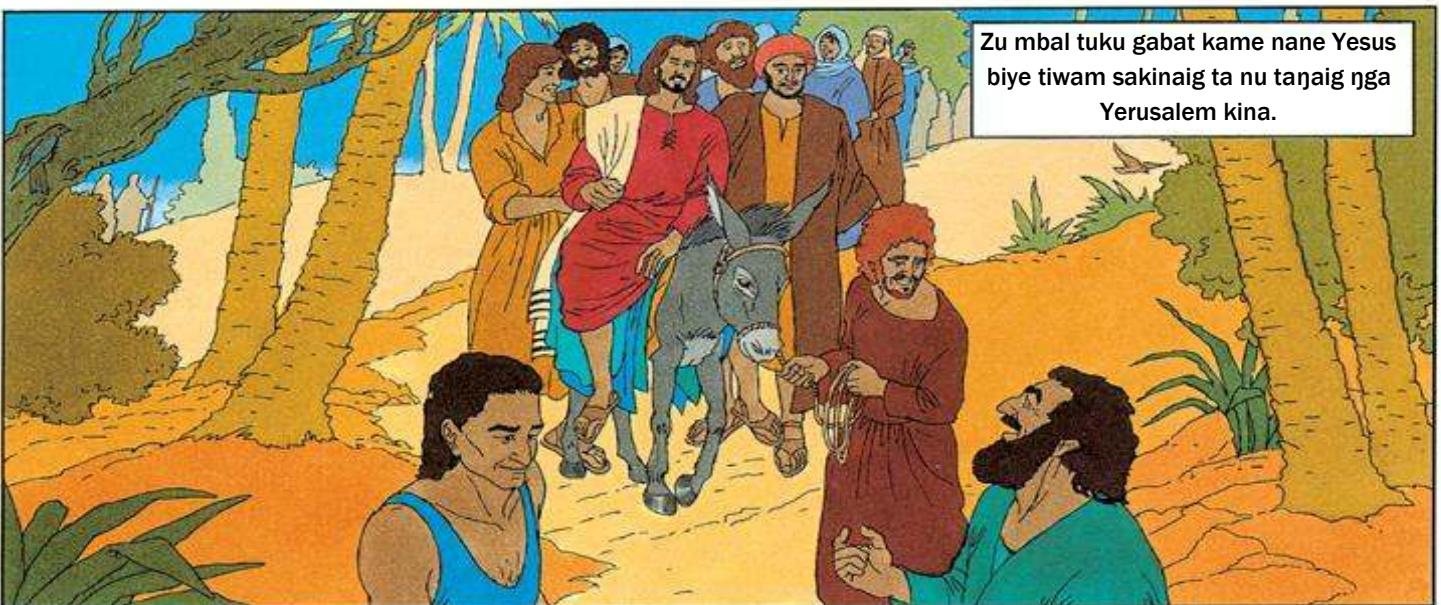
Yesus maŋ Betani tumbraŋ kina.

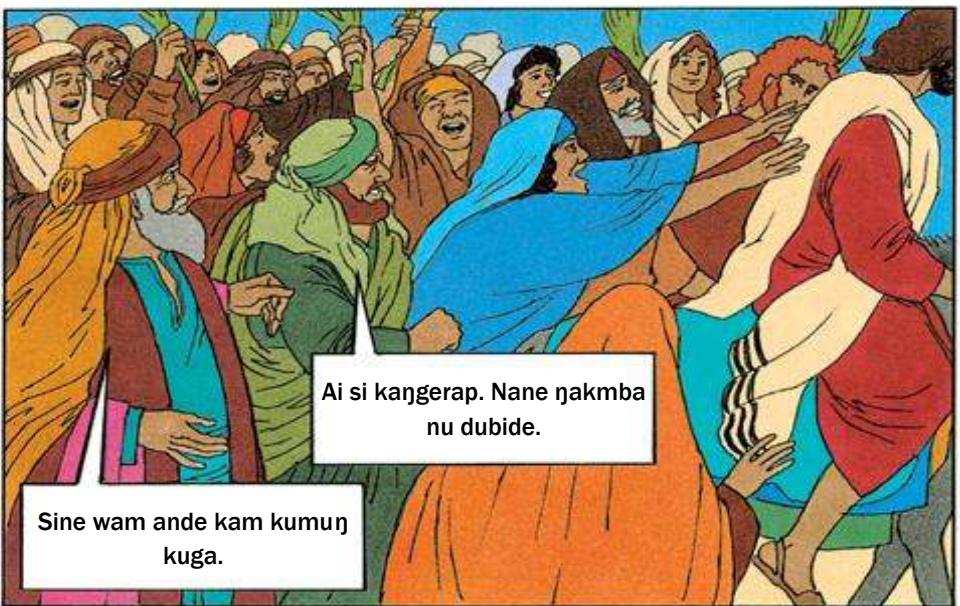
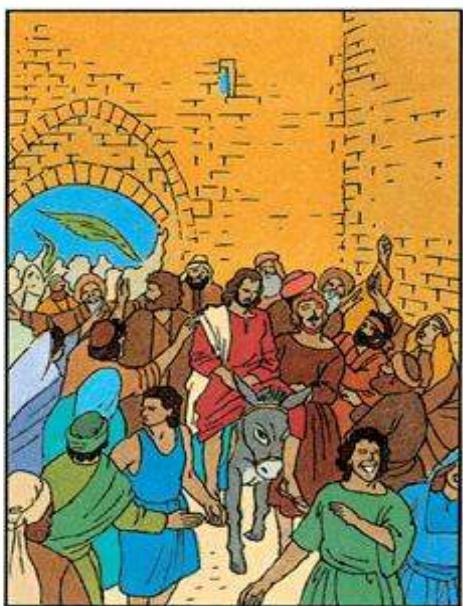
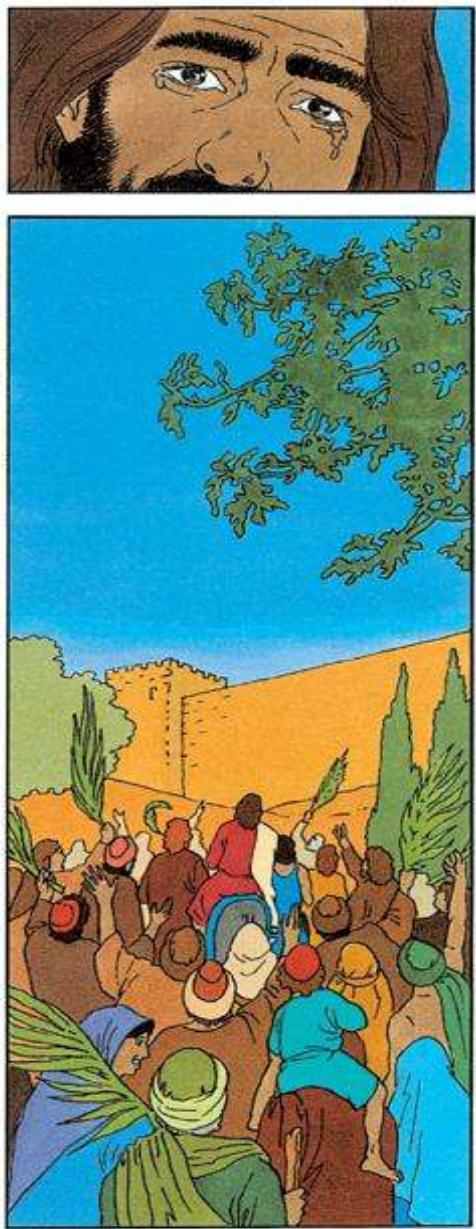
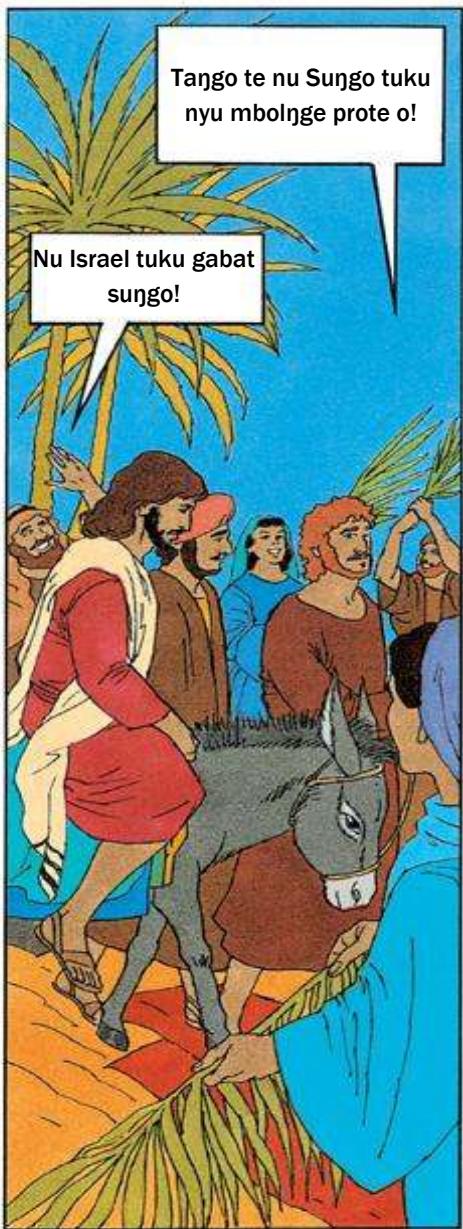
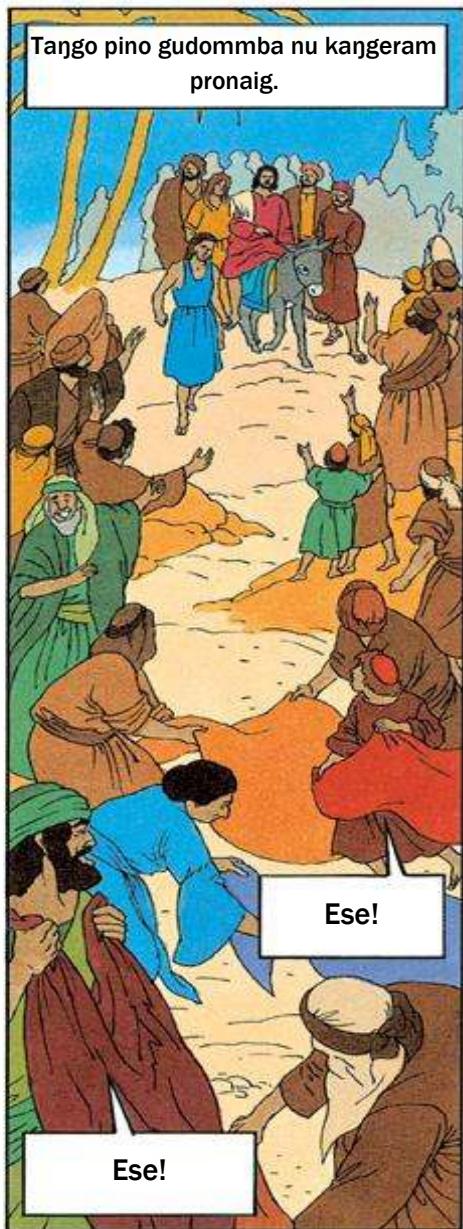


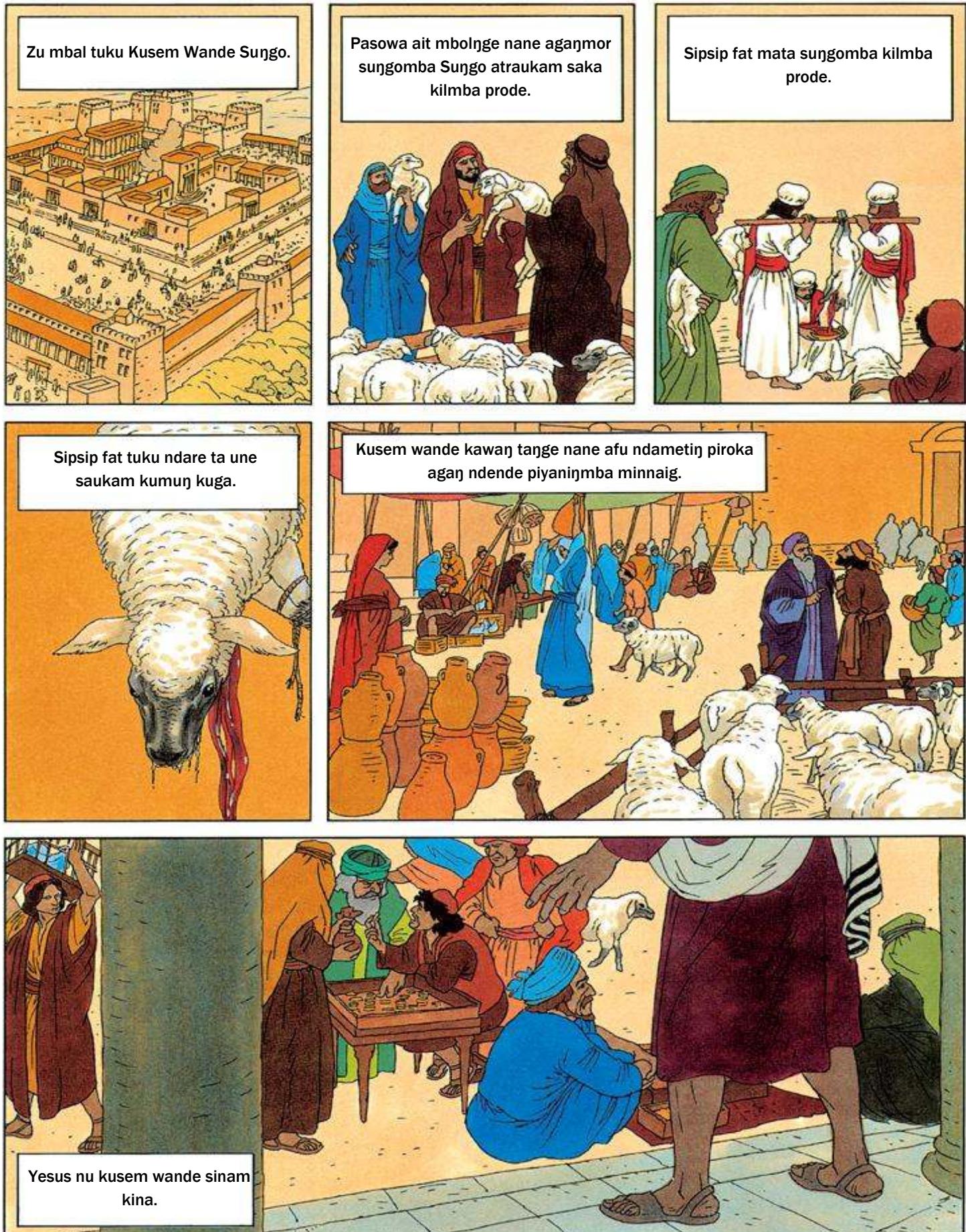
Pasowa ait mbolnge Yesus nu tinga Yerusalem kina.

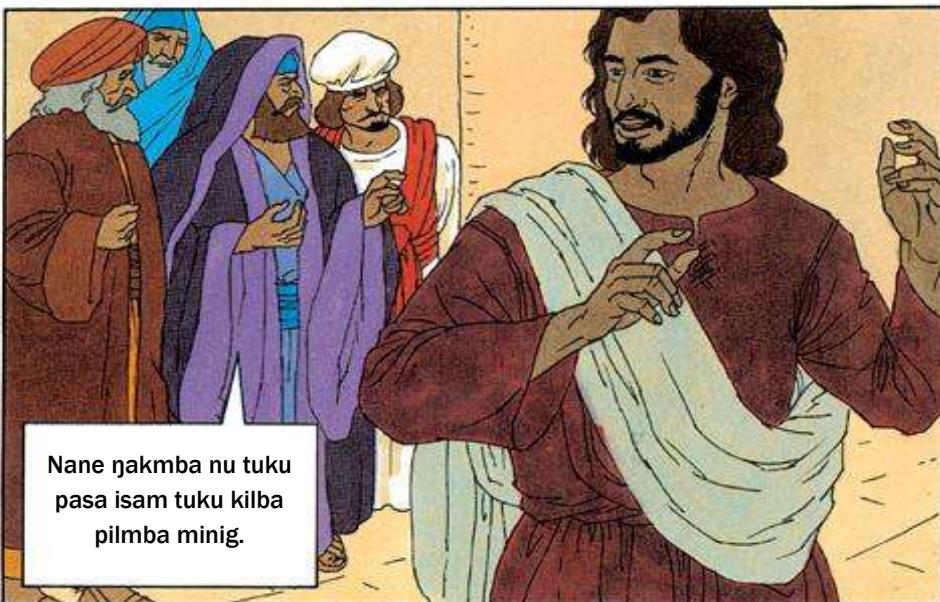
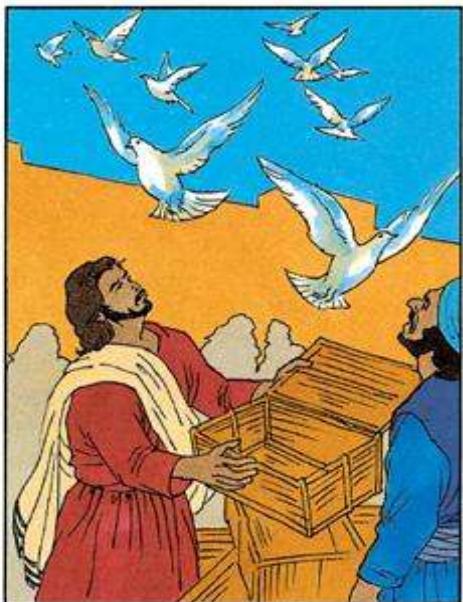
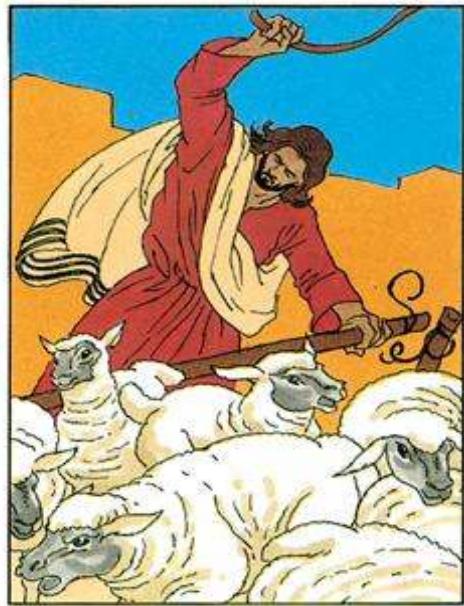
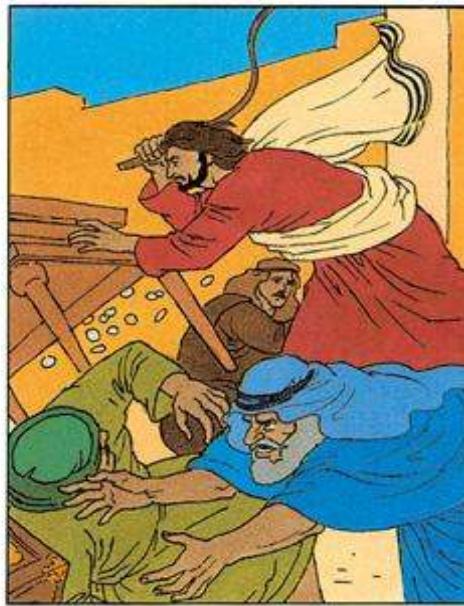
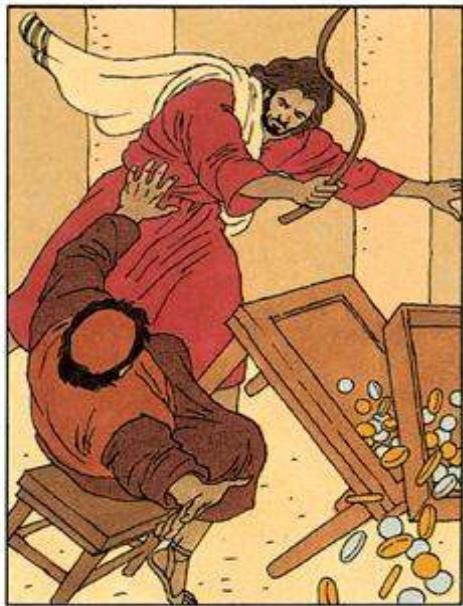


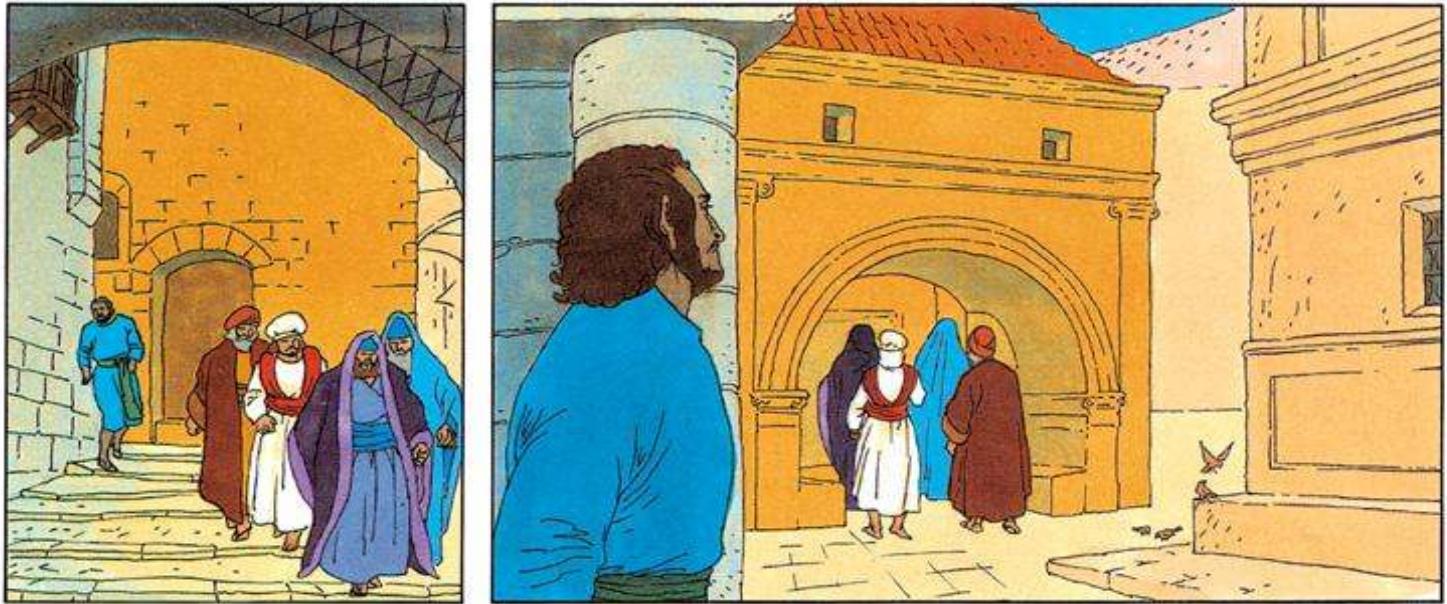
Zu mbal tuku gabat kame nane Yesus
biye tiwam sakinaig ta nu tanjaig ñga
Yerusalem kina.

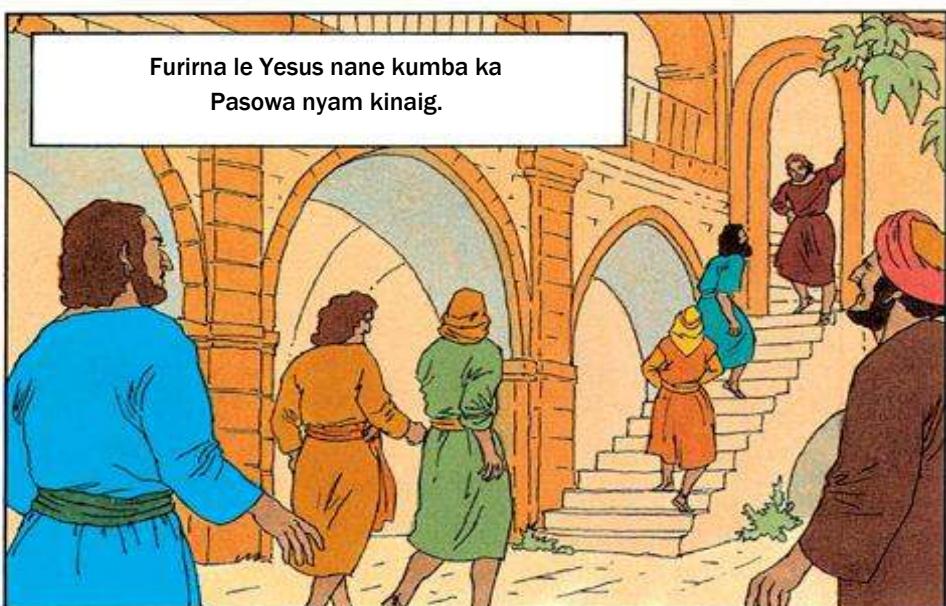
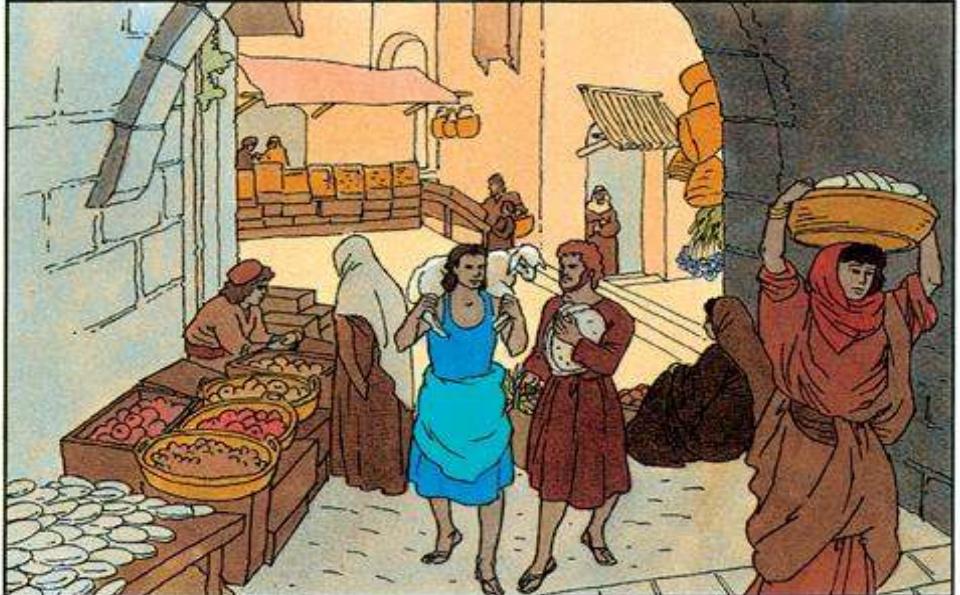
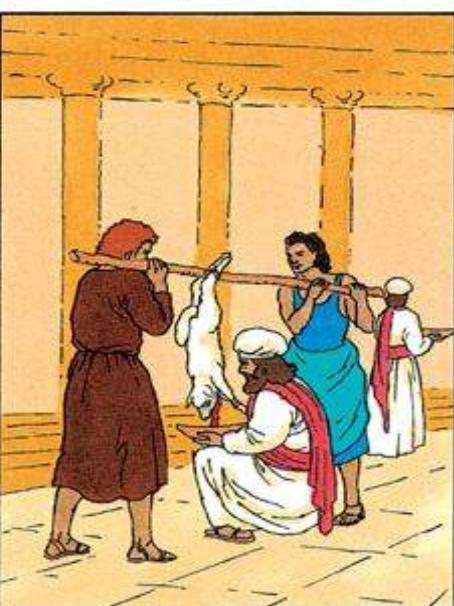
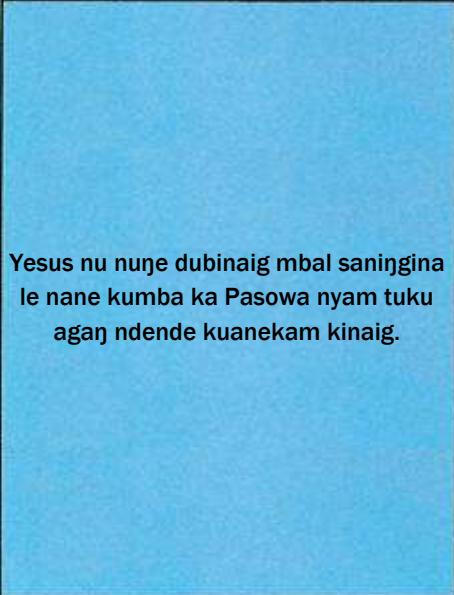


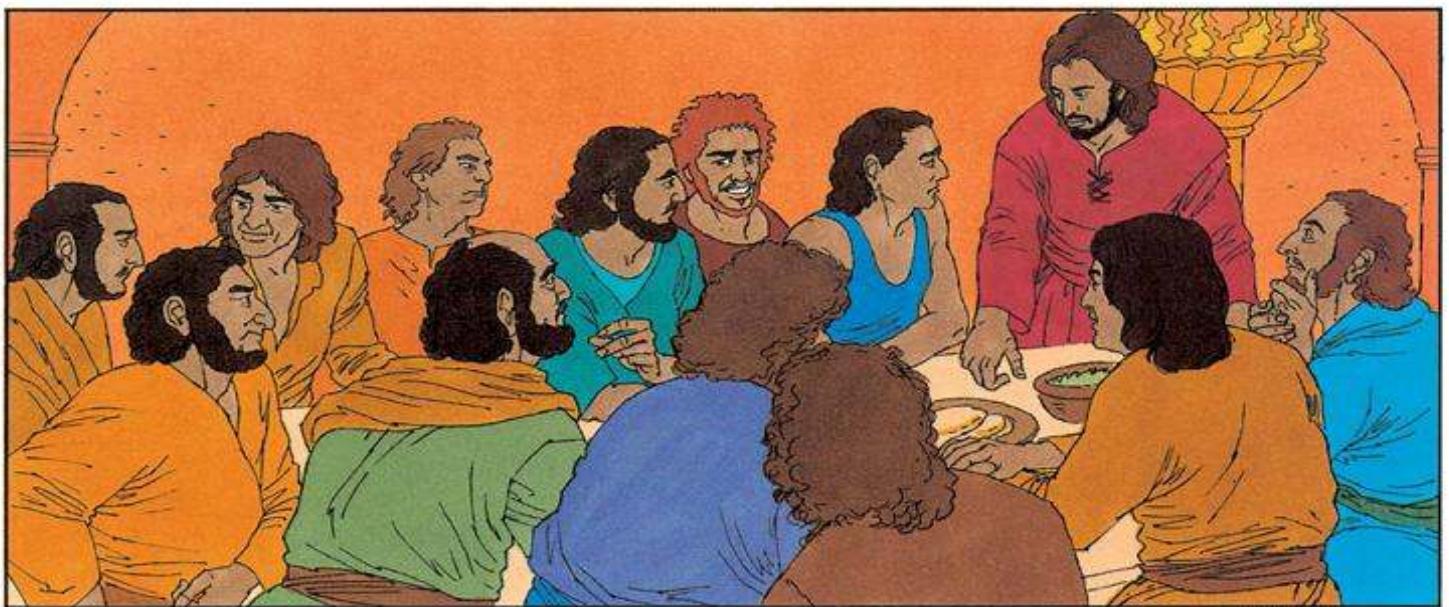








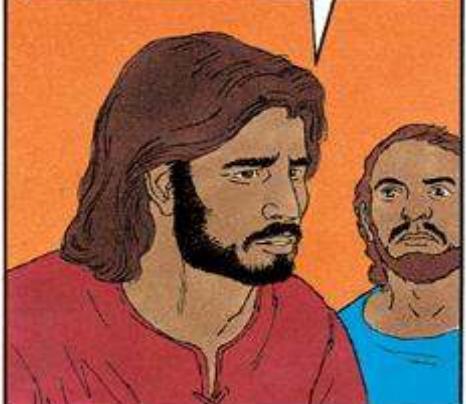




Ye tane ndoj Pasowa nyam tuku
wam dus sungo tet.

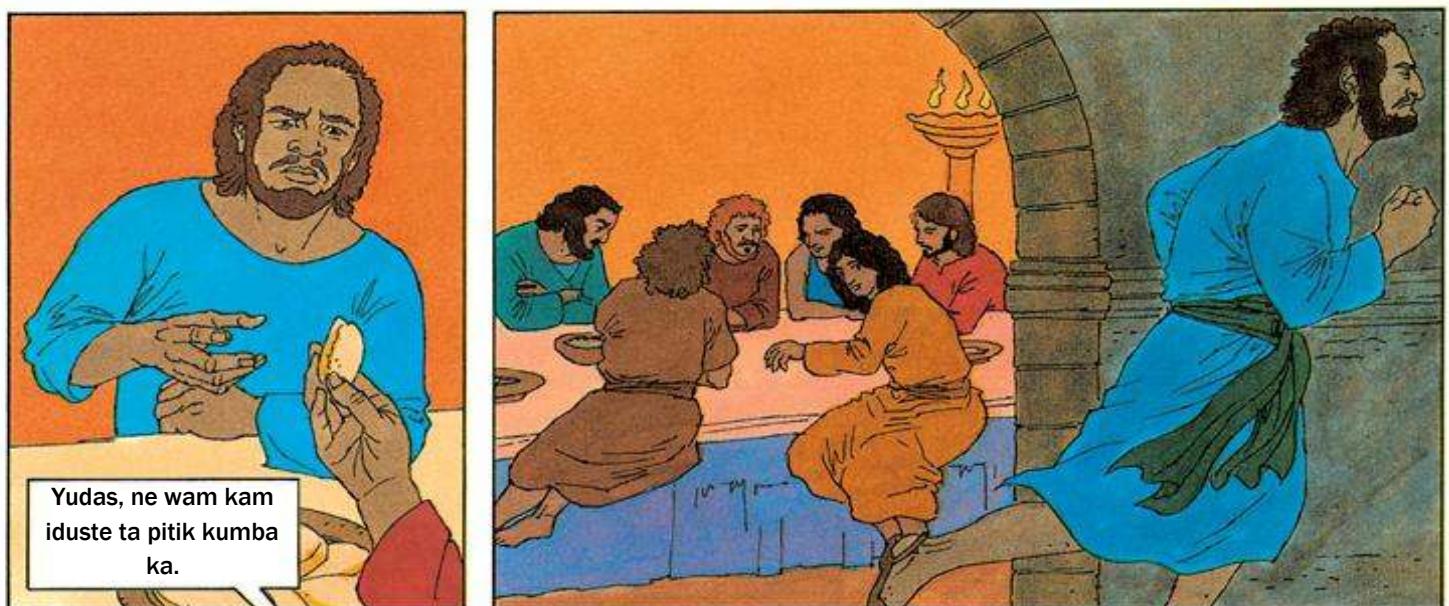
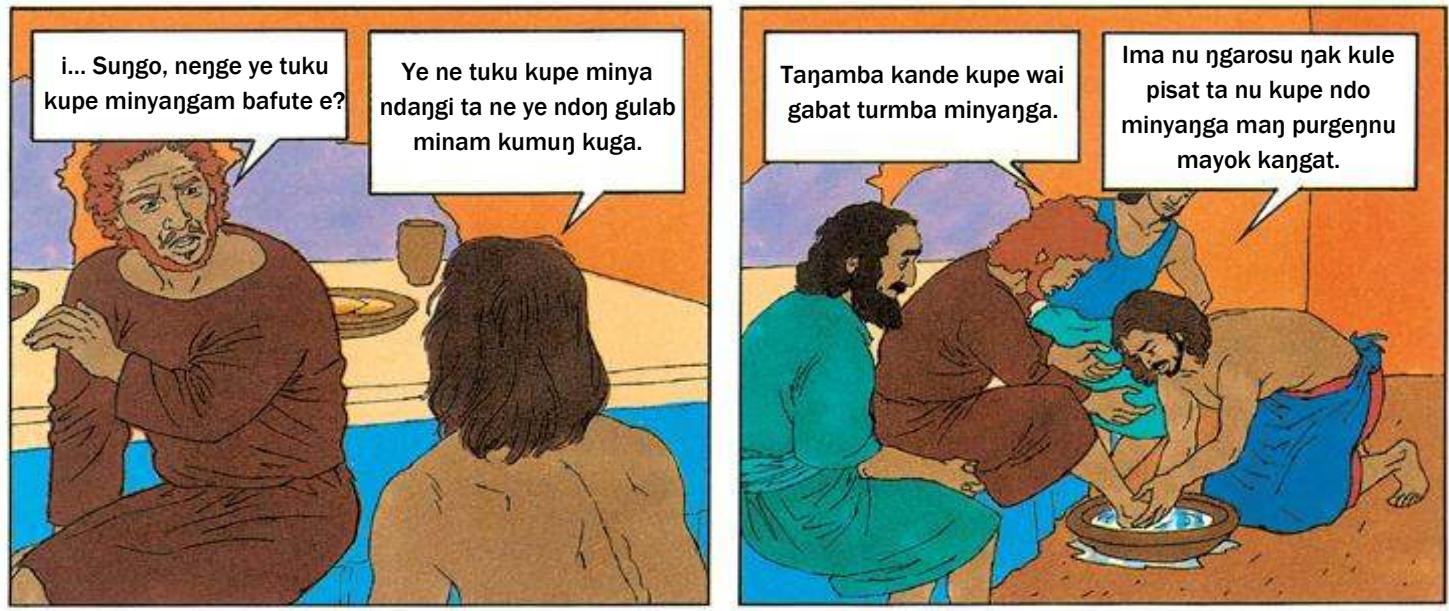
Kasomok mbal tuku gabat sugo nane
minje karej ɣayo ɣak minig.

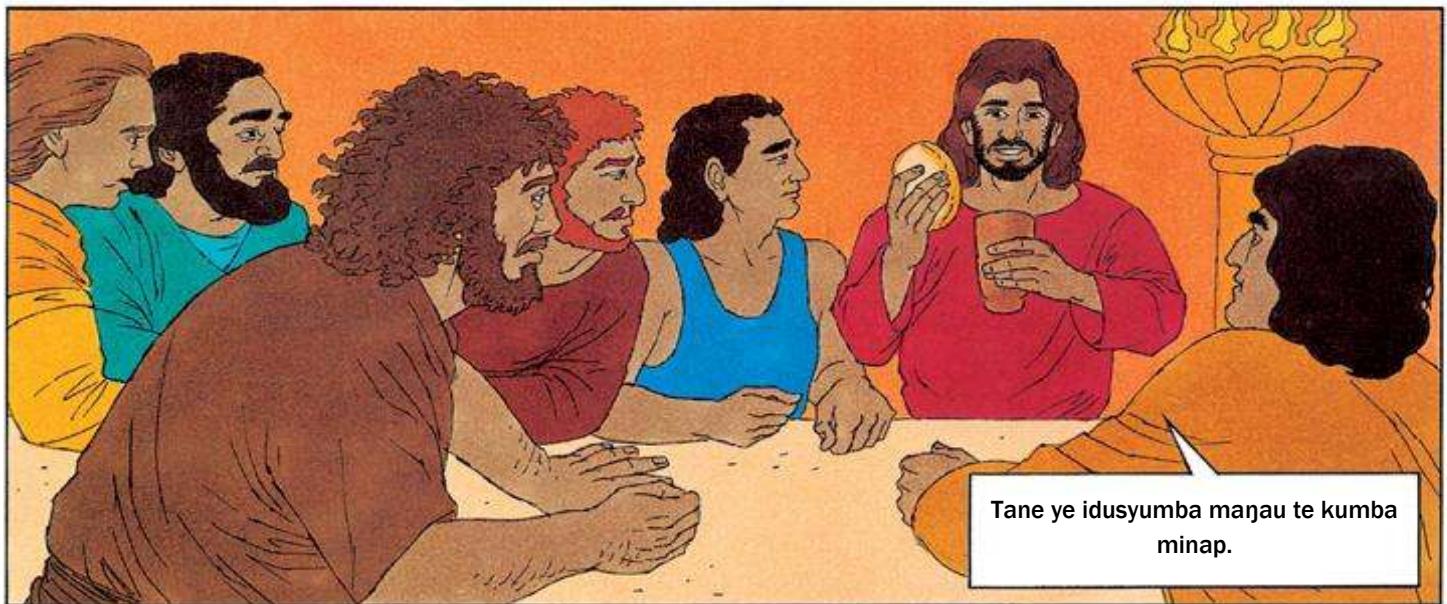
Tane gabat sugo taŋaj mine
ndakap.



Ye tane ɣgamukŋe piro tanjo
taŋaj minet.







Furirna le nane Yerusalem kusremba kilim kinaig.

Mam nu ye tuku nyu mbolŋe sinzanṭiŋgam tuku Tukul
Guwa kukulwa le ndekamŋat. Nunje tane wam
ŋakmba tumtiŋgamŋat.

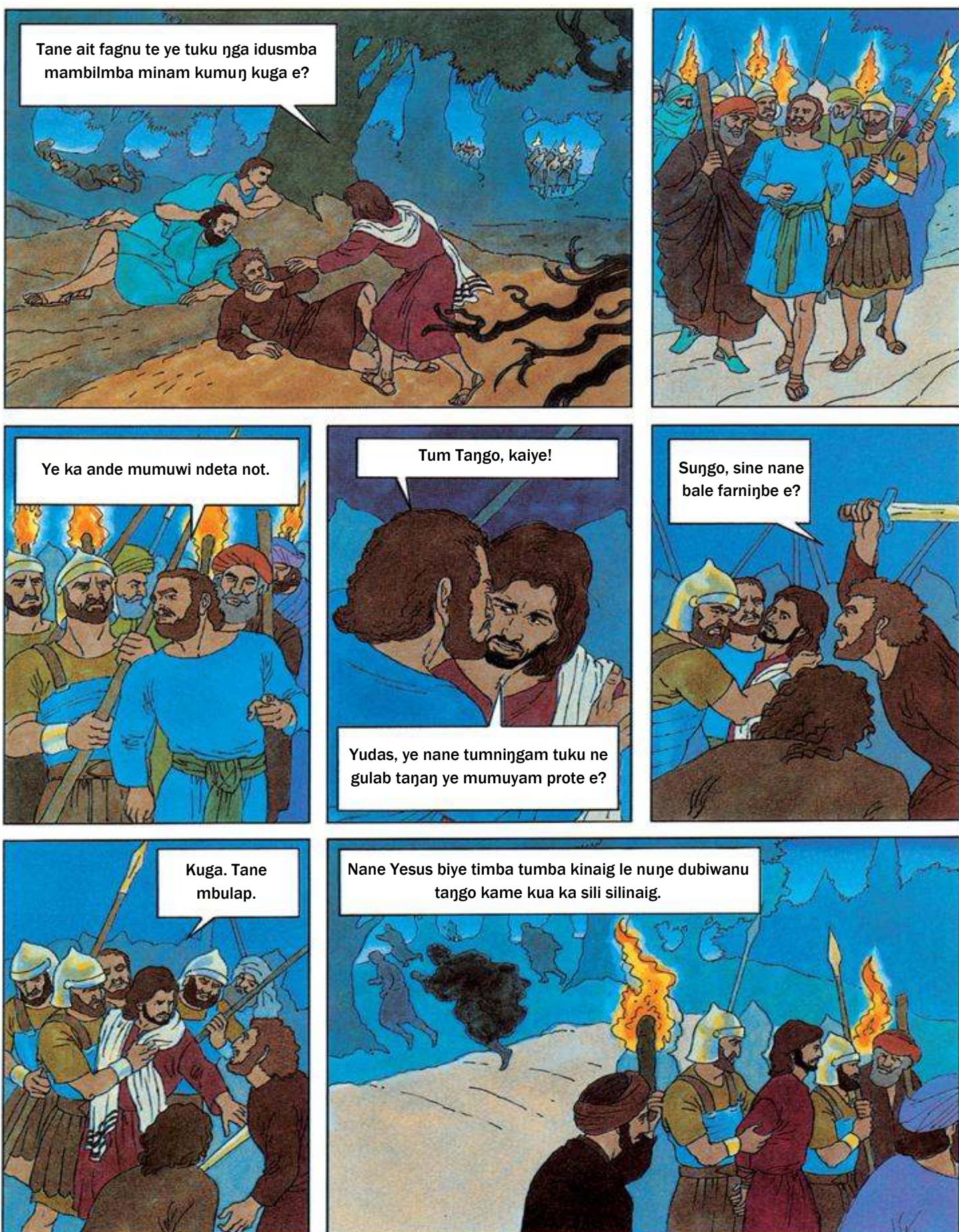
Ye kambimŋit ma ta tane ndin kila.

Kambim tuku ndin, wam tugusek, abo
tugu ta ye miro. Ande nu ye
laipyumba Man tugum kmbim kumun
kuga.

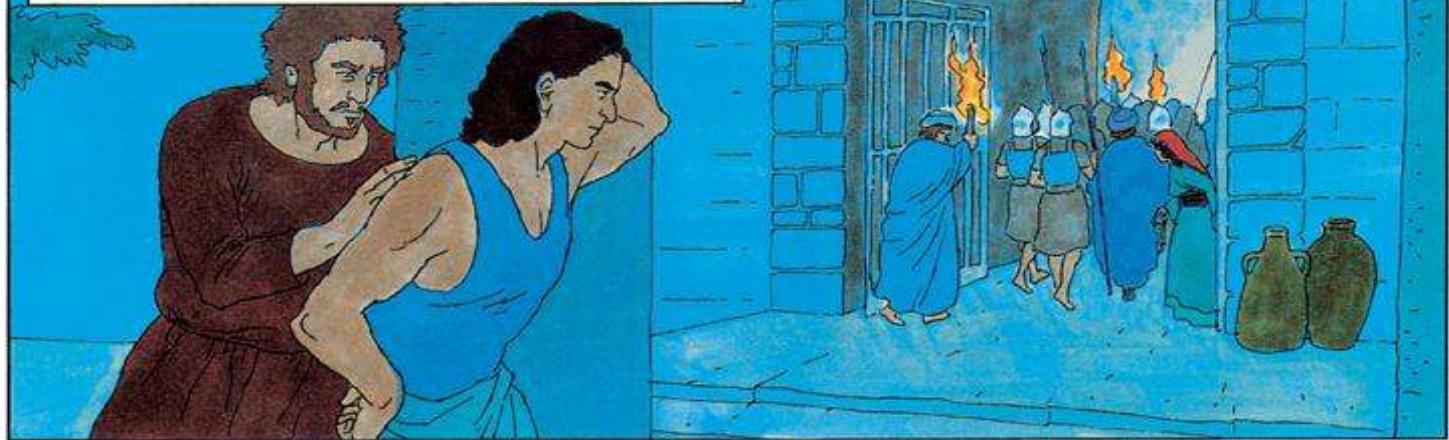
Tane tenge minap. Ye ka singe Kuate
yabaŋjamgit.

Mam, ne nzalinwa ndeta kule murko te
ye mbol pitaimbba te-siwa ŋget.

Ne ye tuku nzali te dubi ndawa. Naje
nzali ndo dubiwa.



Nane Yesus biye tinaig mbal ta nu tumba pris gabat sungo
Kaifas tuku wande mbol kinaig le Petrus nane maskenŋge
Yesus dubimba kinaig.



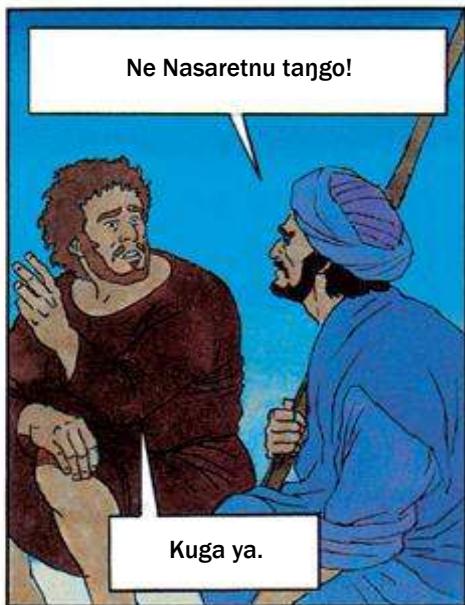
Petrus nu pris sungo tuku fonde sinam kina.



Ne mata Yesus ndorj minna tuku.



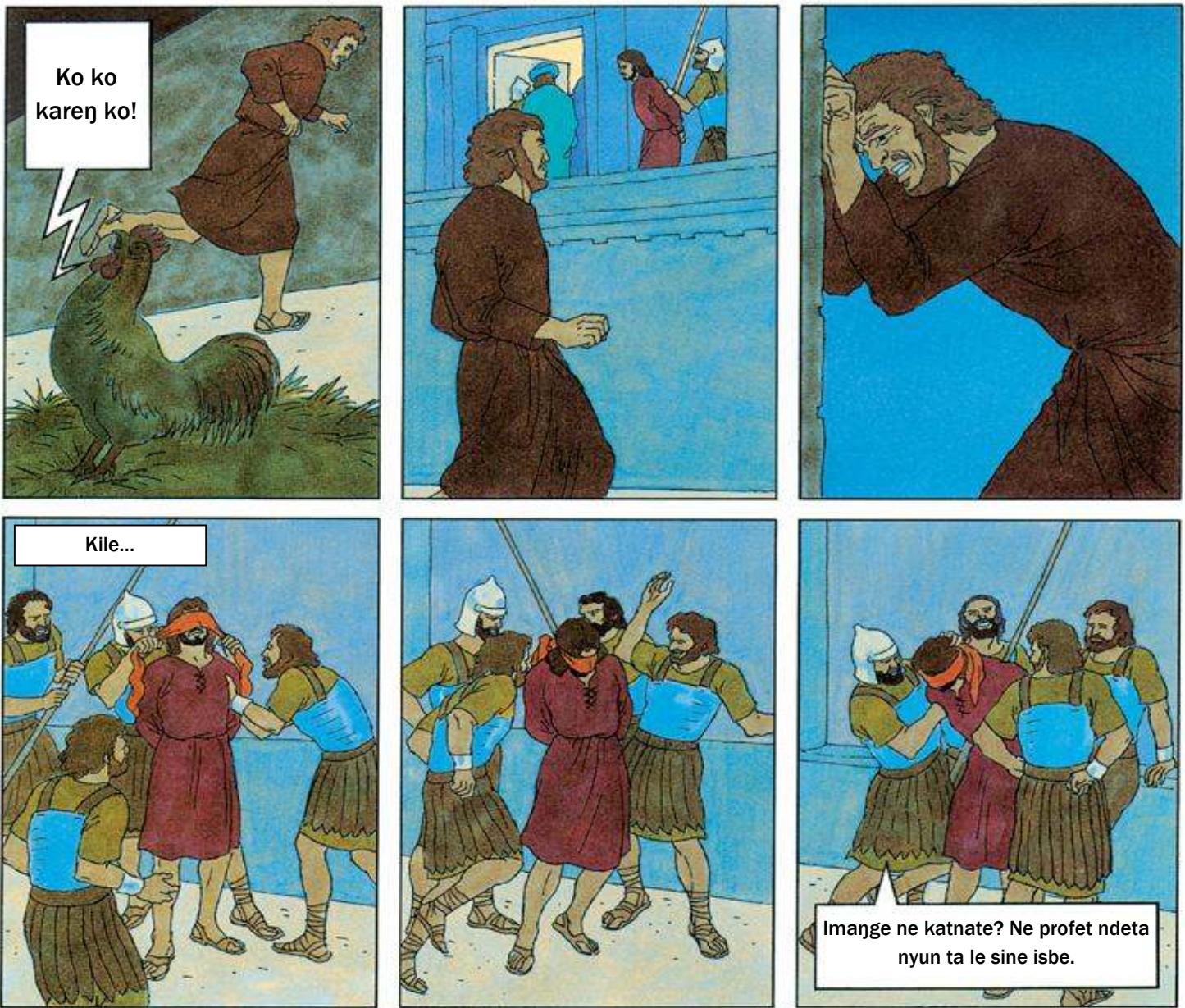
Ne Nasaretnu tango!



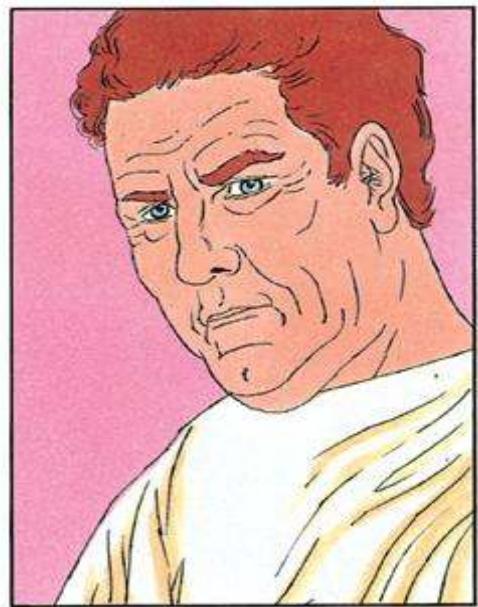
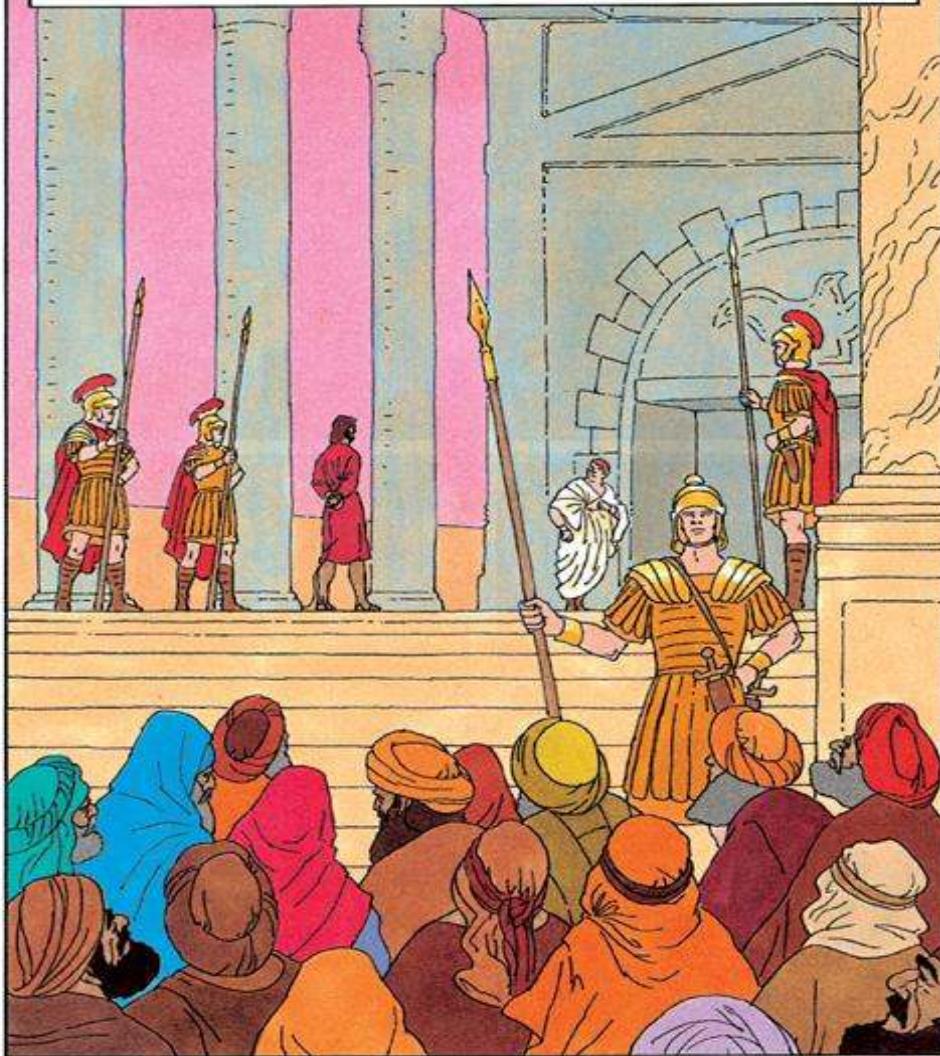
Ne mata Galilieanu tango tuku
pasa ŋin tugu sine iseg.

Tango ta ye siŋka
gilai!

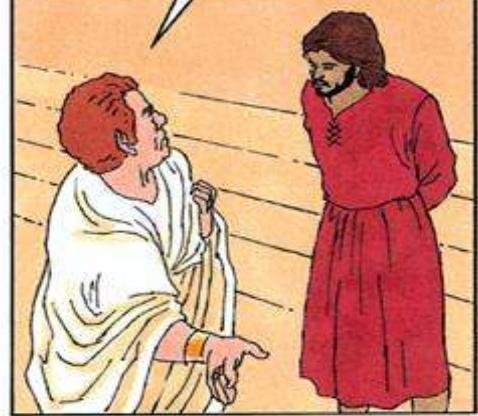




Nane Yesus tumba ka gabat sungo Pilatus
tuku wai mbolŋe pilnaig.

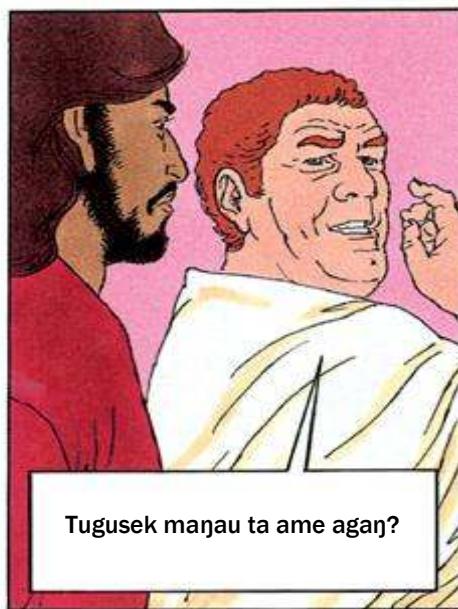


Ai te. Ne mbar gudommba kanu
sakade ta ne nda isit e?

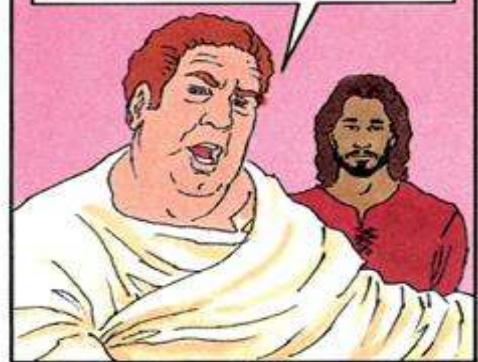


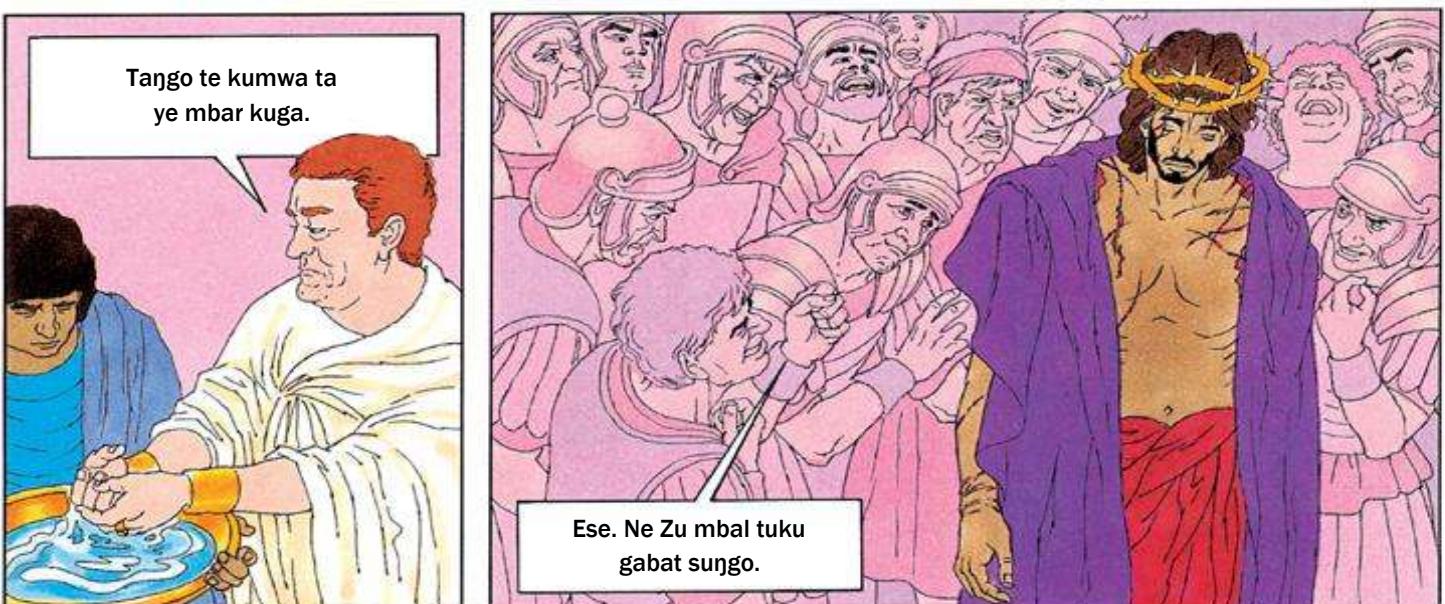
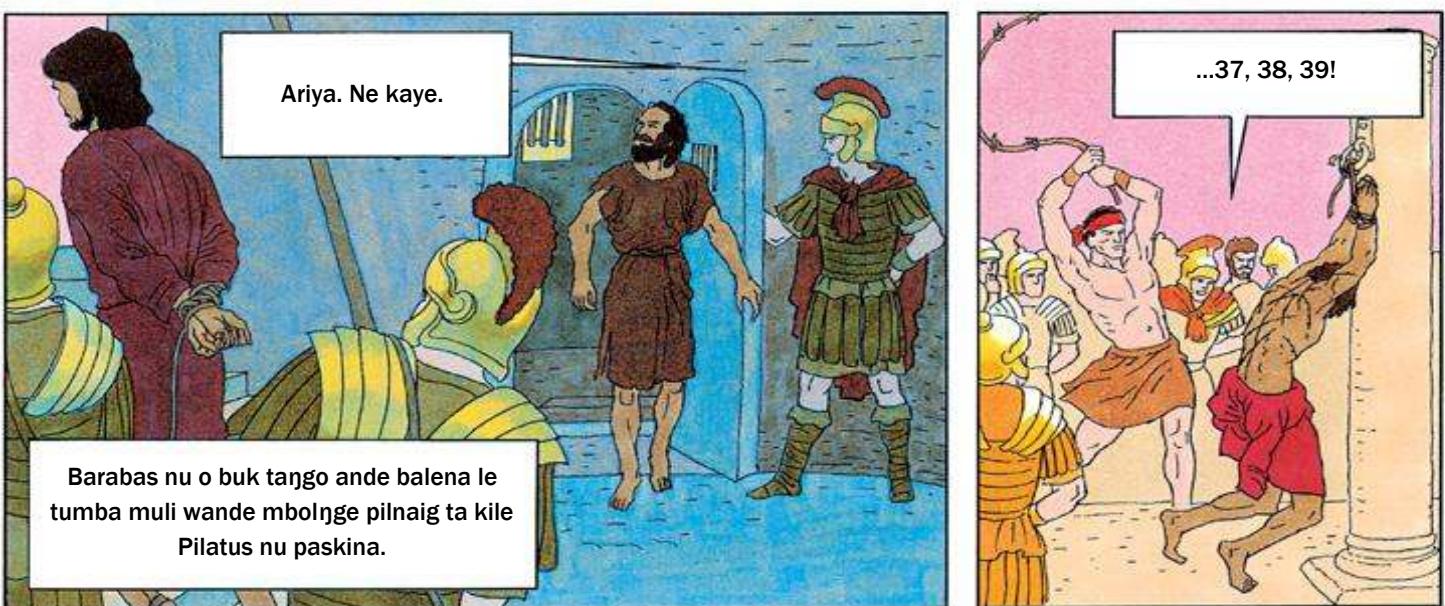
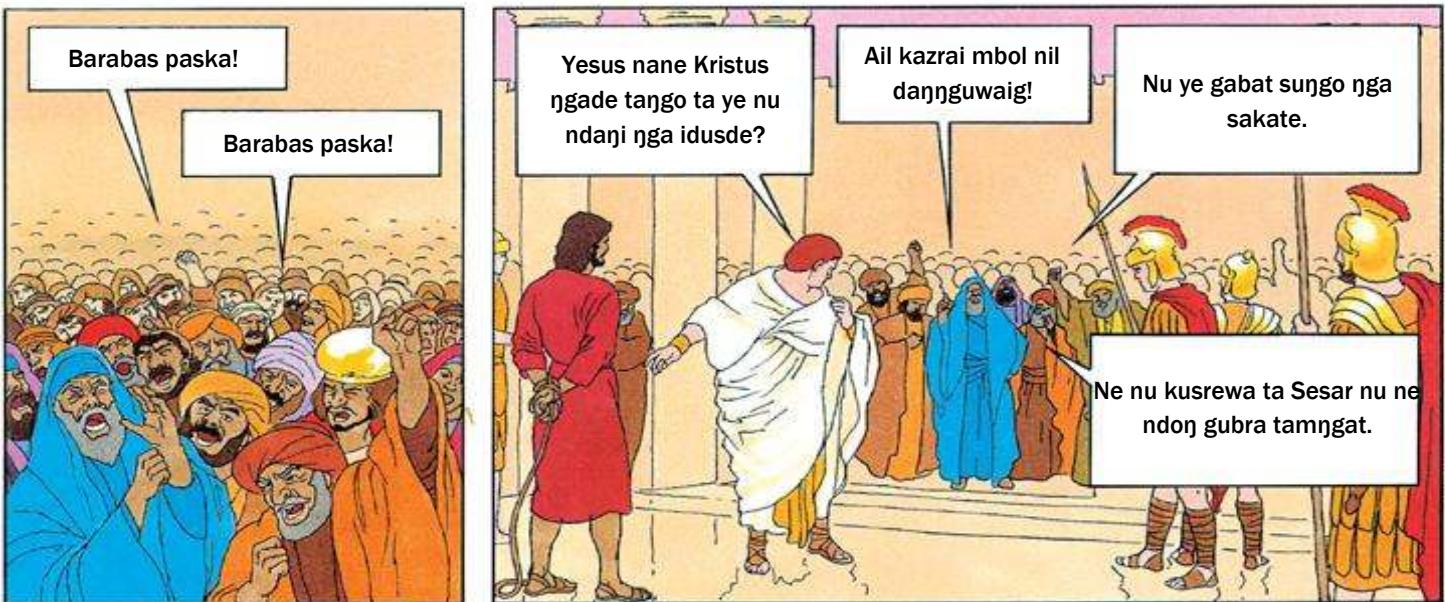
Ne pasa
lafuwa.

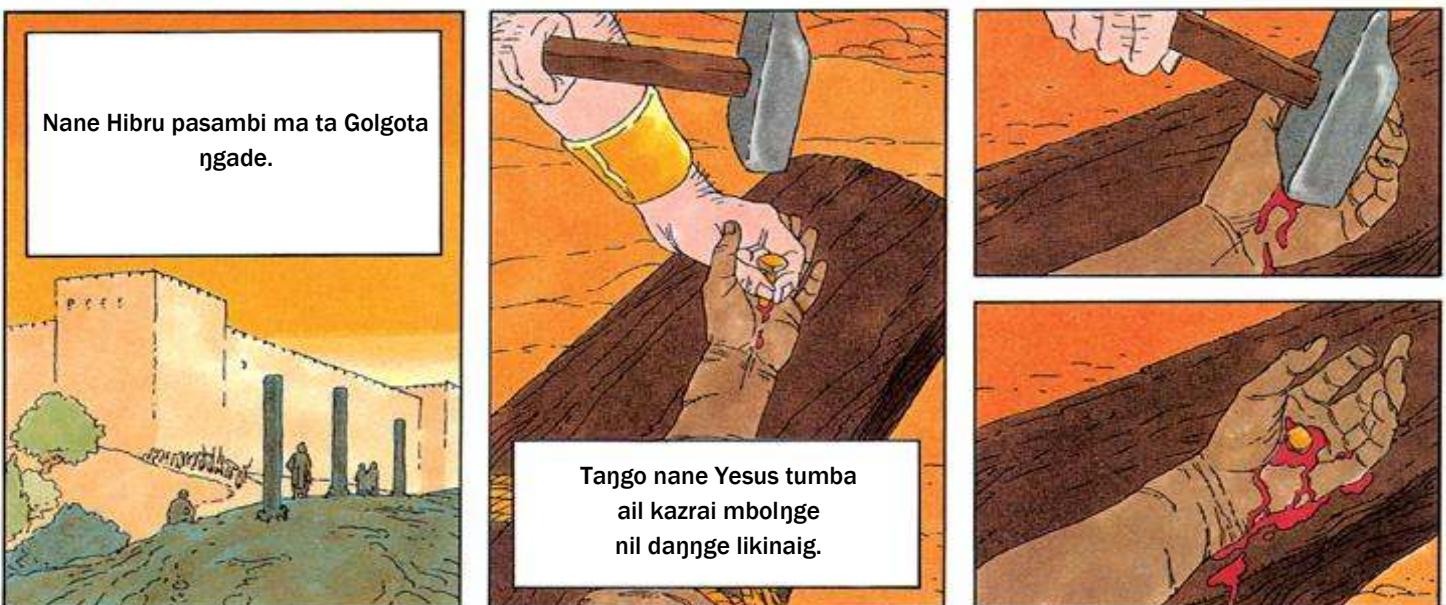
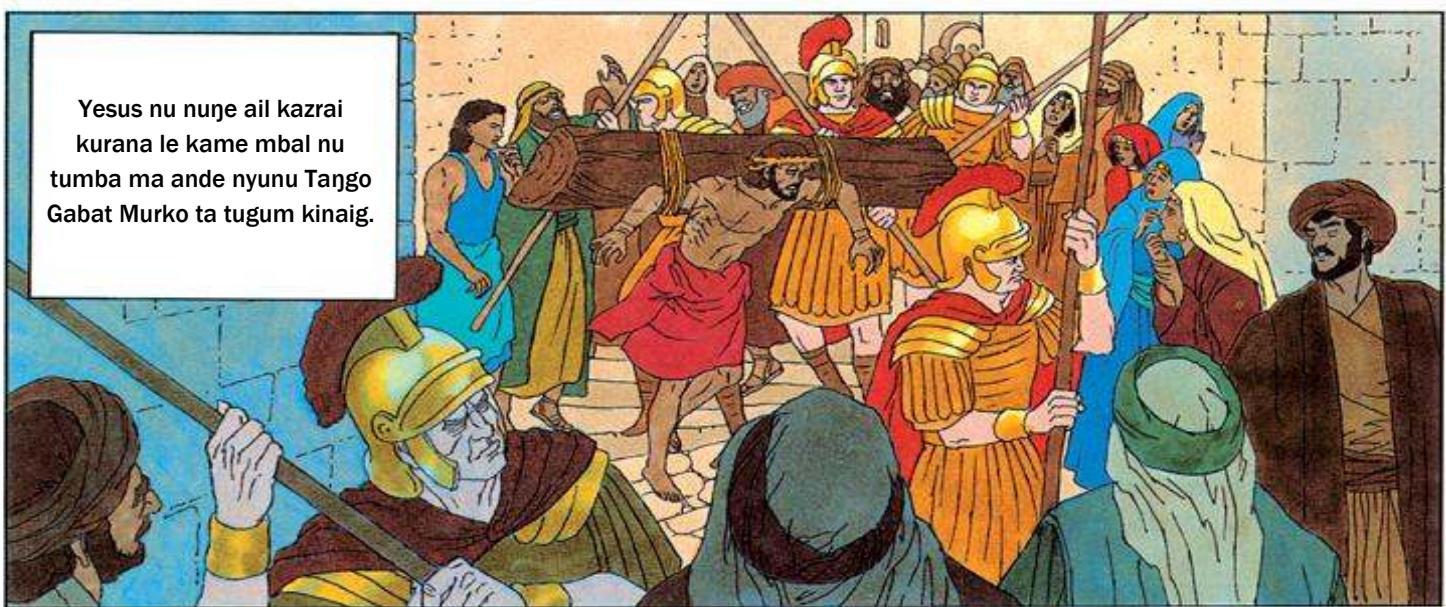
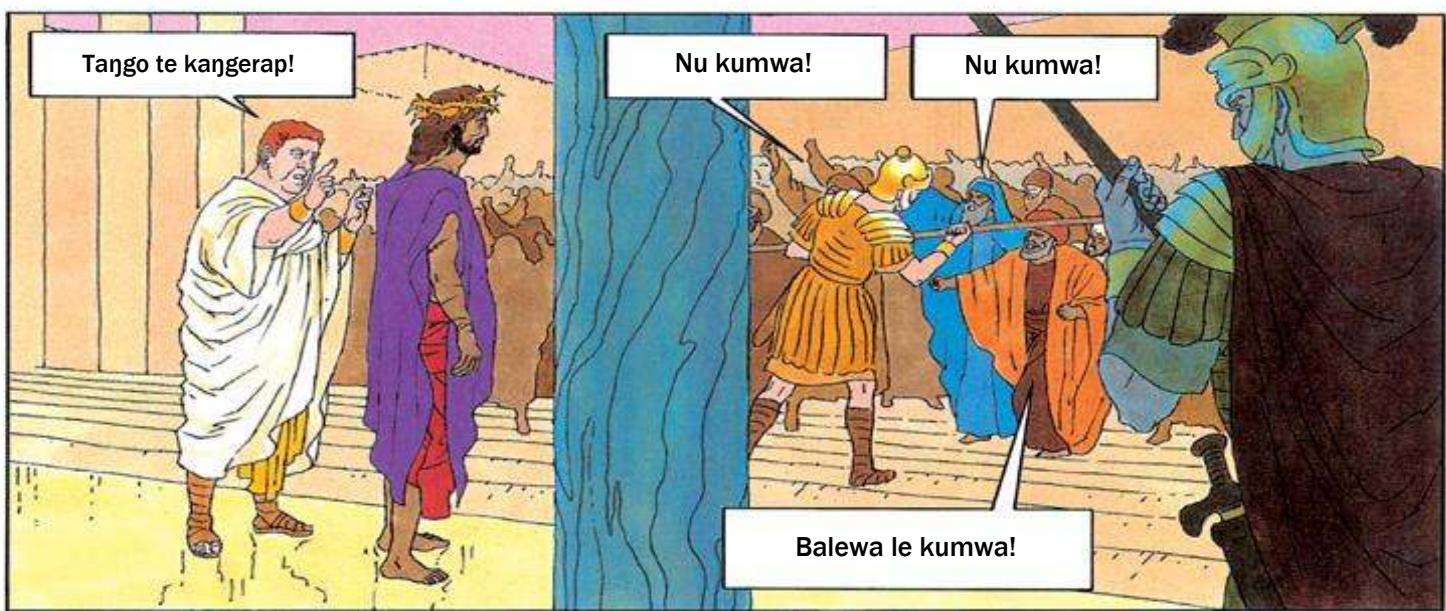
Ye tugusek
maŋau te-
mayokam tuku
kilke te mbol
prowen.

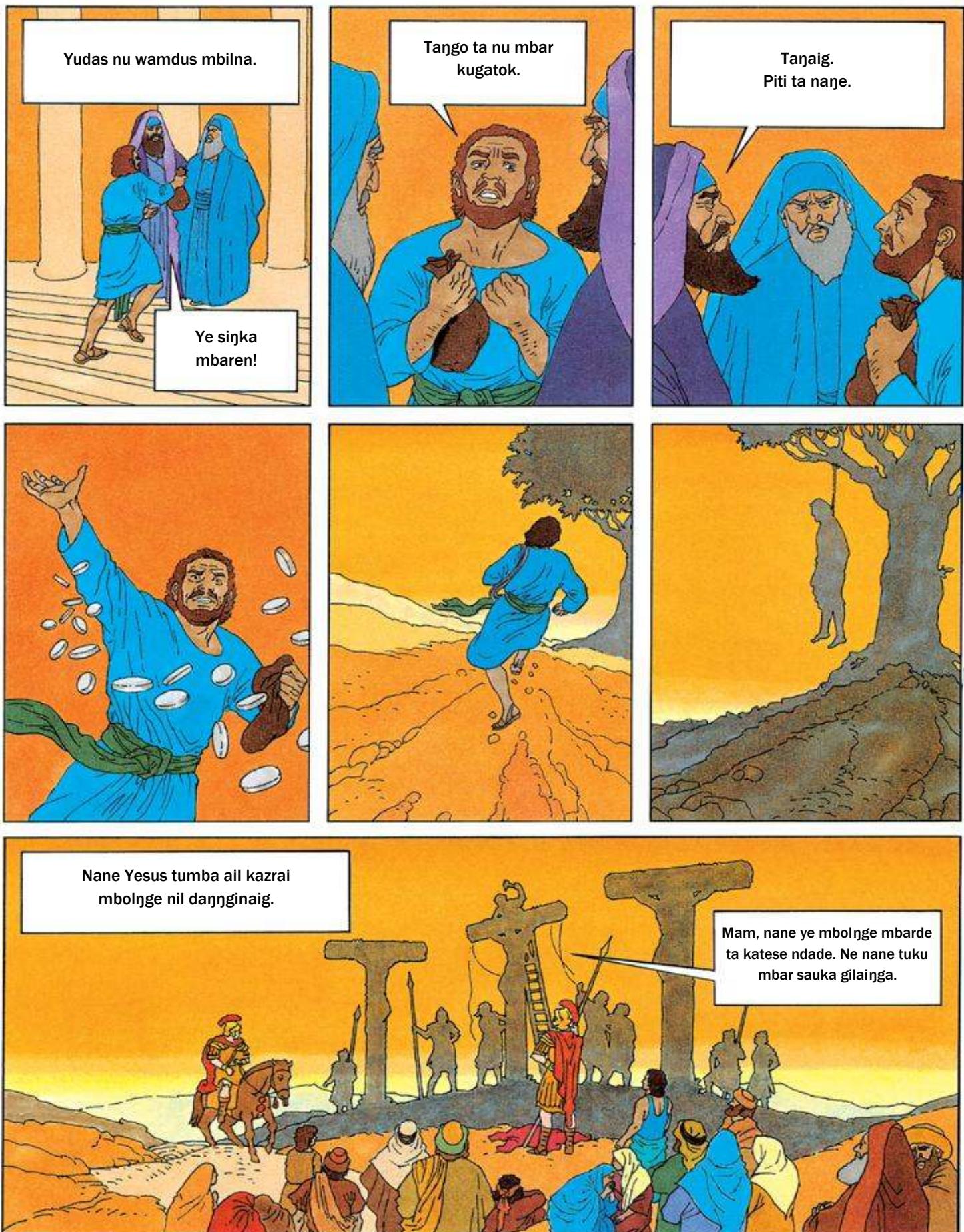


Ye nu tuku mbar ande kaŋger
ndawet. Tane tuku Pasowa ait
mbolŋe muliŋtanu tango ande
paskanan ta kile maŋ kamŋigit, Ye
Yesus paska tingi e?





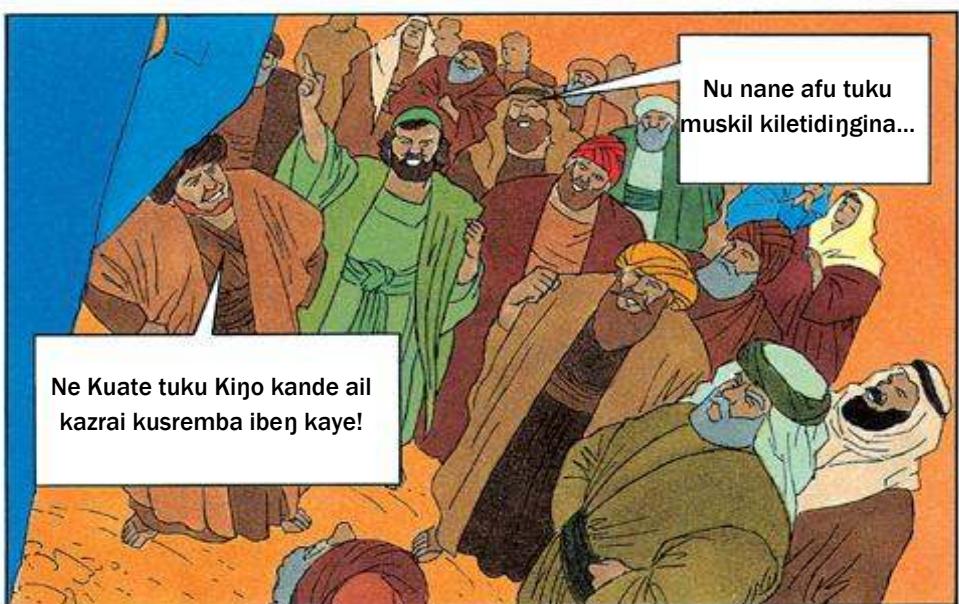
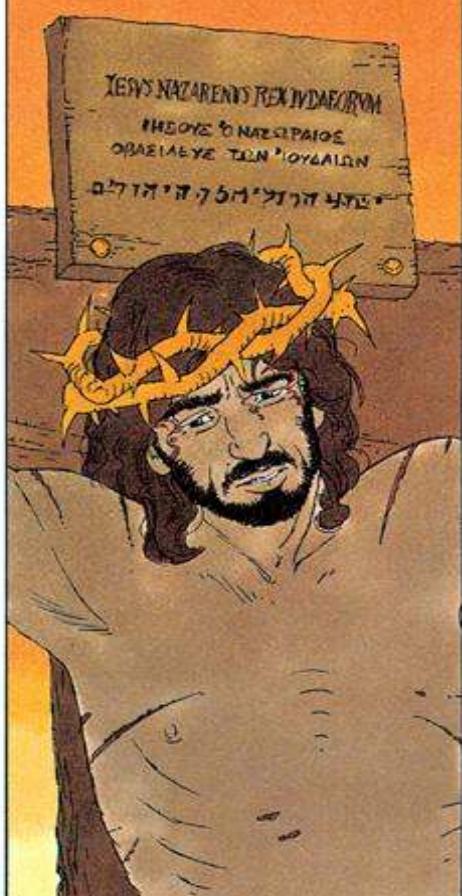




Nane ail kazrai mbolnge pasa ande tenenmba kuyarriba pilnaig: Tango te Zu mbal tuku gabat sungo.

Nane grep kule tumba papanimbi te dunga Yesus tunaig.

Kame mbal nane nu tuku tawi kilam usre ande kinaig.



Nu nane afu tuku muskil kiletidiñgina...



Ne na je muskil te-tiwa!

Ne maninka! Sile sikile mbar tuku kumpe ta maye ta tango te nu mbar kugatok.

Yesus, ne na je ma mbolnge gabat sungo prowa sulumba ye idusya.



Ki kanum 12 mboljge ki kumna le
ma furir sungo prona le ka ka ki
kanum 3 mboljge kugana.

Yohanus nale Yesus ina nuje ndoq nale mata
ail kazrai tugum tanje tiq minnaik.

Ina, ne tuku kijo not.
Yohanus, ne tuku ina nanje
not.

Yije Mbara, yije Mbara, ndajam
ne ye kusreyat?

Ye kule parayate.

Mam, yije kanu ne tuku wai mboljge
kusrewet.

Kile piro suluwit...

Ki kanum 3 mboljge Yesus nu kumna le
kame taŋgo andeŋge mbanduwajmbi nu tuku
takel make soburona le ndare kule tur ndedina.



Kuyar pasa ande sakate: Ne tuku
isu gure nda ŋgate.

Pasa ande tengenmba sakate:
Nane nu tuku ŋgarosu soburonaig
mbal nu kangeramŋgaig ŋgate.

Nu siŋka Kristus e ko kuga?



Sile kumba ka
Yesus tuku mindesij tam
tuku Pilatus sota kap.

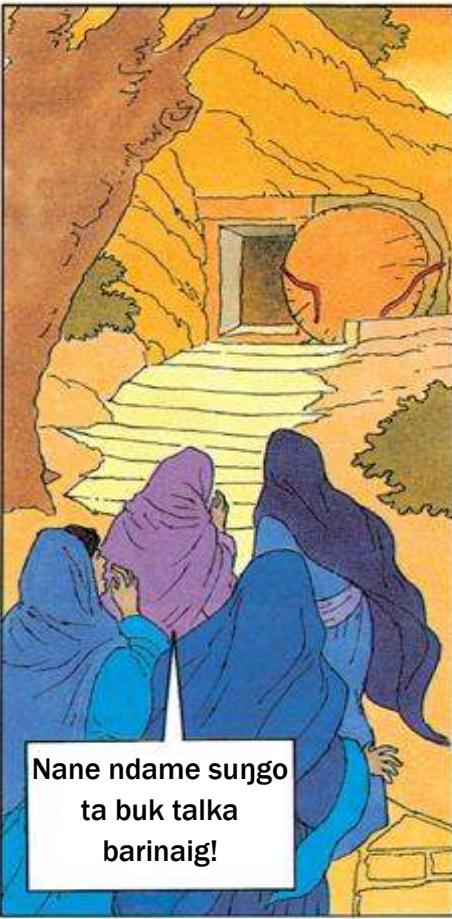
Yosef Arimatianu nale Nikodemus ndoŋ
nale Yesus tuku mindesij tumba ka
ndame burok sinamŋge pilnaik.



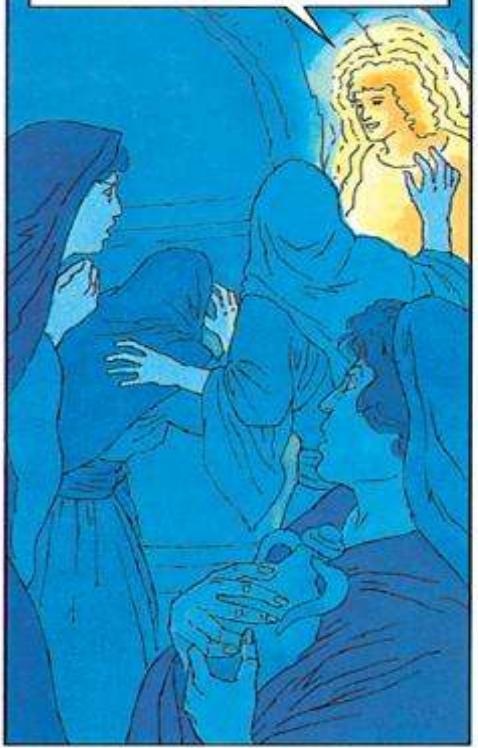
Kusem kugana le pino afu ndek
tinga ndame burok ta tugum
kinaig.



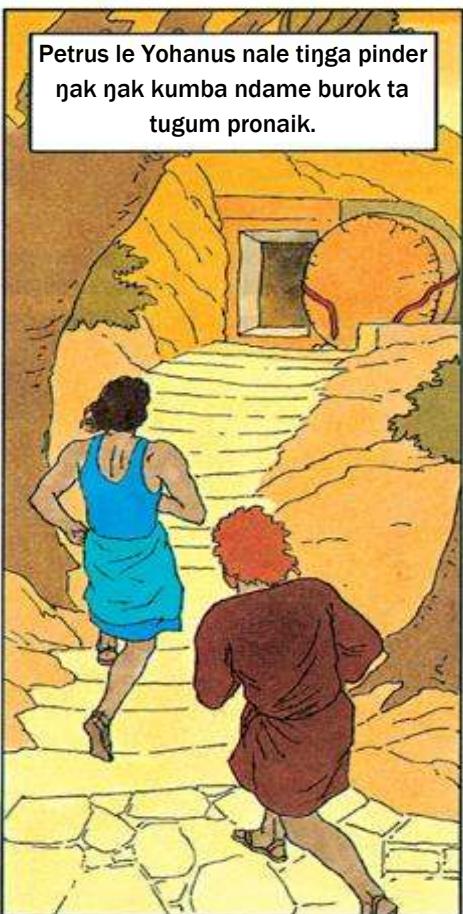
Nane ndame sungo
ta buk talka
barinaig!



Ndaŋam kumanu ma mbolŋe tanjo
abo ḥak sotade?
Nu buk tingat.



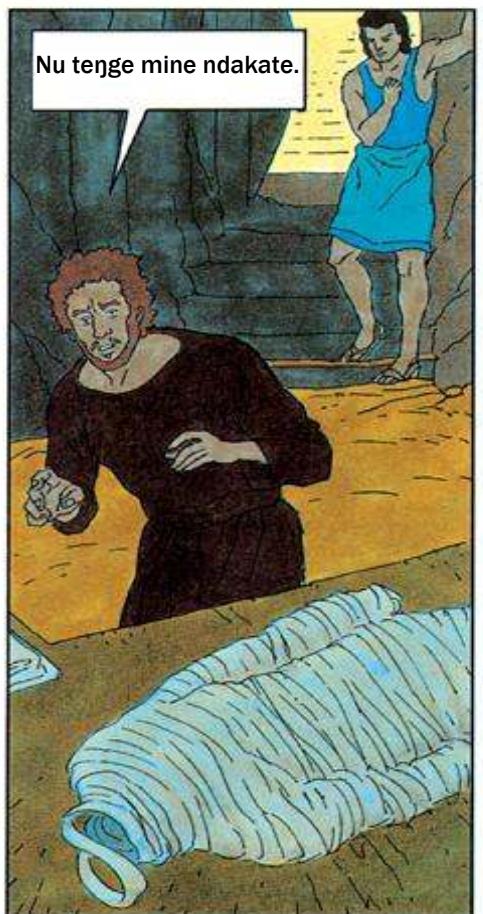
Petrus le Yohanus nale tinga pinder
ḥak ḥak kumba ndame burok ta
tugum pronaik.

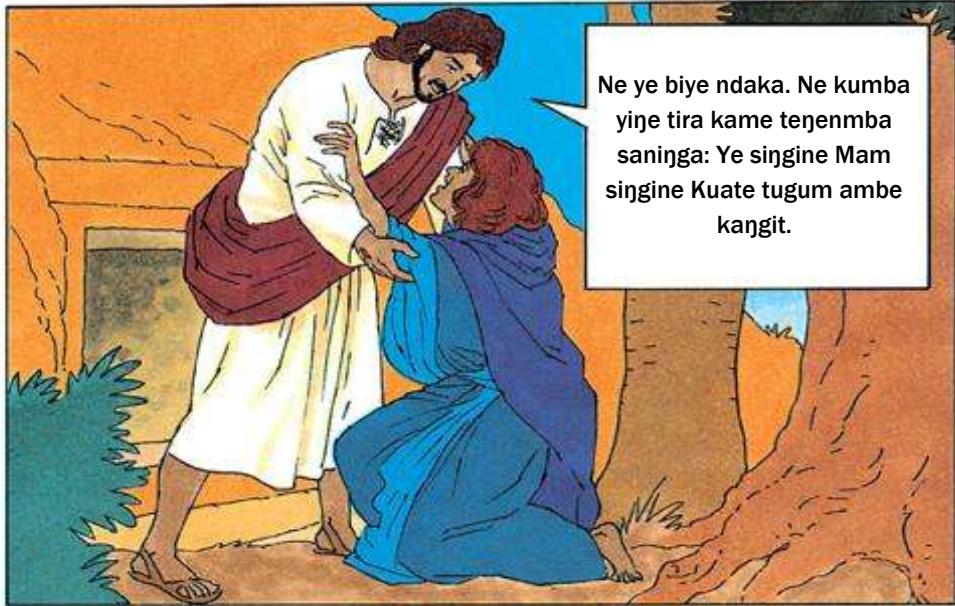
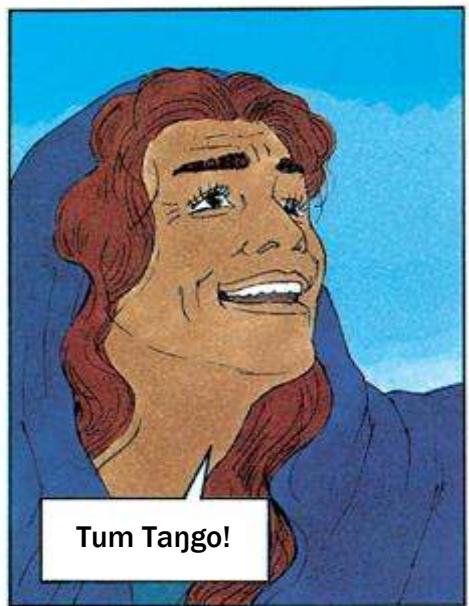
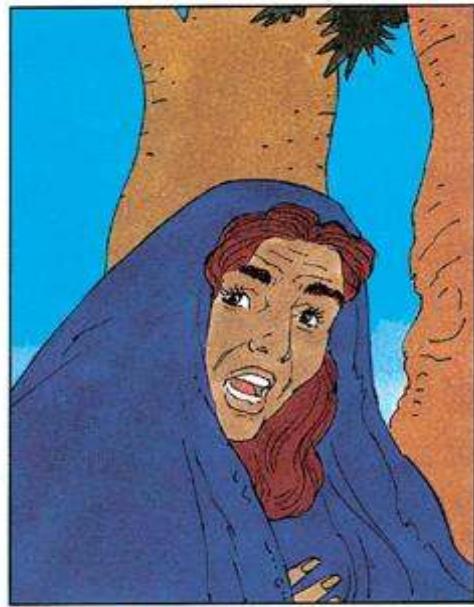
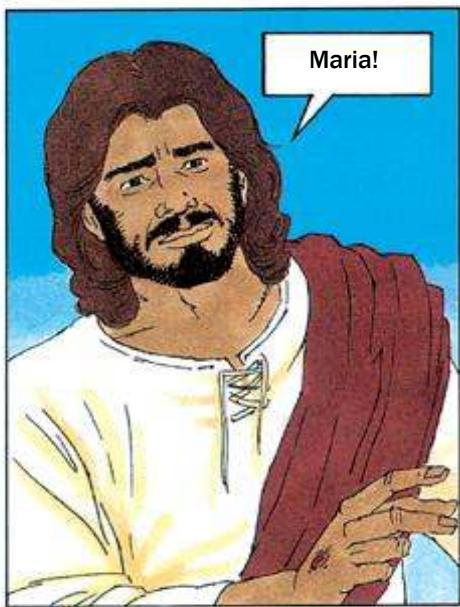
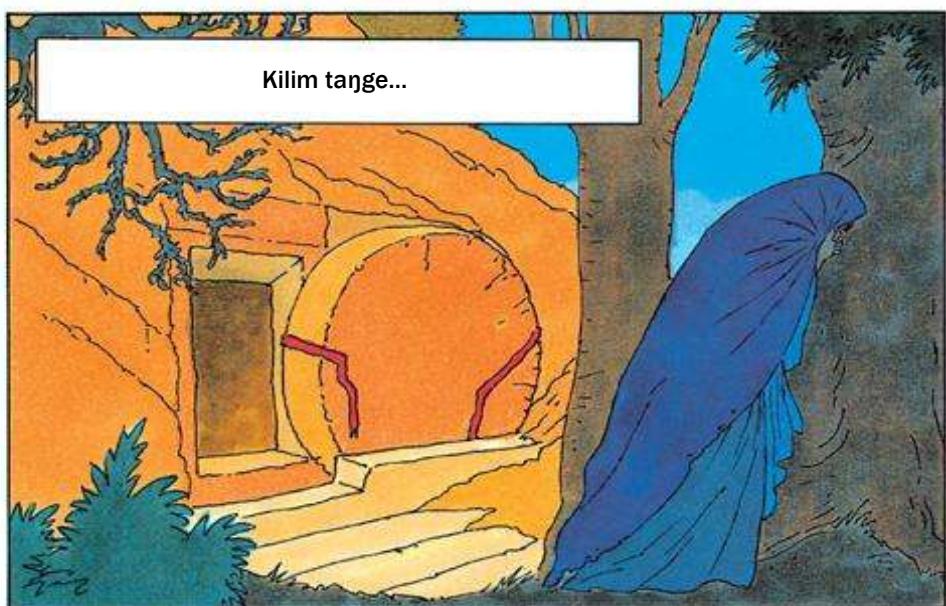


Sile ka kaŋgerpe.



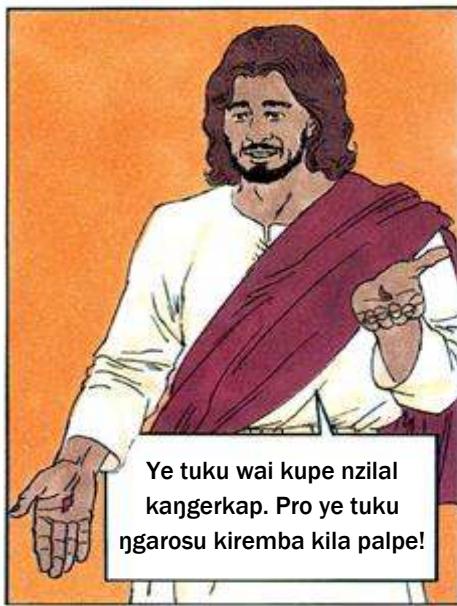
Nu teŋe mine ndakate.



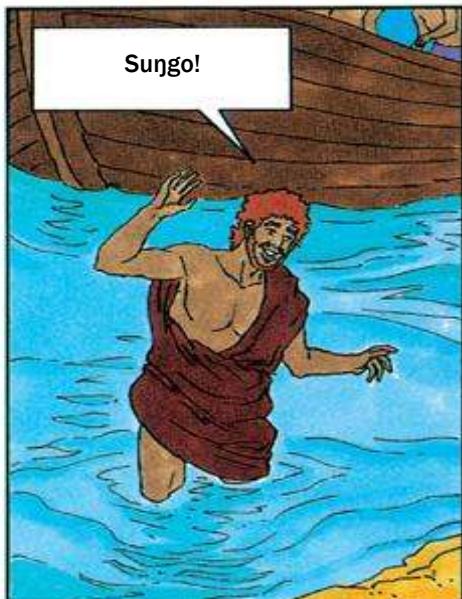
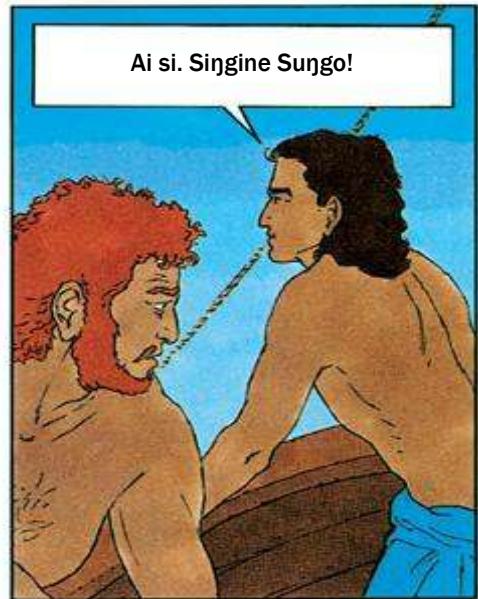
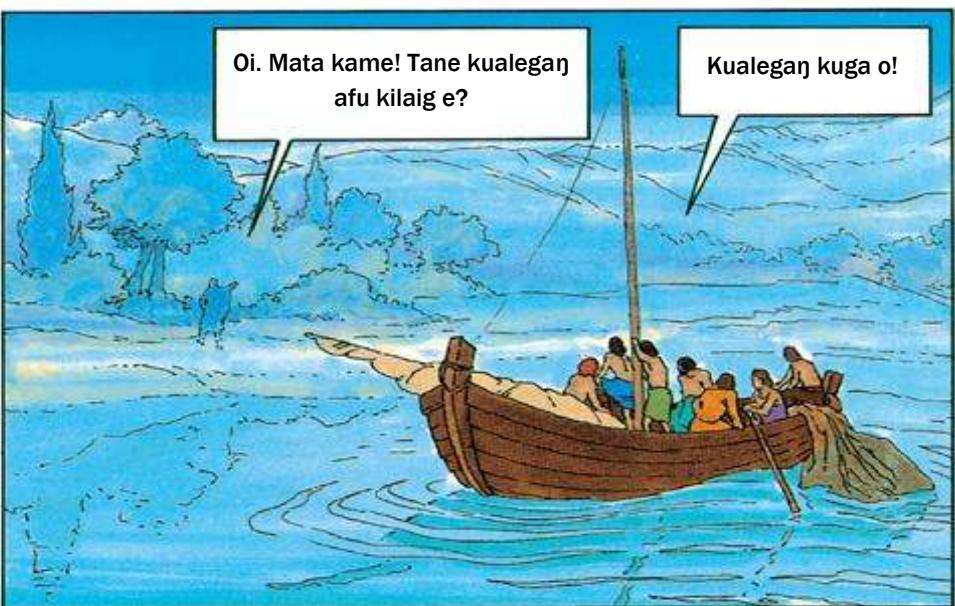


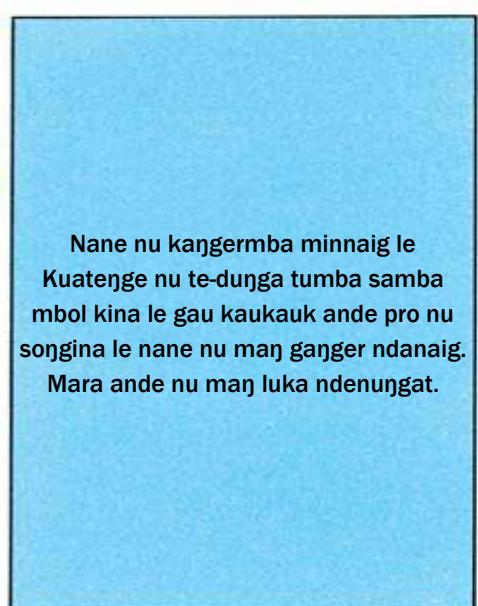
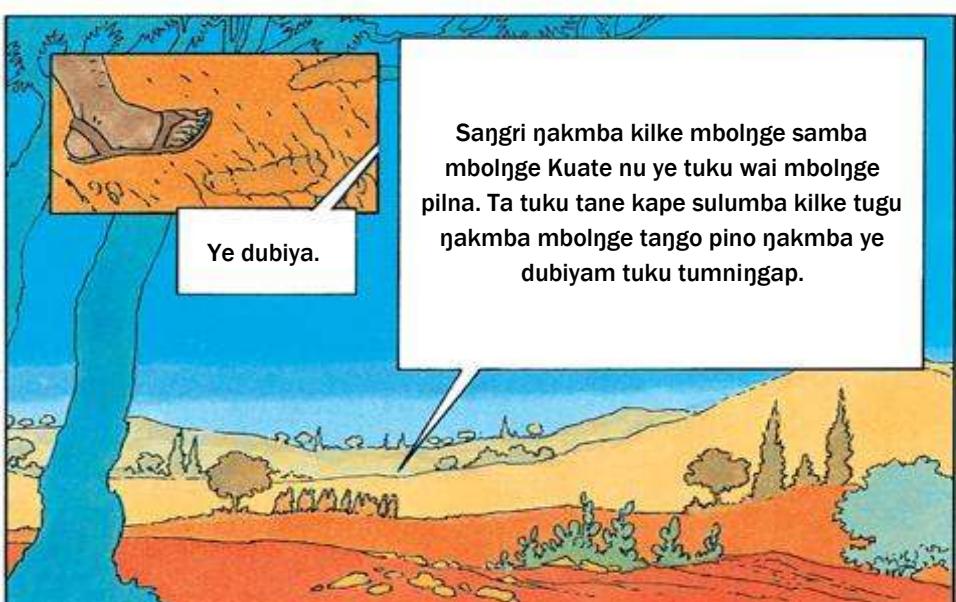
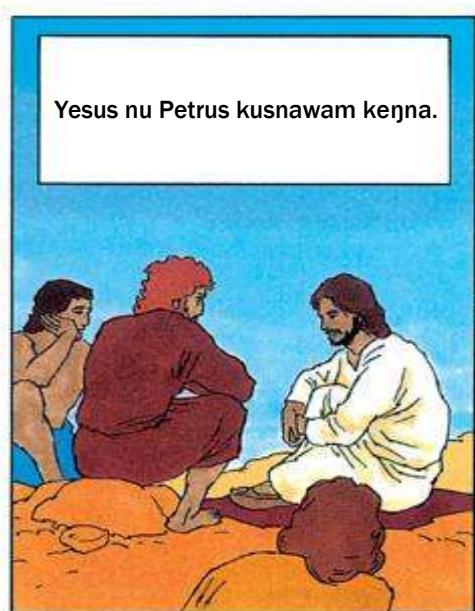
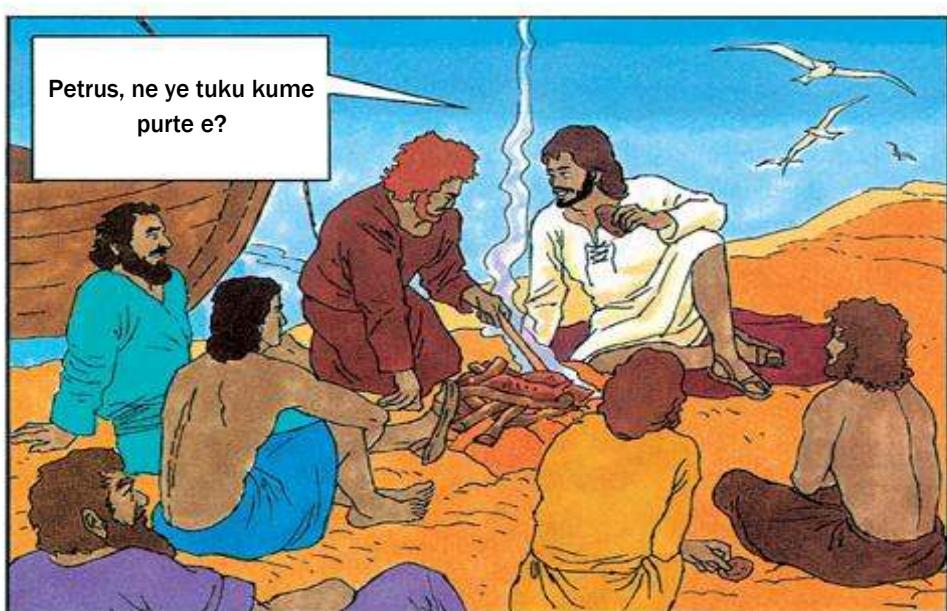
Ki ndui ta mbolŋe ndo armba Emaus tumbraj kambim tuku kinaik. Nale kumba minnaik le Yesus nuje kina ta nale am tukulnikina le nale nu kaŋgermba pulu ndanikina.

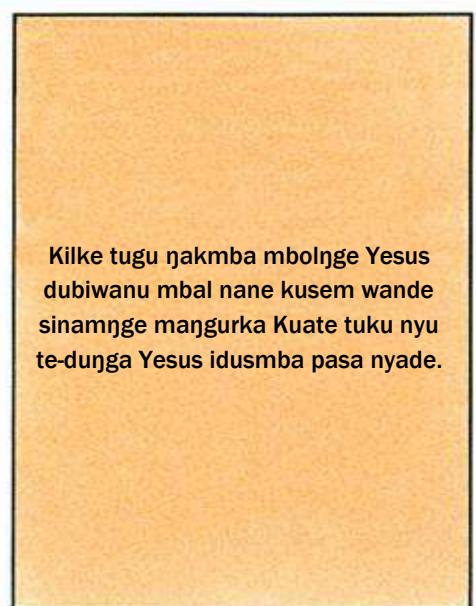
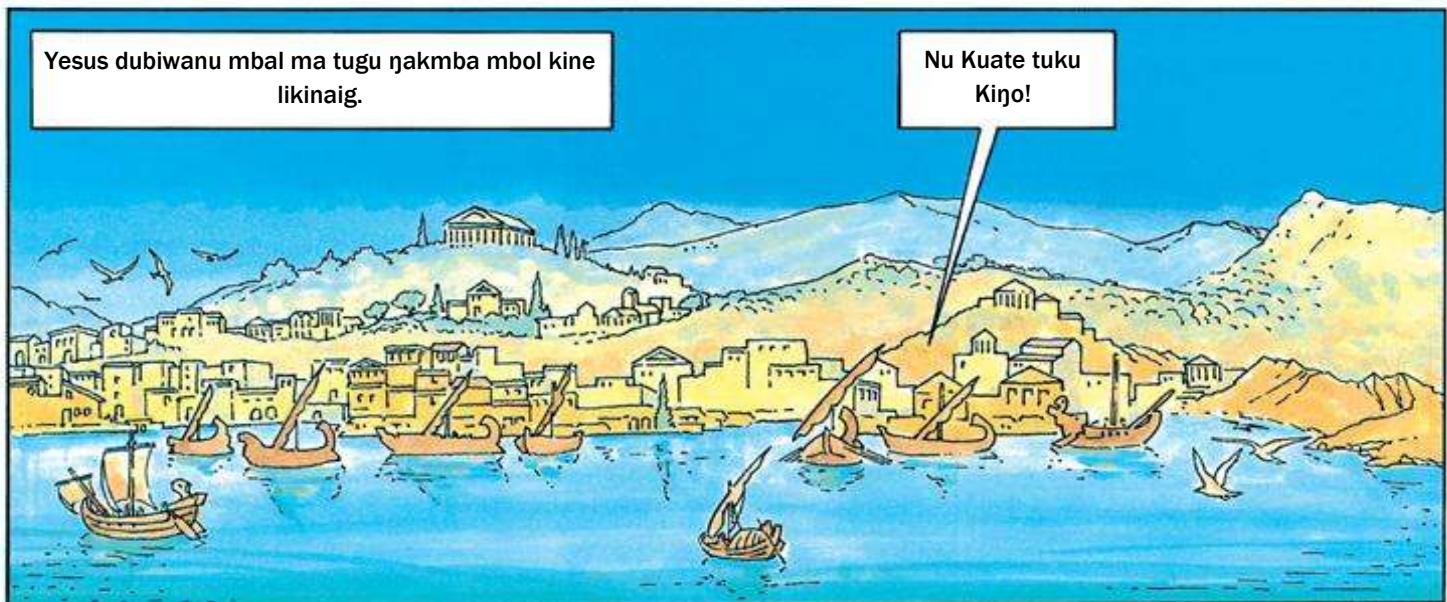
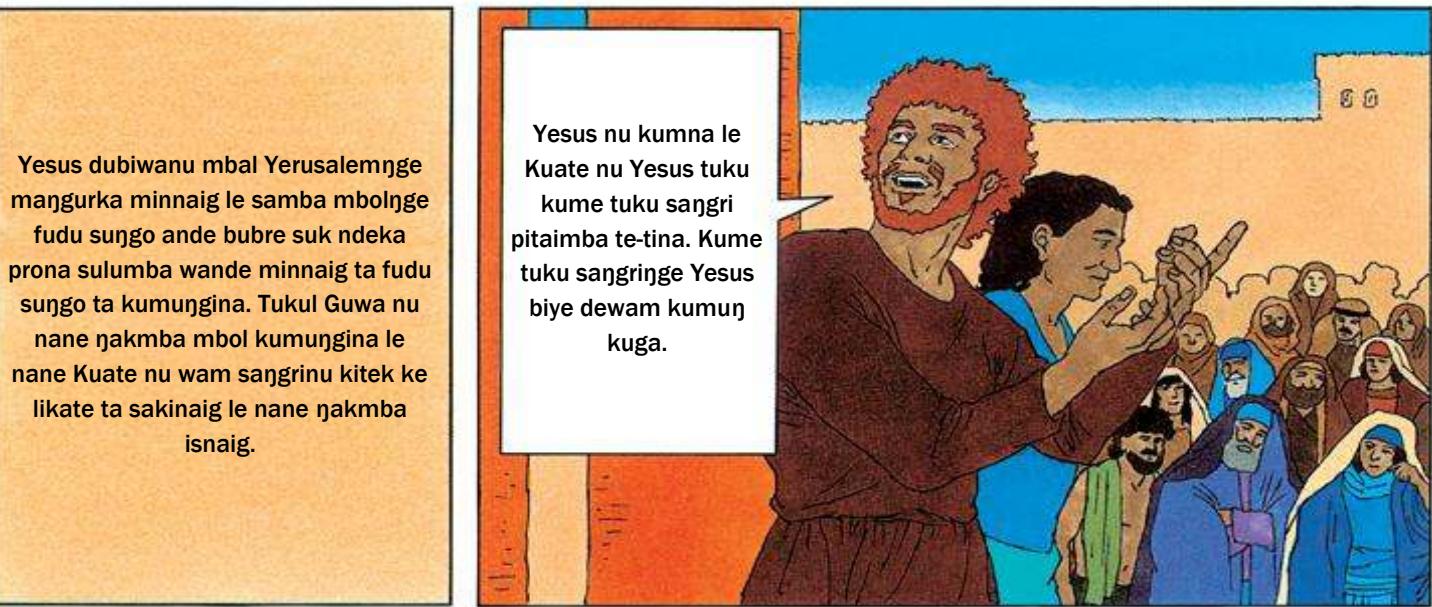
Ndaŋam tale tuan tango tuku kuyar son nda ŋgade?
Kristus nu rar tam kumun ta tale katese ndade?



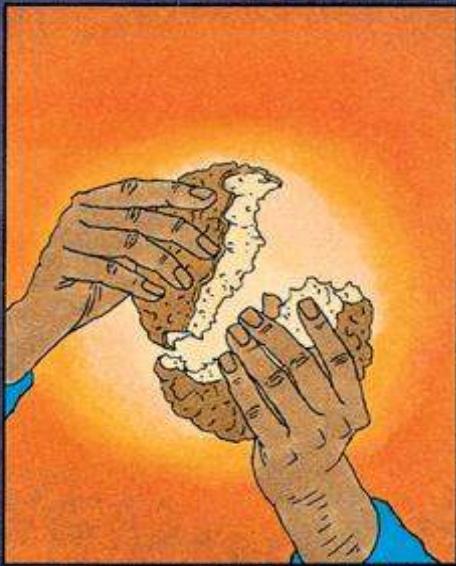
Yesus nu tingina le nane 12 nu kañgernaig. Ñgumneñga nuje tira kame gudommba 500 limba ma ande mbolnge mañgurkinaig le nane ñgamuknge mayok kina le kañgernaig. Ait ande Yesus dubiwantu tango afu Tiberias kule kualij tugumnjge minnaig le nu mañ nane tugumnjge mayok kina ta tejenmba.







Yesus nu pasa nyam tuku
majau te-mayokna.



Sine Yesus idusmba
pasa nyube.



Kuate nu kilke mbol mbał ḷakmba
tuku kume purmba nuje Kiijo nuje
ndindo ningina. Ima nu Kiijo nuje
kumuŋ ḷga son ḷgate ta nu ḷgisi
ndaka abo ḷak minmaba minimŋat.



KILA PASA

Tango bailkamba nane Yesus tuku pasa mayenu kuyarke likinaig ta terjenmba.

MATEUS Yesus nu tango 12 madiningina ta Mateus nu tango ta tuku ande. Mateus nu Zu tango ta nu Rom gafman tuku piro tango minmba Zu mbal mbolnje takis kilmba minanu le Zu mbal ɣakmba nu kasurmba talanaig. Tarjanaig le Yesus pro nu tala ndamba madina le nu tuku dubiwanu tango mayok kina.

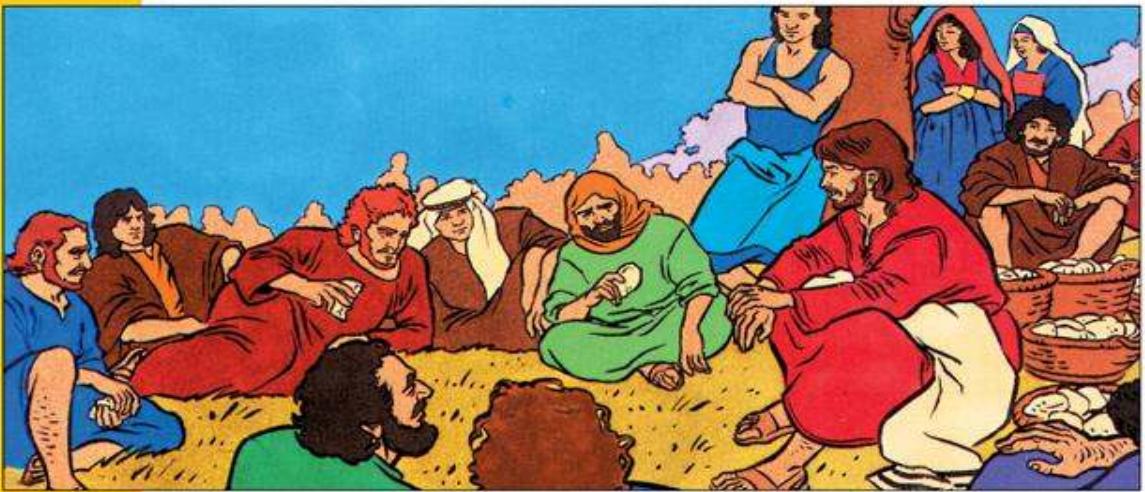
MARKUS Markus nu mata Yesus dubiwanu tarjano ande. Yesus nu luka samba mbol kina le Paulus nu Barnabas ndoŋ pasa mayenu sake likinaik ta nu nale turkina. Markus tuku mape nyu ande Yohanus.

YOHANUS Yohanus nu mara mindek Yesus tugumŋe minmba nu tuku kume purmba minna tukunu pasa ɣakmba Yesus nu yaba pasambi Zu mbal saningina ta tugunu kilimok kuklimba nu tumna le nu katese mayena. Tarjamba nu Kuate tuku Kiŋo ta sine son ɣga nu kila pile maybebe ɣga nu nuŋe pasa ta kuyarke likina.

KUATE NU SINE MAPEKATE Kuate nu sine sinanu ake sinaj mapekina. Nu sine tuku mbar minyanga saukina le Tukul Guwa Kristus nu muskil kile-tidinge siŋgit ta mbolnje Kuate nu Tukul Guwa siŋgina le sine mbol kumungina. Nu ake sinaj sine make patika sine tiŋreknu ɣgam tuku nu Tukul Guwa siŋgina le sine abo tugu minmba minam tuku ta teg sulumba alonu kaŋgeram tuku minde mineg. (Titus 3.5-7)

LUKAS Lukas nu Zu tango kuga. Nu Griķ tango minmba dokta piroka minna ta nu nuŋe ammbi Yesus kaŋger ndana. Nu nane afunge Yesus tuku kubeu tunaig le nu nane tuku pasa ismba son ɣga Yesus tuku saŋgri tomba tingina.





JESUS MESSIAH This is the true story of Jesus Messiah. He lived in Israel about 2000 years ago. Everyone who met Him was astonished. Nobody had ever done what He did. Nobody had ever said the things He said. Miracles kept occurring where Jesus was. And He brought joy and happiness to all who cared to listen to Him. Yet suddenly it came to an end. His enemies had Him executed. But that was not the end. Read for yourself how it happened and see how the story of Jesus Messiah continues!

This book is a unique version of the Gospel. The story is taken from the four Gospels as they appear in the Siroi New Testament published by the PNG Bible Society ("Kuate tuku Pasa") revised edition © 1999
<http://pngscriptures.org/ssd/index.htm>

Language: Siroi
ISBN: 90-6534-031-9